《代表则訪朝來第二次訪儿出國門,也是他一九八二十二月擔任

限期罷課

自設工廠印製、出版、批發

廣州聯絡處:沿江一路愛華大厦1153房

: 3-7978395

國各

專院校

首次

以總書記身份

訪

日九十月三年巳己曆農

也有一些學生參加。
「日擊動亂事件的日本學生對記者說,騷亂中多數是「流氓」,「日擊動亂事件的日本學生對記者說,騷亂中多數是「流氓」,「美聯社北京二十三日電」一名在西安廣場上逗留至近黄昏時

事鬧指均士

,「遊行是平和地進行的,看來學生接到指示與追樣做。」象以引了一批闡觀者。也是美國人的建築系教師布賴恩・珀西瓦上周末學生在長沙的主要大街上遊行時,「各人情緒都很高」上周末學生在長沙的主要大街上遊行時,「各人情緒都很高」

参加,以免官方指责他們與海外有秘——其中少數人曾参加抗議遊行——不學生行動組 織者還要求 外國學生給政府以鎮壓的理由。」和行動全是合法的,如果採用暴力,在。」又說,「我們へ在北京)的口生。」又說,「我們へ在北京)的口

焚燒汽車及搶

聞

那影三級制措施擬擴至錄影帶

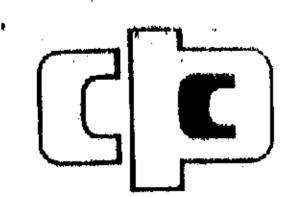
而愈獨告的劉墨思 28 商店豐

砸搶燒的活動中,共逮捕了近百名暴徒。警常營業。

生與往常一樣

國貨有限公司 中國 荃灣分公司

新精神 新面貌



持價雙週 九折堡待 特價除外

特價服裝由五折起 · 4月22日——5月7日·

中國南京裝飾工程公司是江蘇省一級建築裝飾企業。承包連縣物 室内外装修工程的設計與施工安裝工程·並經營國內外新型裝飾材料。 本公司擁有固定資產和涼動資金750萬元,設計師與工程師48人。 職工人数587人。一九八八平度・直值達4500萬元人民幣。 公司下級 六個工程部十二個材料經營部、一個設計室、二個加工廠。並分別在 合肥、江渊設立了二個子公司。

公司自成立以來,承擔裝飾了數百個單位的裝飾工程任務,並先 沒在蘇丹、阿拉伯聯合酋長國、索馬里等。建築裝飾了賓館、商場、 計算機房工程。在工期、質量、從價、等方面都獲得了較高信誉。 為了更好地為國際裝飾市場服務·學習國際先進技術·我公司願

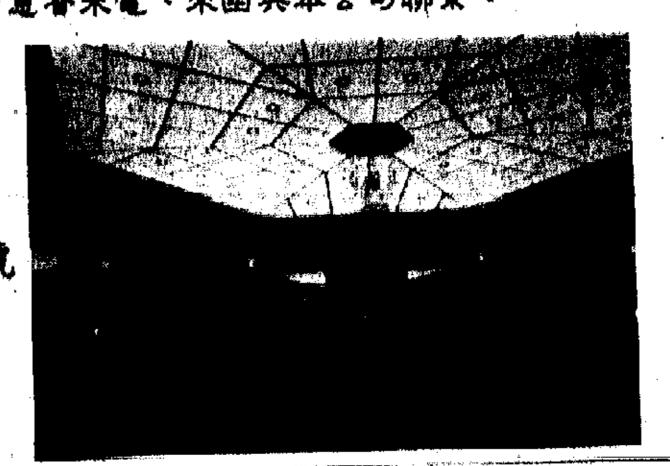
意與港澳及世界各國的專業性連竊裝飾公司合資政合作聯營,共同承 包世界各地的裝飾工程。希望有意香來電、來函與本公司聯繫。

總經理:陸鐵軍 副總經理:湯靈均

地址:中國南京市珠江路260號

電話: 638025 713815 電掛: 0352

傳真:86-025-638025



★高州省人民政府已緊急部署救災工業一尺厚以上,部分地區交通中断,有率,青海省牧區連降大雪,部分地區積率,青海省牧區連降大雪,部分地區積

、麩皮、柴油、救濟款等物資民政廳廳長巳到現場指揮救災人民政府巳緊急部署救災工作

不僅從為

和人民交给的光层和人民交给的光层,对力提高海上,对力提高海

二十三日電社

青海連降大雪

(批牧畜死)

了二萬多片刻有文字的骨簽。 写三萬多片刻有文字的骨簽。 對八一七點二厘米,寬二點一一三點 每片平均有十多個字。經考證,骨签 各地工官向中央政府實進的器为 工官和製作者的姓名。 工官和製作者的姓名。 工官和製作者的姓名。

海軍慶祝成大 軍委顯

聚祝人民海軍成立四十周年大會上,代表中央一業,獻身海軍事業。」這是前海軍司令員、現益的鬥爭中,角負着神聖的歷史使命。海軍廣本報北京二十三日專電11人民海軍是中華人 維護 建現 權 海 居

已發展党 忠談海 **灰近海防禦的**

合成軍 當



左立業務

與台自立

互相提供

件展開記者交流

德

40个自立晚報和作為特稿刊為會情况的

连到抛棄成見和超越意識形態的至政治動態,並通過對話與合作直接地報道對方文化經濟社會及互提供稿件,記者交流,客觀地互提供稿件,記者交流,客觀地

中長在廢道程子的後種

雅神内, 導舞那是彈

- 4



原

逝濟南

等聚俏物品為名流 等聚俏物品為名流 等聚俏物品為名流 ,有二十家企業受職 ,有二十家企業受職 ,有二十家企業受職 一十三萬元,送禮和二 十三萬元,送禮和二 十三萬元,送禮和二 十三萬元,送禮和二 十三萬元,送禮和二 十三萬元,送禮和二

圍抵杭

下,前主來親國住地——杭州省佛協月西、渝州縣副會長陪府主要官員所行真副省長等,府主要官員所行真副省長等, 州,早就想里雲法師説

在整个人。 一行近七十人,今天在 一行近七十人,今天在 一行近七十人,今天在 一行近七十人,今天在 一行近七十人,今天在 一个近七十人,今天在 一个近七十人,今天在 一个五额屋光,参觀了岳 一个五额屋光,参觀了岳 一个五數屋,他們高唱《 一个五數屋,他們高唱《

社就州三十三日電子行定が今天

平

員動運內場



一行將於明天經香

澳心中的不滿。 一大學」時期,老百姓是不 文革」時期,老百姓是不 文革」時期,老百姓是不 文革」時期,老百姓是不 文革」時期,老百姓是不 文育太多顧忌了。有道 人曾因發牢腦的。有的 是一「没有不敢說的話!」 是一「没有不敢說的話!」 一人曾因發牢腦的。有的 是一「没有不敢說的話!」 兩個正確對待牢斷的兩個工作對於大陸戰級介 集收 緣:

国趣的語言,發 少。他們通過順 大陸民衆牢聯頗 大陸民衆牢聯頗

核電廠的計劃。
「美聯社台灣電力公司援與建台灣第四座,抗議公營台灣電力公司援與建台灣第四座赤脫華衆星期天在台北街頭遊行,高叫口號一級

反對異建核電廠

此案目前正在進一步 周密安排將其捕獲。 當地公安機關經

樓房

取締投資十億元 関停職九百工程 台北二千 人遊行

排款支, 特一批企業也紛紛 時一批企業也紛紛 時一批企業也紛紛 時一批企業也紛紛 時一批企業也紛紛 時一批企業也紛紛 時一大量教災物資。 是一批企業也紛紛 時一大量教災物資。 是一大量教災的內江市和 災區人民

灰西

公司」招牌在

審理

騙了

後騙款五百多萬元

落網 作)

衆的一致推重。一的消息,聚界人士均一。 品格更受到票界 | 獲悉方榮翔不幸病逝 | 表示十分哀悼和惋惜

2個是這個問題 2個舉行的北約日

外長赴美緊急會談

得到私下的明確承諾。 其次是北約首腦會下月舉行,有關方 與的會談涉及「全面概念」,談的當然不 如果對阻德的態度沒有原,就不好回應蘇 聯的裁單建議。美國方面說,根舍在華盛 與的會談涉及「全面概念」,談的當然不 與的會談涉及「全面概念」,談的當然不 強是兩國關係了。 其次是北約首腦會下月舉行,有關方 其次是北約首腦會下月舉行,有關方

來報載是

得到私下的明確承諾。 美國不能强求科爾公開表 線等豐願見此周面?

無法聯合

没法作

1任何 男體決定

會前發表報告

氣

音帶為神現道據 • 來失經可,日 一明再以日本

坐骨神

經過實驗發現再出的提神經將會沿著的提神經將會沿著

馬拿巴助 在能們他盼

播作

真

ML大學英語 Professional Diploma Course 及日上火 万山 生工及高級傳譯 員等高職。可助你成功智升學位教師等同大學學位教師。 111.01 5-8332100 abylink 3 77.017. 31 0-4146332 RE 76 3-75.0187

約是濃

美國,國政本

政府來量

傳為:

身變

及污染遊行

的有組約各華人社團領導人。今天前往中國紐約總領事館悼念胡耀邦

中周庭品的進口也得到迅速發展。 增,使用於發展本國經濟和促進出口所必須的勞動資本、原材料及除貿易逆差,由於高附加值産品的出口量迅速消加,創匯額隨之猛貿逆差已不過分緊張,而是以不斷增大出口來逐漸縮小以至完全消以初級産品為主的狀况,增加工業製成品的出口,對一時出現的外

西哈努克 本周訪奏 本周訪奏

增加技術進口及工業製成品出口

1有質

調整外

貿結構

忽然注意到環境保護

他。」為落實僑胞政策盡心盡力,我們將永遠懷念為落實僑胞政策盡心盡力,我們將永遠懷念一心說,「胡耀邦對海外僑胞十分關心,

個和華人代表今天來到中國駐組約總領事館 一個說,「胡耀邦對海外僑胞十分關心, 一個的華人聯合會主席兼組約僑團聯席會 一個的華人聯合會主席兼組約僑團聯席會 一個的華人聯合會主席兼組約僑團聯席會 一個的華人聯合會主席兼組約僑團聯席會

和新加坡的

調整進出口商品構成方面取得了不少成績,與新華社北京二十三日電】近年來,東盟國利,製造品出「國國防部長切尼星期」 第案则將較一九八 | 盛頓二十三日電】美 | 政年》而對的外部 | 【合衆國際社華 | 天概

全爾明訪亞

計劃會 西四四

柬局的意見

下 在 那 要 和 退 有 三 在 那 要 和 退 有 。 在 那 要 和 退 有 。 在 那 要 和 退 , 他 計 。 在 那 要 和 退 , 他 計 都 来 和 退 , 他 計 都 来 和 退 , 他 計 都 来 和 退 , 他 計 都 来 和 退 和 。

紐約市藝僑代表

深切悼念胡耀邦

增長率 倍

二十四日饱】照洲脚二十四日饱】照洲游技华和的。 與地區經濟消長率兩一九八八年亞洲國家 一九八八年亞洲國家 一九八八年亞洲國家 一九八八年亞洲國家 一十四日饱】照洲國家 一十四日地》明洲國家 將隨世界趨勢放為 經濟增長

之産鮮 十値和

40 年度軍費預算 **洋中在改善**

提交國會

7.十四的人希望禁止在公共场所的人赞成禁止工作時吸煙,另有2.软告说,接受訪問的人中,百分一致失败,在《星期日颐片報》的民收煙。

中,幾乎有兩人支持禁止在工的一份民意調查報告顧家,是新社波恩二十三日電量根據是

蘇越外長莫斯科

口火

干支不同 機、一干 入收了

益泰專業工程

並尋求通過外交壓力控巴拿馬國防軍司令 盆泰專業工程 拿

文社

一年來最高的温度。他們在該國一些地區的但在該國一些地區的

美最

美

廣泛的基礎,

止一個。另外也有評論作出冷靜的分世後的天安門事件,持追種看法的人道次倬念胡耀邦的活動比之於當年周

"手是「社會上的一些不法之徒」 們,燒毀民房二十多間」。報道表 是一些不法分子圍攻陝西省政府大 是一些不法分子圍攻陝西省政府大 又有兩則報道來了,

左右的坐骨神經和視神經接缝起中間截斷,再由腰部切取兩厘米中是將小白鼠眼部後端的視神經由,此項實驗 日加專家正公報道説 可望使視神經再生

選競派對反馬拿巴助

加列諾敗擊中選大在能們他盼

日本馬 實權人物諾列加 一本馬 實施 人物諾列加 一多萬美元的援助,自 一多萬美元的援助,自 一多萬美元的援助,自 一個 美國總統布什巴



特別介紹超值新穎萬能衣車 ● MEMORRY CRAFT 6000型 電腦全自動萬能車 ◆ COMBI DX型雙頭車(平縫、級骨) ● L372萬能衣車 ● SW 2018E 萬能衣車

提高在國際與國內威望

宋不能經常提出新 也不要忘記鐵娘子

各大百貨公司、衣車行均有代售 總代理: 鎧蠼針車行 電話: 3-7204295-7 ▮

你小组委員會総書級整課 《古貿易火厦三樓區城市政總署總一三日(星期五)上午九時前,放

白板紙 銅版紙 品質穩定 交貨期準 價錢合理

經輸金訊(香港)有限公司 香港儿能尖沙咀東文率而來中心A 座417室 電話:3--7236930 電訊:48783 SYNTX • 3-7244235

區域市政局招標公告

水泵 熱交換器

濾器

(852) 5-8684964

桑 壓

Q *********

大量提供美國廢報紙、廢箱板紙 貨源。廢箱板紙每月可供三萬噸 ,FOB美國東岸USD73/MT, 廢報紙則數量不限,價為FOB 美國東岸 USD63/MT ,貨源穩 香煙減咀

有美國產120mm×7,8mm減阻 貨礦可供,每月有貨。 前電・5~8327166 FAX:5-8380750 林小姐:陳先生

廢報紙、箱、板紙

排水槽蓋

普灣中華東馬大道中30號網兼行1108室電話:5~255152(5線)

(852) 5 5684964

Professional Diploma Course 倫質所 5 8332166 油製地 1 77 47. 本 財 6-4146332 町 角 3-354187

行細了解,原來是批評鄉政府只 問出一首順口溜,「廣播錢,實 等。鄉政府立即拿出三千元錢買 時出一首順口溜,「廣播錢,實 門民衆種黃桃,沒有安排防治蟲 門民衆種黃桃,原來是批評鄉政府只

由「場外評論員」變成了「場內理數員」,主動為當前社會工存在的問題出謀獻策。

市鬼外據症最眼指

一者埔衛狀近險甲

名血鄉生。發水發 十中上署 現腫黑

其,中後原一。因目

可查原並疑油於,,

能外因未為色毒也省的埔,發中變源已市

染附生含案。來行境 上源近及有禍 自查單

。的環題首

土保量的

壤兩的花

歲氯邬物

的,人

魏成方

常會又作成決議,稱許鄭南榕的「

台獨」主張,聲稱「本黨認為台灣

人民對台灣前途有充分表達各種不

同言論的自由,同時任何人不應因

'主張台灣獨立而遭受起訴、迫害」。

有被民進黨人打破頭紀録的鄭南榕

• 死後突然成為民進黨人吹捧的人

物,主張「台獨」的民進黨人,追

幾天分別在全省各地進行聲援鄭南

榕事件活動,說鄭南榕之死是「以

身殉道」,稱他為「偉大的言論自

由爭取者」、「你大的民主門士」

。原「鄭南榕新國家憲法聲援會」

,本月九日經民進黨前主席江鵬堅

等十三名委員開會,決議改為名日

台灣建國烈士鄭南榕先生治喪委員

生前被民進黨人甩在一邊,且

廿月四年九八九一

。多的麼們種 體氣可人方大聯感 學氣 是都程自想點適和不曾式然到為不秘 曾討覚是那一是爽 怎論能道至最肉的 樣今深眼力 ,問示子仍的凡量







-0-6935232

,熟多「台 「媒親多灣 ,聯凱又 遍聯, 口者等多息口, 口者質。人加年

次是苯生 在一一处 寫絕種成似 紙緣有為多 熱、的衆聯 等油,的毒 二生糠干破油 都、通焦案 可油常點, 發漆被。再

年售家生似 之的, 稽多 食買步中 用附調毒

待遇

死,進行「台獨」

「台獨」理論,公開要求台灣「獨 立」。他曾在其雜誌上,刊出多篇 文章,主張「建立台灣為一新而獨 立的國家」,而被高檢處依「涉及 叛亂」罪分案偵辦。今年初,他的 雜誌登出「台灣新憲法草案」文章 ,又再次被高檢處偵辦。他雖被控 告,仍然表示「我個人主張台灣獨 立的態度不變,不論在法庭內外,

對鄭南榕之死,在台灣報章雜

最近,台灣一 些人利用鄭南格之

鄭南榕係台北 《自由時代》雜誌 創辦人,長期宣揚

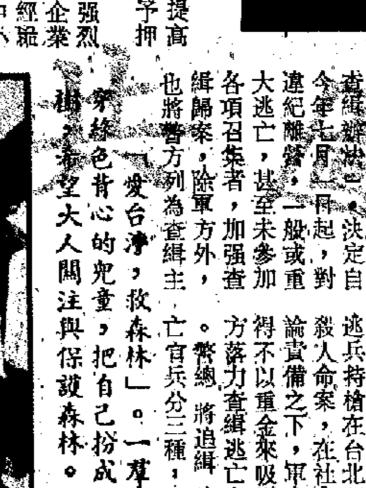
都歡迎公開辯論」。 本月七日,警方派员前往位於 民權東路的《自由時代》雜誌社執 行拘提鄭南榕時,雜誌社内突然有 人朝外丢擲汽油彈,因而引發火營 · 結果鄭南榕被燒死。

鄭南榕之死與「含獨」活動

誌之上,街頭巷尾之中,社會各界 議論紛紛·有人說他是壯烈成仁, 也有人說他是咎由自取;有人認為 ,鄭南榕是福建人,他搞「台獨」 搞得比台省人更起勁,頗令人覺得 困惑,也有人認為,他的悲劇結局 ,令人感到恨然。

鄭南榕死後,民進黨內某些人 借題發揮,鼓吹「台獨」。事發當 日,民進黨中央黨部針對鄭南榕事 件,發表抗議聲明,不過盡量將重 點擺在言論自由層次。但民進黨內 公開表示「台獨」主張的新潮流系 成員及其他「獨派」人士組成的「 新國家憲法聲援會」,另行發表聲 明,表示「繼續追求台灣獨立與民 主的決心」。本月十日,民進黨中

將有縮的家高工點年十的為縮,。就五總分數 更告措三,達廠二增八家例中中據業五產之佔 際司房業。,多小討的榮實東門中一過二註年百較三廠一業部百業産,工中,和月貨立蛇上表轉者業但公企會可,業務之小。去百銷一分一千申九正統分人額生廠小而六份膨委水



國烈士」。

灣人,不要再作中國人!」他利用

會」,並決定稱鄭南榕為「台灣建

被視為民進黨外圍團體的「台 灣文化促進會」,四月十日公然宣 布成立「台灣建國聯盟」,並提出 三項主張,其中包括台灣「,另組新 政府,另定新國號」。

散吹,「新國家運動」的總召 集人黄華,表示要接續鄭南榕「遺 志」推動台灣「獨立」。「新國家 運動」於去年年底稿過一次四十天 的全省遊行,黄華擔任對外事務, 鄭南榕則負責內勛,成立了「新國 家運動木部籍備處」。近日・黄華 四處奔走,大聲呼叫:「拜託!拜 託!請支持台灣獨立,讓我們作台

鄭南榕事件,計劃新一波行動,要 設立「新國家運動本部」,推動「 民選台灣臨時總統運動」。

「台灣文化促進會」會長黃富 發,係前民進點組織部主任,是黃 華的哥哥,黄氏兄弟數十年與「台 灣獨立」有分不閱的密切關係,二 人的次公開叫喊「台灣獨立」,溫 顯的借機行事。

遠在美國的「台灣建國委員會 『」委員長張燦鑾,利用鄭南榕被焚 身亡事件,在美國發起「獨立建國 基金會」,並且告洋狀,要求美國 政府成立工鄉南格死因調查委員會 」, 希望美國對國民黨當局「採取 適當行動」。

據台報透露,有人準備利用鄭 南榕的悲劇作為「資産」,升高「 台獨 1 行動, 抬柏遊行, 要 [引爆 更大規模的政治抗爭 1 , 日内舉行 的鄭南榕追悼會,將成為社會公衆 **涸注的焦點。**

由二八建基百為口灣持農以有建 化,七會礎分例較農生業糧所會 比猶年說順之,總業産所食保說

農產品

賀禮庵泉

耳



鼻炎、急性鼻竇

炎有徹底根治之

藥行有售

功效

中華人民共和國製造

經銷處:永安藥業公司



經銷職:新中醫藥有限公司

天府牌

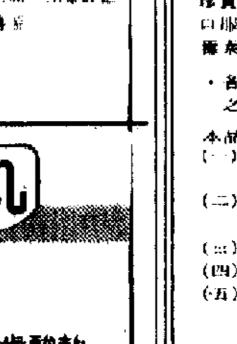


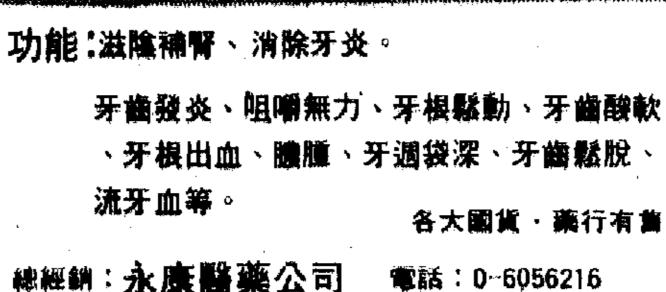
心情煩燥

遇身痕癢

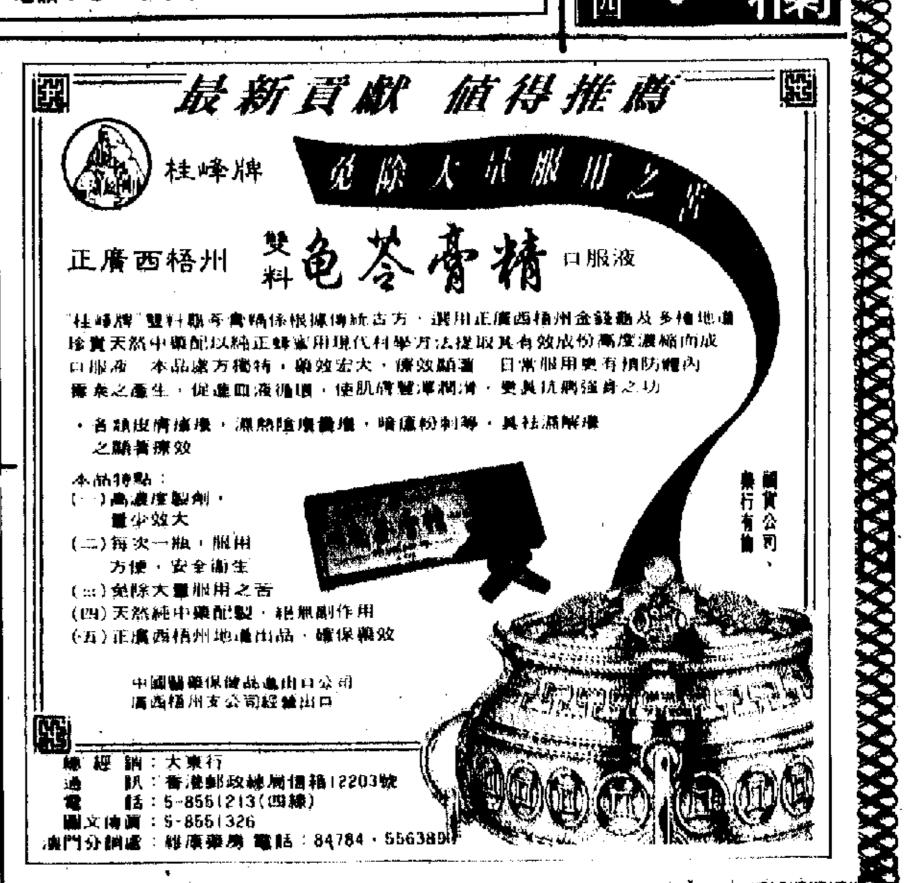


頭展脳胀 / 偏上傾極 血生風多,筋骨無力 定仲下利・1個歌舞。 騰糕疼痛、消變點源 **投票**海系





電話:3-883783



通鼻腋、止я

G 400 G 380 S E 振り60P - D80A 而力的又是神

。的的胞量雜經

THE REFERENCE RE

抬插的抬工識

能的多會,紛其,直新方歲與形利事二份樣地

出,四其媒粉取完路其

新工小四建演快善向維

頭而上頭人形道。

的言升。階態是结包時經

程,,仰级方香棉括期由

度是不暴意面港與五,七

於問治團始變化的,較代

政經和體走,的分即整的

参識的現功方路十

政 開 轉 代 能 面 入 年

、紫的濟

上紛等

過程標果

白濟停會香

的,團出要

,過

在社方面

年政饗

· 土食假養 人名

護而運暴現

功能行须工化

些 觀 確 會

目科會中吸問是學說,引科

,--- ,

家網製質外快豐

華達會亦女朋赴,人和更 從歌,不其喚豫反都馬可 性歌在會禍友江而未季能

的陪,樣不節中刺在

創發負與才

高 展開了場 展開了場 展開的原 展開的原 展開的原

易投富,則

, 會個不

深的、裁接大個 ~ 年例 問香

功增務設工區辦

此企管架管處勞多斯法提案規逐關共同的都

工丙、。超數處資生的裁訴頗擴稱過工代化會部新在向量接筆替不決。大大從了立,,

若工福的的方個糾會善糾干攝港年〇个度從

□欲腦為

7111

勝

注

回

阻靠擔面

顧則重,

八點龍每

年傷園區 馬残和城

會人智設

【車】

左軚中

雁鳴

一工。受職代斷勞而的至六一法大港

作題便因家,心查心注新灣的首

一,家此長天,對雁成紀的舜批

遞揚

百追個問題。 出無限複雜的千萬 出無限複雜的千萬 以結構不該只是偶然 完上無限複雜的千萬 以結構不該只是偶然 完全 是一個問題。

獨去

何而虧

及可以追,

司加黎,

收區需不率缺輕

會到講的。一·增 下時一真由半在加

定輕交實於的空。

油要務况鐵輕

淡的角色是 就但是科學之

越在把

米每科 越個學

重人和

要生宗

了活教

。中劃

子。) 堆夸克

ES

腦

如果

大用處

因器,的描,找為,科、进大到

兼着不我不學更出自答?優為教稱你且某是們是家對來然案很美什我道會

, 司:服

應盈能新,心在約

界即

一一、真的要急生,一一、真的要急生,一一、真的要人,一些私人的人,一些私人的人,一些私人的人,一些私人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人,一些人的人

一個為其營些可鐵

為他們來說,

界即人兩十年中の

價有車

一里北京

Æ

税湖,的火是

天津海關的 平原則的! 平原則的! 平原則的! 平原則的!

認中,的民陳話

1 為國與不主軍有 的一高人能什

愛民個興士在麼

民主意,得香不主,美是以港同

要弊的能擊話

一然緑

L 無國由發講呢 L 然緑於聯話?

寫的溫

贝觉碎玻·愈了 顧是片翔 · 小談

聯求含量都超過容許 聯求含量都超過容許 聯求含量都超過容許 聯求合量都超過容許 聯求合量都超過容許 發現五宗多氯聯苯中毒 發現五宗多氯聯苯中毒 發現五宗多氯聯苯中毒 發現五宗多氯聯苯甲毒 發現五宗多氯聯苯甲毒

皮膏

智以「保密」為由,究寬現存的多氯聯苯 調面苯麼的迅恐嚴 恐速慌重 去。有是博票象 ,道為大满 。 海 , 第 多消發財其飛丸 是不財。道,直 急塞有資,大 功,方本搶家都近漫,主劫樂。

利漫絕義勒、服,奈對社順六丁 ,好逸惡勞之徒 然何一,倘若任 然一一,倘若任 然一一,他 ,令暨澗無就追落為日

一程進度, 建碳 一种 建碳

一籤刊的明天都然港分國没港一 的軍的他港天附在反們愛津 海庸機民的民海 的民接政些人、 處主見策刊士一 事。傳,物的個 播後,一是界者便片各 界者便片落 不被指德

> 代聲, 表的表。最 · 府受好愛者 何知到把艮, 一道按患道中間主没陳的理無。國題人有 反的提上先 正聚高對例 愛力到這可 民之政一提

被脚鴨形象 是由於港府 的。他們只

現貨338

FAX: 852-0-6935232 **23**0-6923800

唯: 63410899615348 限公司 聰有

精體5-693384協問 概及乾燥設備,全專營歐洲名廠木丁 模人職用。

世生生工 專業修選國內影場投 影機解射機專業音響 來館即到快提妥當

左駕駛盤M.BENZ 280 SE 500SE 123車系 250 橋車内外保養良好質數可靠 價格廉宜誠意辦公時間電 ⑤752300吳對洽掮免

恒進工程有限公司

沙田大園城河道931號地下

20H4

九龍尖沙咀海防道38號四字樓 代辦報關 - 歡迎垂詢 總 滙 現貨款多

版五第

的詩中便有「公門先走一步。共和物理學的關係

表環人

行表内開工量可工行快勞應 討連容放從遠依人機、資 價意納, 化遠循職構廠審直

因在的尚業調。許逐工更個

不生。對 該出每某 構算者一一些構

遺麼説

,因為它

着 苯

美核

雅只然

而是界

又偶萬

濃然物

縮的種

準組種

雅合奇

的。妙

原世的

0 存構

在,

其一會多但都

新時累有及酬曆終能會往,少項 馳間 穩所家酢角抱共接一道對有

等運正一和亞**撥**服作面從港 八凱式手全公款務養,而元 百員啓在亞國把。款收減二

港培祥七海全地措搬正方資元。體年洋世改施款常面與

建一育創館界建起資開的更

增億秀年會梯利會區 數方,

,等建亦至水所元助中洲千 定等明州於上的的弱心第一 期。愛力預診建援智、一百

院治病居屬各過利;丁

家城也來一,熱自

干灰金紫樂必,注畫熱定,而想提

不的輕心白較博

寬姑額帶性勝如,的心程相得到供線

比賭

而者抱印及每每我軟大從看者社季次們港

三属電多馬社均會益

價格特廉·歡迎比較 15 吋筆及膠筆批發 歡迎閩內用戶直接來電查詢接洽 力任(3)7711333 7801029 旺角花園街37-FAX: (3)7700351 旺角花園街37-39號一樓C座(近山東街) 實權 機名款零件报警牌洗 被機名款零件报警牌洗 被機代理發售民生公 0680526

MODEL F8座 藍鳥2.0 SGL 雙排座1.25 三菱吉普七座彩帶 字樓 圖文傳眞:3-7395892

公司

國規

YY61雙排座1.25

中女打字合同文中女打字合同文 中女打字件 中女打字件 一文成東街5號2 21 17 Fax®8155635

藍鳥2.0 SGL

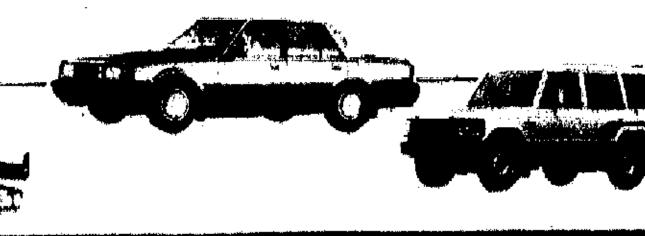
現貨平售 吉林白牙簽,小盒 包裝,香港即交,

左軚全線 全新豐田皇冠2.8的士頭 8座、12座麵飽車、農夫車

二菱古普申

車

- PC220-



THE THE SECOND S

等工廠原料專供國品 常備冷軋鋼板電鍍丝 常備冷軋鋼板電鍍丝

手套 乳膠 出口美國有 5 1 0 (K) 註册符合最新條例,可長 期供應,進口免稅,有數 請寬 3 = 4 0 8 2 0 5 容生

有意量③622261 黨小姐治

公智

致雌益分勞孤求人逐的複統歧工立同利浙 團離存益形

港投取工界 一和權的 以河在會會代 和的總過,化一

化普齊要、, 投會程線 的及得其新在有上, 上 順, 以目的騰意的是所 展起物的的成種,

,。 導地 生事以 類 專成 到工能、利劇就上、果影

3、肋區擎 和的地地功出力來 取戰豕受角社傳會 • ,統現色會統的

人量與體 相已萬被協、與,港服坊子信超港捐會仁建使基洛米得 "愛社港督機服以、 區人數機 區院及及適處救人心 計等室市當以世息。 **中侧。内圆的及军息**馬

格現貨供應

有可原工變代進現 規抗有會的化派代 則拒的提動帶。化 概誠生,比 以能比行要程也變項 **使代提夠較為不中不選棄**

3-7399229 3-7226349

美國花族參 現貨

大量批發價 適合國內: 景裝

路德海湖的 附名,而去 附名,而去 一种名,而去 一种名,而去

西德平治

小松装 展機D75S-3.2、CAT977L

++550 G 400 G 880 S L 排土機D60P A 08 CL 1800 G

功能 遊廳: 多咳嗽

是留里耶夫首次訪港演出的還有穴位巴黎歌劇院,展開一連三天的3於昨日中午抵港,並由今3於昨日中午抵港,並由今

路、大業道、教育路市東鳳琴街的巴士總市東鳳琴街的巴士總

發案演

釋保元三

重

塲

現返解押被曾

會令租車者的成本加重,有的車輛轉讓,但經過折奪的車輛轉讓,但經過折奪因為一旦政府不續租約,

劉淑琴等母親劉桂雲

價 \$80元

,每天 \$12元 活:5-8343063 : 5-8381829

心東座2805室 NISSAN

717189 海口實館 222 房 房 聯 幣 人 · 李 先 生

死關稅

國內提貨 即上牌照



Y61 · YN85

893487

國接受不同的培訓,而多演不同類態的舞劇他說除了要在本土接受訓練之外,也應到外他說除了要在本土接受訓練之外,也應到外談及如何發揮男芭蕾舞蹈員的潛能時,

作巴黎歌劇院芭蕾舞團的藝術總監 中世界歌劇院芭蕾舞團的藝術總監 他熟愛舞蹈,並以跳舞為享受, 他熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, 一個熱愛舞蹈,並以跳舞為享受, ,而且他即將執筆,撰寫自 ()有教學生,只是在排練時 ()的,但詳情仍未 ()的,但詳情仍未 ()會別,但詳情仍未 ()會別,但對情仍未 ()會別,但對情仍未 雷里耶夫生於一列前往海參崴途經中亞香港、漢城、新西蘭及新加坡。
「雷里耶夫今次巡迴表演的路線是曼谷、水而感道種説法,請不要告訴他。」
「雷里耶夫说他不會太反對追種説法,好至因

國際知 雷里耶夫 今起在演 相交流,互相影響。的芭蕾舞蹈一直在互的芭蕾舞蹈一直在互 夕 石芭蕾舞巨 、藝學院 星

會明

死者被發現時屍體經已腐爛,驗风報告證實是窒息致死此宗兇殺案,有人承認錯手殺死男童。 前日皮晨,疑兇林×明在女友張×娟陪同到警署自首。一房,於三星則前,張女獲陳母應允,將陳童帶返美光街住一房,於三星則前,張女獲陳母應允,將陳童帶返美光街住 六個,動員的三元加演出的花炮魚 會項目多姿多采 項目多姿采 元鯛周五會景巡遊 許雄主禮 大匯演。 元朝大球場進行壓軸 元朝大球場進行壓軸 輪將安排客輪往大廟元朗大球場壓軸滙演 三千 · 包 〈參與

(四月二十七日〉起西黄大廟灣由星期四年一度的大后實証, 勞工 上廠遷上 團體呼 四百餘宗

、 別智人士家 原生清技巧 原生清技巧 原生清技巧 前般計的訓 包括海個別

:興政革有限公司

香港中環保報道中61號第人銀行大概1101-2章 電話:5-231087(林小姐) Fax: 5-8452761

斯一場則由副指揮華迪瑪·維拔斯 民總監耶夫妮·史賽蘭洛夫親自指 明海市,兩場將由當於傳奇性的 不港演出。 ||演出將以蘇聯音樂為主。| ||次小提琴獨為家安德爾。|| ||公小提琴獨為家安德爾。|| ||公小提琴獨為家安德爾。|| ||公小提琴獨為家安德爾。|| ||公本 高端可夫 第二晚

施。 上海街南行車現正實施臨時交通構

講者强 調民族承擔

開心不已— 還手舞足蹈跳起舞! 溢話及播放有關減!! 目在「山景減畢嘉!!

教

機警先



如何繼續

多雲

海霧 多製 多其 出餐

七時發止上籍客貨屬

四措施

東京 本 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東

是與措施為期的 所有申輔不准在禁區 所有申輔不准在禁區 所有申輔不准在禁區 內上落客貨。

超級市場

職務:0-4317066 0-4281331

: 5-8107777 **車**詢熱線

珠寶店

停車場



業別

效用無窮

樂聲牌吳備多款質素超群、精密銳利的監視

器材,適用於工商百業、娛樂場所及家居樓

房,更可供防止罪案、保障安全及日夜觀察

等用途,歡迎駕臨陳列室參觀示範。

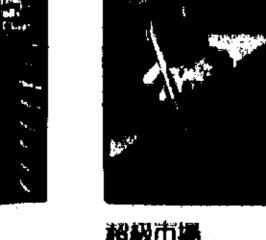
以直路片里

歡迎參觀

全新科技陳列室

中環永安集團大厦14字標

注



白色運動鞋面革 電話:5-259393 本公司與國內合資訊放製革廠,專門生產鞋面,手提及其他皮具用皮革,全部採用歐洲生產機械及化工原料製造,產品質料上樂,數迎訂購。

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓 電話: 3-953783 3-965087 3-969370 話: 3-7129111-5

駐深圳辦事處:

圖文傳資:852-3-7610084

深圳市國際貿易中心大廈

傳動等一些意見, 一

國接受不同的培訓,而多演不同類健的舞劇他說除了要在本土接受訓練之外,也應到外他說除了要在本土接受訓練之外,也應到外談及如何發揮男芭蕾舞蹈員的潛能時,

雷里耶夫生於一列前往海參崴途經香港、漢城、新西蘭及新加坡。當里耶夫今次巡迴表演的路線是曼不同意追麵説法,請不要告訴他。此而感到高興,他還閒玩笑跑説,如果此而感到高興,他還閒玩笑跑説,如果

鼎

樂費 器材 房,

等用

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829



投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

全心全力,全面爲你服務。

工艺: 5-8682626 香港金鋪道89號奔達中心東座2805室 電子傳貨機: 5-8684411

『報掛號』: NISMOSVCCH 電傳:81722 NISHK HX

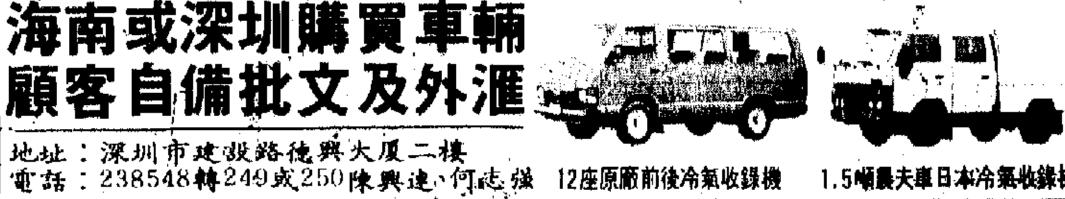
NISSAN

華多利汽車為關

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平· 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 電話:3-7706822(7線)

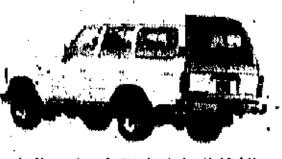
海南或深圳購買車輛

圖文傳順:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX









聖 話:263()1轉222房聯繫人:黎紹康 圖文傳真:22824轉222房聯繫人:李先生

有限 公司

專業汽車設備 ● 汽車維修廠配套設備 ● 汽車生產廠專用設施



進口組裝汽車 SL621 軽客車



SL 130G 工具率原模五十新業油機 進口製窓調

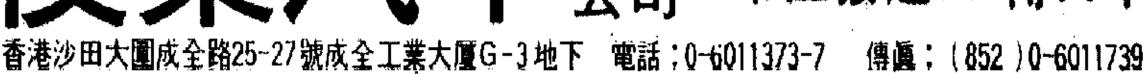
免批文兒關稅 國內提貨

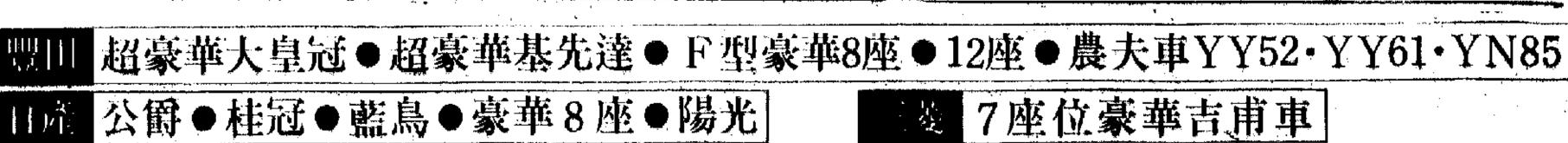
豪華面包車。

即上牌照

現貨供應

全港最大左軚陳列室 分銷左駄美國 陳列各類全線車系 轉口車輛業務





九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 電話:3-7893087 圖文傳真:3-7893487

設海

保護

00

港府就

件詢意見

契建議



到找灣下海在可「星海狀驗

立局

議員明日討論

心擴建撥款

廣州市唯一兼備商務及渡假設施的 豪華酒店。

能骑身"世界一流酒店組織"行列、 當然應有盡有。

白天鵝賓館 ****** : \$888 ***** : (86-20) 861188 ***** : \$12-1369 % \$13-7766 (444) 3158

修擬府港露透方肅謝

市民都

隣居求救 生發營民難地虎繼

事件昨晚在官涌發生 被查身份證 警員

澳首屆市政議會選舉

成選民投票 離島投票率較高

間

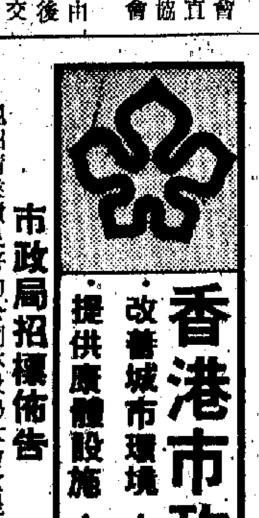
地草委

由

諮詢

盼民協

盼民协勿放棄表達意心見最大的



香港市環·雅保公司 促進文製活動



mana 享譽三十年 ● 信心的構誌 mana

香港華松化學工業有限公司出品 報報:3-7450660(60)



---觸點圈的人,看到的只是…片黑暗,而且水無。

今天全球論人體問話過四千萬,還有五億人時會 達溫周一命運,但最令人達懂的運是達黎人之中。 有三分之二本来可以避免此苦,自强暴力,恢复自由。 進此。一里熱心事業人士,成立了ORBIS計劃 ORBIO是一家油動物學發展,每年新技不同 地方,遊攝手術,數會與及交流當俗關家的先進科技, 全力抗傷失明病症。

82至88年期間。QRBIS日令7,000人重見光明。

而要令人鑑賞的是超過6,000名醫生已提受訓練。 黨無數失期人士進行治療。 ORBIS現正在前往中國途中,他們面關你的 據觀損難,才能顯利完成任務。

任何職變體全的人,都可以看到這個導切關聯, 千萬人能否實強暴力,強戰爭你是否無意大解舊義。 所有資助ORBIS捐款,都可以申請免稅。 數目不論多少,均可審注下列維集予 THE HONOURABLE OLIVER FOOT, 支票 補割級拍頭PROJECT ORBIS。

現射上掛軟出K® *操劾他接不日要上。 額實:PROJECT ORBIS普洛斯政總周信箱128時第

我 顧 意 為 教 賢 出 力

起江會議中

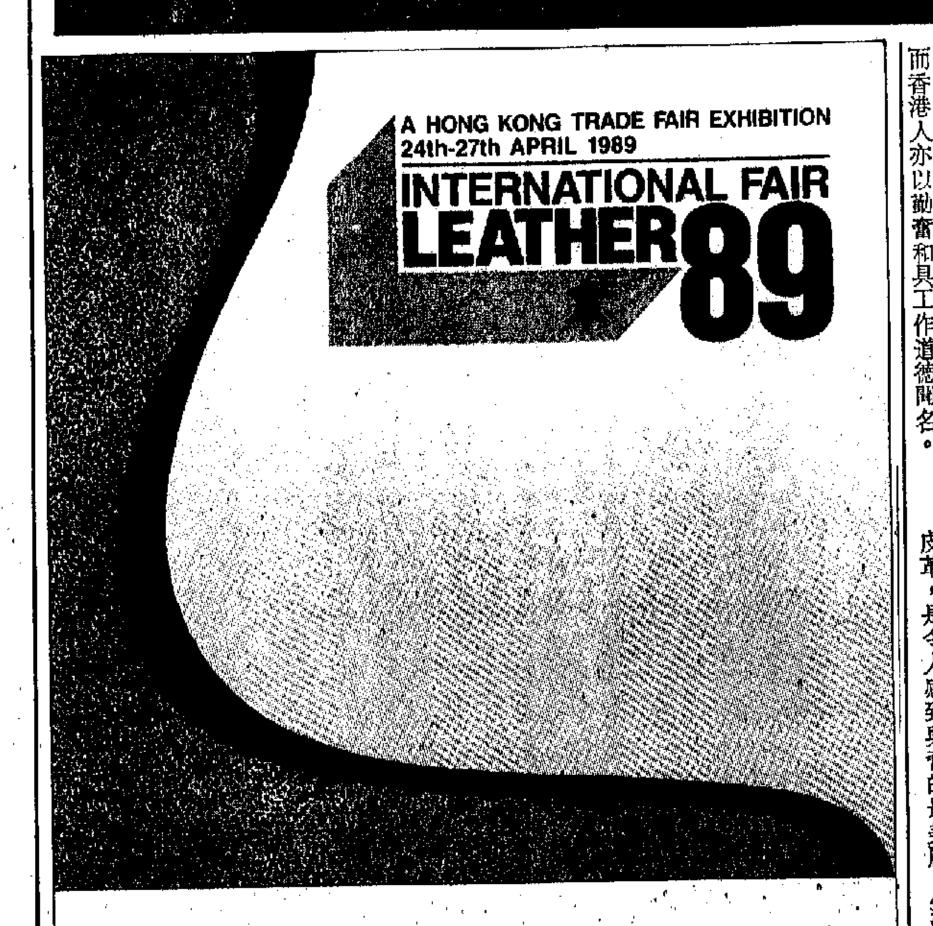
心舉行

國際皮革

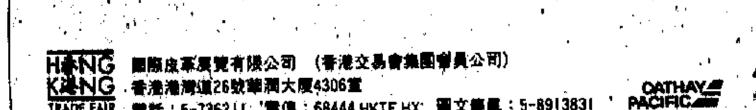
香港展覽會有

四時舉行。 第六屆國際皮革展覽會

LEATHER O



四月廿四日(星期一) 歪廿七日(星期四) 上午十時半至下午六時 香港會議展覽中心及 香港展覽中心 入塲費港幣20元



的皮革市場。

一個國家都要開放,都要爭取,香港、
一個國家都要開放,都要爭取,香港
一個國家都要開放,都要爭取,香港
一個國家都要開放,都要爭取,香港
一個國家都要開放,都要爭取,香港
一個國家都要開放,都要爭取,香港
一個國家都要開放,都要爭取,香港

無皮製革技術的新

發展局主席



香港貿發局參予皮革展

去年港產皮質

SATUHI優質皮具 皮革精品

三達皮件公司代理

今天全球盲人

爲此,~~屬熱

遭遇同一命職,但即

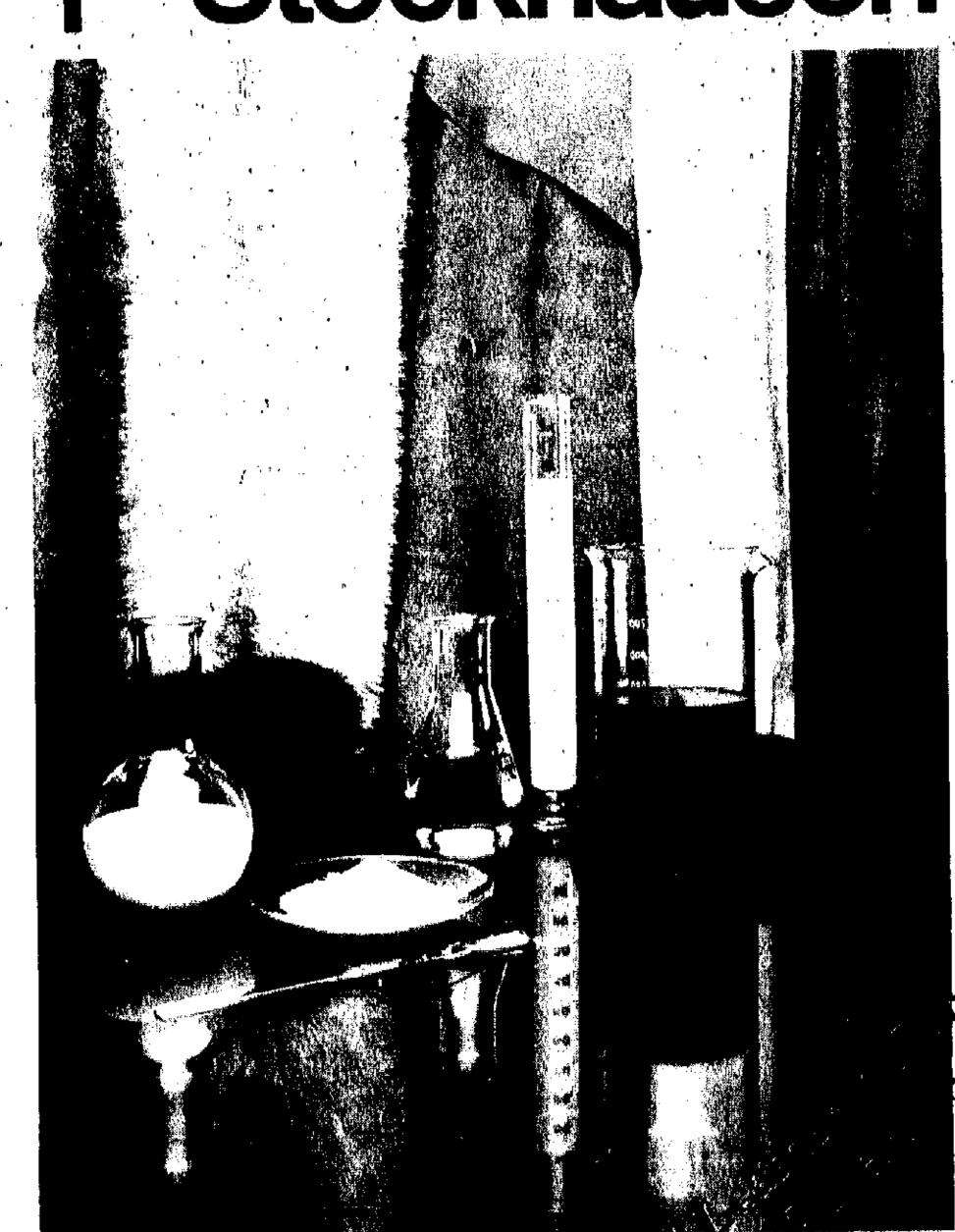
有三分之二本来可

地方,透過手術,數

全力抗酶失明病症

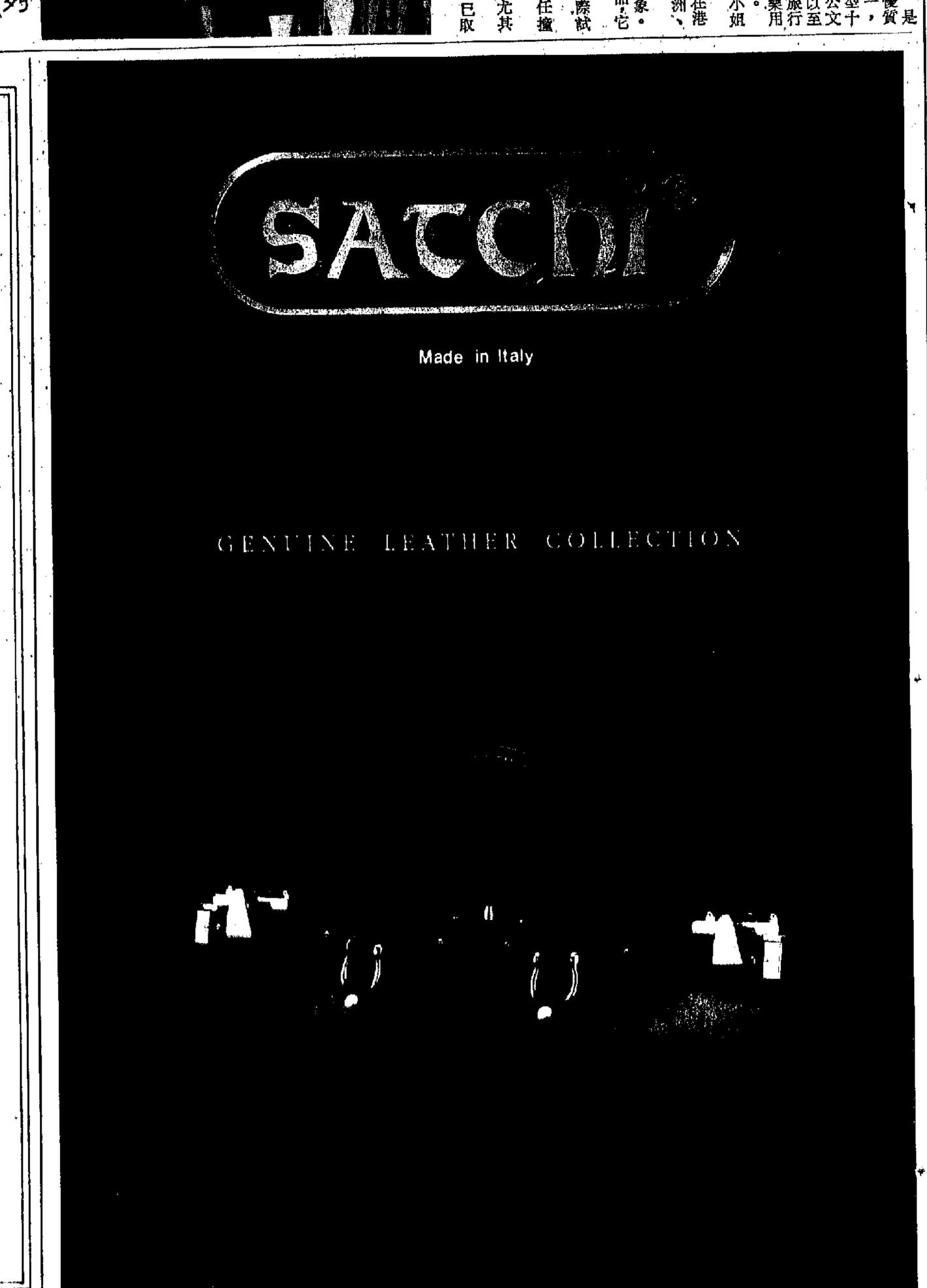
於蓋的左聯盟

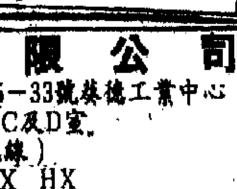
F Stockhausen



皮革與皮草的專業

西德斯托侯族化工廠香港分公司 養湯酮罐灣新會導6~10號攝禪大厦13 A 輸給:5 767610 幣傳:80,483 STOKO HX 傳義:5 -769702 電掛:SYOKOFE 香港 Chemische Fabrik Stockhausen GmbH, Hong Kong Office 13A Chin Hoey Bldg , 6-10 Sun Wor Bd., Causeway Bay, Hong Kong, Phone 5-767610 Telex 80483 S10KO HX Fax 6-769702





N HONG KONO



英昌皮業有限公司(香港)

業

經營進出口生熟牛皮、藍濕牛皮及一切 皮張。專工硝製美國藍濕牛皮。專營中 國出產一切生熟皮張,並經營世界各地 有關皮革產品。歡迎垂詢。

參展攤位: G 19, HALL3

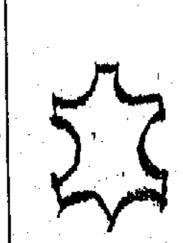
九龍彌敦道625號 臞斯大厦20樓 電話: 3-7703988

37121 YCLC HX

圖文傳眞: 852-3-7806347

"YCLEATHER'

美國地址: 386 Park Ave South, Suite 1913 New York, N.Y. 10016, U.S.A. PHONE: (212) 683-0588 **TELEX: 429219 YCL UI** CABLE: "YING CHEONG" FAX: 212-213-0192



INTERNATIONAL FAIR

HE IN MY BU 質

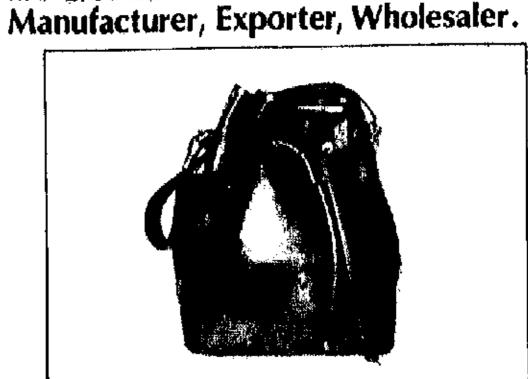
② 判特





。主真色略的實沉已,帶皮裝男之造製皮牛小等上用 。果效比對的烈强出產,機配料皮的简不以亦

傻泰皮具公司 LA LAURENT LEATHER GOODS CO



本公司是香港最好的皮革製造廠之一 · 每一個產品都是經過經驗豐富及專 業技師製造出來,款式,手工均能媲 **美歐洲出品,歡迎光臨指導及垂詢。**

香港斯界屯門鳴發工業中心(205地段)建發街4樓8號 電話:(0)456-2636 爛文傳典:(0)456-2262

地點:香港會議展實中心第五層2號禮堂

三十五日至三十七日

《上午十時半至下午六時》

皮革設備製造業的廠家現正在。 國際皮革展覽會89的意大利館中聯合展 出她們的最新產品及科技。展品包括: 各類皮革使難配件、製皮化學原料及皮革 製造機械等。

ANGELO MAFFEL & FIGU SNC ANONIMA BRESCIANA INDUSTRIA PELLIABIP SPA ARBA PELL SRL - CONCERIA CENTOMO ARTECUIR CONSORZIO ASCOT SPA BADALASSI CARLO

BARNYPELL di BARNINI ROBERTO BIPEL SAS di BELLOFATTO FELICE & C. BISONTE CUOIFICIO SPA BROTINI MARIO & C. SNC

- CONCERIA COIMBRA - CONCERIA SAMANTA SPA CALF & CO. 5RL - CONCERIA LA DOMANI - CONCERIA NLOYA ETRURIA

- EURORETTIL CARPANESE SPA - AGO SPA -- AGO SPA CONCERIA ABRUZZESE PELLI "CAP DI LUCIANI"

CONCERIA ATHENA SAS DI MENICHETTI SERGIO & C. CONCERIA CONTI ULISSE SPA CONCERIA CRISTINA SPA CONCERIA DE MAIO GIUSEPPE E F. LLI SNC CONCERIA ETMA SNC CONCERIA F. LLI GUARINO SNC CONCERIA F. LLI MASTROTTO SPA

CONCERIA IL GABBIANO SPA CONCERIA LA SCARPA SPA

CONCERIA LUFRAN SEL

CONCERIA M.A.P. SAS DI ANTONIO JULIANI CONCERIA MARTUCCI TERESÀ SNC CONCERIA NUOVA TOSCANA SRL CONCERIA ONDA VERDE SNC CONCERIA OSCAR SAS di AUGUSTO ALTIERI E C.

CONCERIÁ SOLOFRA SPA CONCERIA TIRRENA SPA CONCERIA TRE EMME SPA & DE MAIO VINCENZO CONCERIA TRE STELLE INTERNATIONAL SRL

CONCERIA VECCHIA TOSCANA SPA CONCERIE COGOLO SPA CONSORZIO CONCIATORI TOSCANI - CENTRO CONCIARIO TECNOLOGICO - COMPAGNIA ITALIANA PELLAMI SRL - CONCERIA CO. RI. PEL. SRL

- CONCERIA EMMEBI SAS DI NUTT VALERIO & C. - CONCERIA LA NUOVA PERNICE SAL - CONCERIA MARCA 5 STELLE SAS DI GAZZARRINI RINO & C. - CONCERIA NUOVA OVERLORD SPA

- CONCERIA SAVINI SRL - CUOLFICIO ALCYONE SPA - CUOIFICIO DURANTI DI VIVIANO & ROBERTO DURANTI - MAYINPEL SPA CORONET SPA

& C. SAS

- CONCERIA TERPELLI SRE ITALRETTILE SPA LAMIPEL SPA LEATHERWORLD SOC. CONS. a R.L. MAPEL & C. SPA MOTTA ALFREDO SPA NARAPEL SRL NOVATAN SPA INDUSTRIA LAYORAZIONE PELLI NUOVA FRAMO SRL NUOVA GASBY SPA PANCIERA DAVID AGENZIA E CUOIFICIO OTELLO di MATTEOLI MIRIANO CONSULENZE COMMERCIALI '

DAVID GRUPPO SRL

DECAPELLI SRL

PELL IMP. EX. SAS di EDO TRAPE & C. PLURIPELL SAS DI PATRIZIO CIONI & C. ROSSETTI SPA DEVICONCIA SNC di DE VITA G. & C. : DITTA DOMENICO FINCO, CONCERIE SRL SELI DEL DR. SELI SANDRO & C. SPA - SUOLIFICIO VAMAS SRL S.I.C.E.R.P. SRL

CONCERIA GILPELL SNC DOC PELLE SAS di CAPALIXO ANTONIO - DITTA SI, RO, PELL SAL ENTERPRISE SRL E.R.K.O. SAS & C. SAS - CONCERIA GHEPARDO SPA

- STEFAN PELLAMI DI CATALDO M SPACE 2000 SPA & C. SAS VERPEL SRL FELICE FERRARA & C. SNC - IMPEX PELLI SAS - D'ALESSIO GALLIANO SPA **FUTURA LEATHER SRI**

- CONCERIA BESCHIN GINO - SUCLIFICIO NUOVA APAM SPA - CONCERIA DEL SOCCEORSO - CONCERIA PONTEVECCHIO VITALSKINS CONCERIE SPA GILPELL INDUSTRIA CONCIARIA GRUPPO CONCIARIO C.M.C. SPA INDUSTRIA CONCIARIA EUROPA SPA CONCERIA S. LUCIA MAROCCHINERIE E SCAMOSCERIE INTERPELLI di TUZZOLINO ENZO ITALIANE SPA

- CONCERIA SURE SKINS SNC ANTEO SEL - CONF. AR.C. SPA -- MONDIAL SPA

LP.C.A. SPA - S.J.L.E.A. SPA O.B.J. SPA PIEMME SRL

SAIFECS NOVA SPA SCHMID WALTER SPA

SETTEBELLO SRL INDUSTRIA . PRODUZIONE GUARDOLO S.G.M. SUOLIFICIO SRI SILCEA SRL UNION SRI.

— F.B.P. SRL

GE. MA. TA

- LAMEBO SRL

INTRADE SRL

PROMOTAN SRL

GER ELETTRONICA SRL

- INDUSTRIA MECCANICA 3P SNC

OFFICINE DI CARTIGLIANO SPA

PAJUSCO TECNOLOGIE SPA

- OFFICINE MECCANICHE PLAMAR SPA

- BAGGIO ELETTROMECCANICA SRL

GRUPPO MECCANICHE LUCIANI & C. SNC **ECAM CONSORZIO**

FUSTELLIFICIO BL CO. SRL - DITTA FRESCO PELLI di R.M. HADDAD -- CAWA SPA BERGI-OFB SPA S.I.R.P. SPA CAMOGA SPA F. LLI POLETTO OFFICINE MECCANICHE SPA

- CONCERIA PERLA - CONCERIA TIGRE SPA CONCERIA CERVINIA

ALBATROS INDUSTRIA CONCIARIA SPA

CESECA CONSORZIO EXPORT ONE GUARDOLIFICIO TRIS DI MARINI E C. SNC

PRIALPAS SPA INDUSTRIA GOMMA

- INCOMA SPA --- 1. RIZZI SPA - LUIGI STOPPANI SPA VALLERO CESARE & FIGLI SNC ROTOPRESS SPA POLYARA FRANCISCO SPA OFF MECC. MOLINA E BIANCHI SPA DEACOLOR SPA ICAP INDUSTRIA CHIMICA SRL INTERMEDI CHIMICI AUSULARI IND. LI

S.O.D.A. SRL (SOCIETA' OLLI **DEGRAS E AFFINI)**

群情請治: 意大利商務專員公署 香港康樂廣場八號交易廣場第三座701-702室 電話:5-8466500 傳真:5-8684779 電傳:65939 INACE HX 告

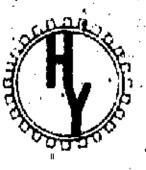
ブリ

ナ -六



展

香港皮業商會理事長楊 發展高級 品產量 之利皮業發 金指出 具



YING LEATHER GROUP

HOP YING INTERNATIONAL LEATHER CO., LTD.

HOP YING TANNING INDUSTRIAL CO., LTD.

Distributor of all kinds of hides,

skins and finished leather

Tanner of wet blue hides and

finished leather

GLORY POINT LTD.

Distributor of all kinds of finished leather products

ROOM 1523-1528 15TH FLOOR, PARK IN COMMERCIAL CENTRE 56, DUNDAS STREET, KOWLOON, HONGKONG TELEX; 51585 HYITCHX TELEFAX: 3-858563 TEL: 3-7715291 (5 LINES) 3-7712862 3-322289 CABLE ADD: HOYINLTHR

Hong Kong International Leather Fair 89: 24-27 April 1989, 10:30-18:00 YOU ARE INVITED TO VISIT US AT HALL FITAND NO. F31

頂一貿易有限公司

區人資負司公限有業皮際關聯合

PARAMOUNT HIDE & LEATHER HK LTD.

水牛。豬、馬、羊 藍濕、藍濕皮胚及成品

*在廣東省自設製革廠

進口世界各國皮類、製革機械及化工原料 合資、合作生產均可。

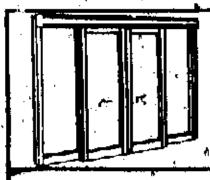
歡迎國內有關廠家、

参展單位:HALL 3B 12/14

香港新界元朗大生圖文苑村一號

電話:0-4821983

圖文傳真:0-4821979 電報掛號: PARAMTHIDE



、旋轉門 自動門 保用壹年

總代理:美亞國際工程公司 3-7988869

適合國內平版印刷用 適合做膠水用及工業原料 有現貨到過

美國 Baltona 瑞士 REXTON 期供應提供投资合资造紙養蝦化工成套設備查詢請寄銅 **羅灣信箱30709**

東昌公司 参加斯特地下八宝301212539 資間 480-\$ 1890卅餘款式

機器,貿易公司,銀行,貨倉,週期 货成退货,大小歡迎,決定爽快,即電

• 0-6067290洽

電傳: 38426 GWLI HX

詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家澳口旗名錄 公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳輔。 詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械

地址。九龍尖沙咀棉發徑自關軒道二號富峯大厦二字樓 **電話:37391889或手提電話057569431** 圖文傳真: 33118835

零洁 批發 代客切紙 服務特區 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

專營:日本汽車·現貨供應·轉口國內 ● 轎 車:鑾田MS132(豪華級) YS132(標準級) ● 農夫車:豐田、三菱、日產 · 由 0.75 - 1,75 噸

●麵包車:豐田KM37・YH51LB・三菱L300(88年級) | 豐田 RB 20・三菱 BC 432〔88年敦豪華級〕26座

● 豪華/座:豐田豪華/座 MODE L "F" ● 吉普車:豐田 FJ62・三菱 LO 47 ● 貨 車:五十鈴 三菱由3-15噸

精梳A秒依時交貨®7852338黄小姐治 FAX®7857

《红》 端配河限公司 毛线 从来提出

√√√√√√

講電: ⑤438709

回番器、番箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架 歡迎出口批發

23 3-386819 3-386800







NEW EXCEL 新雲花



冷暖含一葉線器 製冷量-3,400大卡/時 加熱量-5,000大卡/時

、焊釘、拉釘。 現代螺絲廠 查詢電話。0-4283383 0-4209636 圖文傳真。0-4803905



日本富士重工

李海界基準 (15-33號集後工業中心,第二座四樓B·C及D室。 0-4281668(4線)



<u>公幹</u>

V T Z 250 V T 250 F 圓架、方架 工社、旅行社購買可獲特別折扣優待(歡迎預訂 **3**5-464611 **25**-741313

62256-10 * 41256-12 4164-12 RAM MOD ULE 1 MR × 9 44266-10

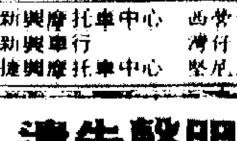
6 4 5 4 4 3 5

◎每服為 ○月務顧 11一,各 17年提**文** 7元日供**打**

• 領導125線 羊王

● CBX150C.C.四漸程跑車

電話: 5-8170132

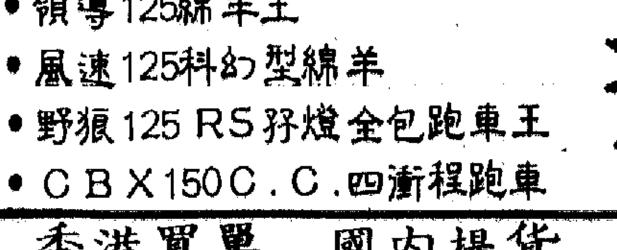


002 A至卫五張,除向該公 司再失外,特登報聲明作廢



承接香港直達福建陸路貨權運輸提供門到門服務運費 特廉數迎垂詢香港下諾連中 200號28/F02-03室 TEL 0 4 0 1 2 9 0

常備各噸位貨事經文錦波進 出口貨物運輸歡迎來科加工 版商預約 登打士街同珍商 禁大厦 2 3 0 4 室 電話・37705453 岡文傳真・37727175



5-8161566



九龍彌敦

於具

地點:

日期:

參展商

ANONIMA BI

, PELLIABIP ARBA PELL SI - CONCERIA ARTECUIR CO ASCOT SPA DADALASSI C BARNYPELL (BIPEL SAS di I BISONTE CUO - CONCERIA CALF & CO. 5 -- CONCERIA - CONCERIA EURORETT CARPANESE S - AGO SPA CONCERIA A "CAP DI L CONCERIA A MENICHE

> CONCERIA C CONCERIA C CONCERIA E CONCERIA F. CONCERIA F. CONCERIA L

意大利

OSE, 250, 230

5噸農夫車 噸農夫車 士頭 豪華吉普車

台山羅屋村

梅軒尼詩道188號で樹 話:5-754356 11:5-8383413

雙排座農夫車,的士 貨車,9座、10座吉 |野、實力、五十鈴五 · 吊機 · 劃車 、發電



會的賽事,可說是「例行出會的賽事,可說是「例行出會的賽事,可說是「例行出會的賽事,可說是「例行出會的賽事,可說是「例行出。 港會已成路班「穩賭」,不大。

吳錦華開角球滑了

海之戦

看鄉歐

% 2

彭顧陳陳 錦錦炳偉 全輝安超

張黄賴余 志國羅國 德安球森

歡迎查詢訂購。

準決賽續在埔頭

替受傷施

軍對驅

綉花製品

本公司於中國設有世界最先 進之绣花廠,附設有2台15碼大 型瑞士電腦綉花機,專門生產各 種不同之工種,圖案、花邊(L ACE),襟章祭等。可用任何 |布料、綉花線。能綉20多種顏色 。現誠意為本港製衣廠、内衣廠 · 床上用品類及其他廠家服務 · 來料加工均可。有意請電 5 一 8 458180張小姐洽。

春誠網花有限公司 香港雲咸街31號C/D2樓



(連工包料) 澳洲鋁窗 每平方呎\$49元 全部採用澳洲鋁材,異有防腐 二年。醫業時間:朝十晩八 數迎蒞臨本公司營業部參觀

特點:一量期內兒工(安裝稱屬一夫)由購價至工 ·完峻均一氣呵成絕不延誤工程使顧客免受時間損. 鴻基鋁窗工程公司

潔劑之侵蝕,永不變樣,保用營業部地址:臺灣荃費街臺灣花園44號地舖 ・鼻線電話:0-4131089, D-4131102

鴻達利企業有限公司

香港某機械貿易有限公司廣州辦事處 就以下職位誠聘國內合適人士

-測試及維修洗衣機械 • 營業員兩名——洗衣機械及鍋爐

營業員壹名——洗衣業器材 營業員兩名——汽車測試機械 具機械知識,高中畢業,提供在職訓練

錄映機磁頭淸潔劑 標準牌 Video Head Cleaner Standard

帶週下之磁粉或汚物沾上,播出之 畫面便會出現像下雨之斑點及彩色 出現脫落之現象,此時應採用標準 綠影機磁頭清潔劑盒帶。使用後便 能恢復原來之美麗畫面及淸晰之聲

國內各大百貨商場有售

國內總經銷: 深則均華中心商場電話: 225744

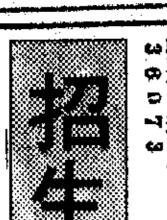


日立牌:15 H.P. HK\$32,000.00 20 H.P.-HK \$41,840.00 30 H.P. HK \$58,560.00 酬利牌:40 H、P、-HK\$82,500.00

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834 電話:③7120217-8③7155333黃小姐洽

日用中四餐具 自設廠自備大型库倉 |||長期備有現货數千品種 ||规格齊全出廠價發售任 ||君選購即可裝運。深黄 聯合實業公司 地址:深圳市人民北路106號 電話225 193 A: 852-8-789 1241





腊歷寄廣州起義路2號廣州賓館1623室

^{企園企金銀 5} — 7

招待所自讓 銅鑼灣軒尼詩道約1200呎 7 房新裝修連一切設備售 

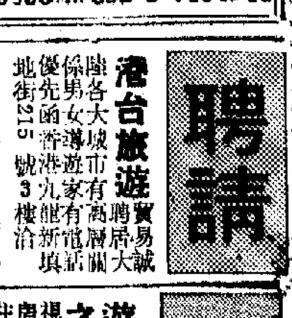
高薪文員 沙田某大玩具廠高新招贈 女文員,要求新金,待遇及 被嚴請來信於沙田火炭均背 灣街26—28號宮騰工業中心 1609室業先生。東昌實業有

聘 司誠

司機

旺角彌數道582號價和中心18樓1806B露 ③7803828(朝九晚十)歡迎委託

大中細單位 ①金陵 ①石岩注 首期數萬元 4種②文錦 2 龍②四鄉



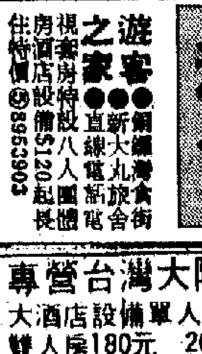
W 1 100

大個店設備金房内冷氣浴廁電視電話齊備 專營大陸台灣華僑遊客單人房160雙人房 180-200元九龍肚角彌敦道737號金輪大 厦10樓D座電話®928169四線電梯按10字

解釋灣區 日租80起 ⑤786512

冷氣電視 長住特廉 ⑤707289

一种人士5-771271 一种人第一百餘元合華 一种人第一百餘元合華 一种人第一百餘元合華 一种人第一百餘元合華



專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房140元 雙人房180元 200元 冷氣浴厠電話電視齊牌。 彌敦道607號2207室電標 按22字看 K 850027

着位出租

香港筲箕灣區標準獨立乾貨 1,代客貯貨,碼頭提貨及 出入倉服務· 畏短期不拘, 租金相宜,實5-689310。

新明賓館 全新裝修豪華森房電視電腦 冷氣浴順國語接符代資報地 點旺購物便專營外埠客單人 房130 元雙人房180-250元 九龍佐敦道24號鴻運大厦四 樓H座(接三字) 187358062 (187304526)

車位、3洗手間、浴缸、廚房,高尚住 宅區,薩汽車站近,合大公司駐滬辦事 歲,有意電影496295容先生。

京華語

①石岩湖

K 7801275 ,因豪雨影響而延期至周一舉行。 度對溫布頓冠軍艾堡的日本網球公開賽決賽度對溫布頓冠軍艾堡的日本網球公開賽決賽 ,中國隊大捷,在全部十七個項目中奪得大部分金牌。首文北京二十三日專電第四屆亞洲青年體操錦標賽今天晚 七五分,第三名並列名中國國林躍,九點八二五分,第二種第一名中國馬俊, 中國體 亞青 台北選手 次前來北京參賽的中華台北上在首都體育館圓滿結束。

> 一萬長氣袋倫敦競技 賀里脫穎

田

場十四演賽聯國英 哀致齊衆觀萬十五

辦學國中望希聯足

三名隊友為奧運冠二六的世界紀録只做出「分二〇秒五

中一以

日本翻新轎車

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

240-242號福德盧 章0-4759241(7線)

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調



左軚「佳介」E24麵包車

分類廣告

·商品介紹廣告,高24×2" 每天特價 \$80元

• 分類廣告 · 大字四個 · 小字36個,每天\$12元 專綫電話:5-8343063 FAX: 5-8381829

西德左軚平治豪華轎耳 現貨供應轉口國內

感力 短 程 陳 祖

現京郊另有地區。南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪、南北京大阪

具高科

月試進行 表已列出 億元人 限 額 規 額 組 額 記 列 出

海摩村德祖德



一場運仗。」

屈居亞軍

,他們兩人多半要下到第五後師寧波,預針在內地問足我師寧波,預針在內地問足在相對的決發,將於四月二十一個發的決賽,將於四月二十一個人的一應民杯一世界職業團

局,却非常乾脆。 常所致,但在「食 就認曹潔鉉確有等 歌勝了小林光一 歌勝了小林光一

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

Y Y 61 雙排座1.25 噸農夫車 Y Y 52 雙排座1.0 噸農夫車 YN85雙排座的士頭 L 0 47三菱七座豪華吉普車

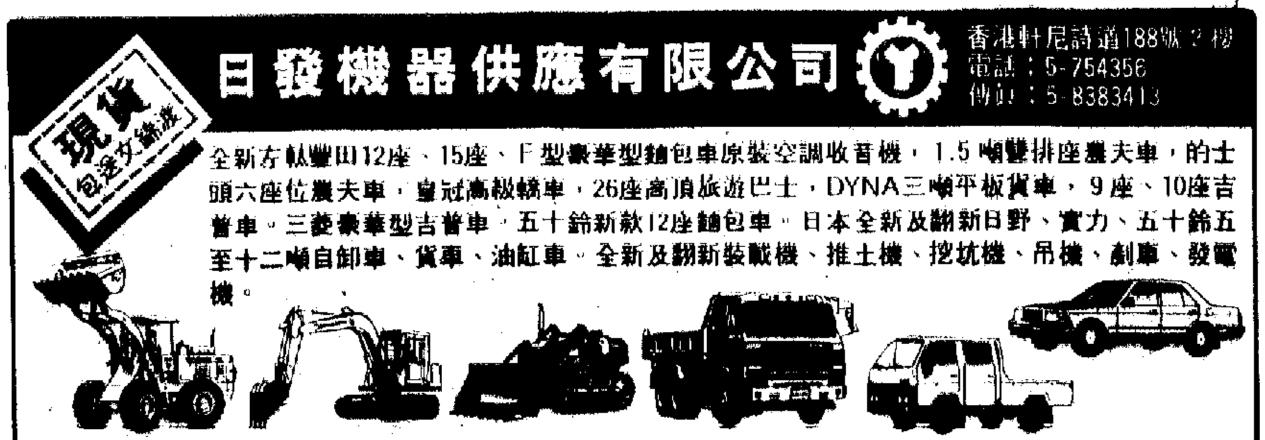
翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

藍 鳥●桂 冠●公 爵卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 公爵 V 6 型 3.0 特級豪華 T 把 **運貿易有限公司 ☎3-323351** 渡船角文昌樓40號二樓 傳真:3-7800647 中運汽車貿易有限公司四0-4885511 石崗橫台山羅屋村

大理學這是這間根公司

左軟全線車系

陳列堂:土瓜灣譚公道口5號地下 電話:3-7135191



全新: 300 SEL, 200

続す 進之绣花廠, 型瑞士電腦網 種不同之工種

ACE)、襟 布料、绣花線 。現誠意為本 床上用品類 來料加工均可 春城桥

香港某

見り

色 開 张 大量套房 大河店設備3 專營大陸台灣 180~200元月 厦10樓D座電

(T)六十分鐘,四十三歲,

它開女做中不離ン《影統· 「出。晚最滿多結打灣置 四年 C 間重。聚補工演於

上婢六後物上

身婢へ九被

識事一復頒的是第

子上是道,帝,于

, 早一在使~以不

的耀子活釋家卷

人邦・作巻・一其

去新B新要經少。女馬度他以

也實現了自己的人的學。話亦說回來,她每年行程七萬英里,然外,就亦說回來,她

人生理想人生理想一个,戴安娜一个人生理,为

百不,

日四廿月四年九八九一

本。 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 一次是面便予人留有深刻的印 地太大致

年頭朋找 多緒友尋

,削新

便班環在没境

家苦候, 她份兒,

一找脱等工机

待作獨

優々 は表了。 は表了。 は表了。 は表了。

前的準

有些事偏偏又只能令人意

傳;有些問題範圍太廣:

的時間內,不知從何說起

是說,每個人都做自己比

事好,我不擅長回答問題

一次答應接受訪問就是道

完全是因為對方是汪明荃

一直努力做好任何事的女

年。廿年來只正式打過一

那就是十年前,她來邵氏

増刀》時・聽見楚原叫林

她回頭望我,到看消楚了 一句:「呀,但就係林冰

生啫·我以為年紀好大了

來,會開從多不開缺

録每坐し

中個、道

玩談笑, 的記的一

上司,直名叫李小璋的下放青

就可以上調風上海與懷孕的女

伐們不知道原作者沙葉新的創

感是否來自果戈里的名劇《欽

五》·中國,在那大走後門、1

内横行霸道的年代,像《飲養

》那樣的故事俯拾皆是,毫不

。不過,台灣拍攝大陸的這個

《假如我是真的》也終於因為

原因,數年前在香港被發了

叫風了,偏偏是……。

上,過會乏

不是登了龍門,也是身價空叫座。離上了「六十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,在全世十分鐘」時事節目,

在全世

生 與 及 整 動 能 動 死 。 離

人一其格庭事自起 婚怀近的,案已因

條開守分取表,分8老、的數盘件風,鐘了示兩到5資家可她,

中四月,她才與老 中四月,她才與老

夏立一初

道個節目,即使不是 地。鄉念的《上海出 的一個小小附註。 全球億萬觀衆熱烈族 全球億萬觀衆熱烈族

捧場的

是也

」 會有內解之心。 學把玄壇菩薩請進士 學把玄壇菩薩請進士 學把玄壇菩薩請進士 學和玄壇菩薩請進士 學和玄壇菩薩請進士

緣文

背雷觀自同也

7 外香居 N. 均港香地 N.

景的感然地目旅的台都作現有景

的我體去會的,度提廣的,或口或,一的探亦殊香人

人港、性港在始背因近我

「線體」

效準制

我與難的調道說地對色虛自女中與變得隨的種話重前中傷己人不

位示預音如複影自不易似厭何另 ,了重樂所與充己自丈的社時一 身自複,用變滿的覺失角交,個

雅亞啓了 • 倫悟看

比較成熟的日本通過

事五

换

妻了

精。複數數

新型作家也是 所而喪失耕 所而喪失耕 於有否改良 於有否改良

双走团頭路 四億起過去

「製版 「造学」

出個的動糧田每生難血小三吃,地年活以

與

自

11

的酸心

惯女真因好 慨人,而。 與,彷令對看 了 另 一 斷 互 置

一個女人。丈夫的母電影的女主角致 一個女人。丈夫的母地反省了自我的女主角家的女主角家的女主角家的女主角家的女主角家的女主角家的女主角家的 在段, 却。。她一 人姻知是意街遇女 熱中聽另思道到人 烈的見一的上與》 的個變人自對全得 派女成,已方不道

職人心悸。 根時的情景。 内描字法寫了 長不忍心勉切 長不忍心勉切

素

> 和生。道縮第郭的主學 種》三恩《,創 者活,的、個中人浪裏

筑都通和取高多,對的時尚目般,年低

幅小而正較作寫歷也直阿縮默移遇下,有者的

的說是面聽者出的寫寫余》寡居了鄉經

孫成可事權;。 學讀不讀,後 ,,卷。凝所

的彩凝創

正元 中分

天加矮市經,直美尼彩末。

世英·废特十五歲就首了機 性別類而出,成了超級名模。 九八〇年,廿五歲的伊英,專業 九八〇年,廿五歲的伊英,專業 也如日中天,偏招命運的婚件,很 快閱類而出,成了超級名模。 也可日中天,偏招命運的婚件,很



路金递六 印制器州 資期份的組織提供 · 現時的發放里營方 避殺害, 安作如奴終生 推選往中東一些國家 失蹤新婚夫婦, 男的 門用快

國河頭氣的魍魎鄉與物門

典專

W. T.

賴而大衡腦筋,因為為找專這麼多失疑夫

男遭殺害女淪爲奴

能仁寺

待提堂審部,面督方繼續忙於收集太多,這個潛店老闆終於東部專發,另內避殺害,女的被帶去中東實。 與內避殺害,女的被帶去中東實。 與內避殺害,女的被帶去中東實

不易迫舞蹤迹。

顾養,視着排鹽。命名職不出,是此照對以為係與職務。與與其一,自身熟題,開發地所發生行,多無身白足與後生行,多無身白足與後生行,多無身因為之相傾似。與年後黑貓網看,自然與身上,自身熟題,唯 沈左薨

為關代達傳。兩點對子女要設備為。至去就廣五任,一純白類父,少食,一度顧瘦,相處經年始和好然樂此不被。勵證初來時,雌貓貝然樂此不被。勵證初來時,雌貓貝然樂此不被。勵證初來時,雌貓貝數、肝及牛羊內,每餐以米飯拌之

Ħ

羅

織

經

及

的審種治大結因前效所得一! 民成學運的果,年應特到學 主《問動政赐不實,有的母。名 尼蒸器 人她武出》平可經與《

和學行何的 説≫ 的宫,境最把學 中類來

| 罪把乃應 | 名歷一導

,前。 可 ※個 和經十六。靠貶評

疑·懷·細的勵的並 放太窗金像,謀裴告是了 年都琛平陽之接,確反光密其

官換察へ人

小重岩的恨

'今後想建景

們是有一衷曾

向一腊萬心經

來筆價被擁提

度霜

想麼,天又更是五官心骨盡

出聯下呢編輪想是只 專的解?的番,天痛

我我我我 回焦本可法

面程他願道一

寫。人示寫而

自接他人的

的,所的是 過從代接女

程而表觸主

。圓的,角

頭世也與

路街車綠碼 建市。日為

·外括。 之國 之人僑 五個 陽

及失則婦度百過人

無關夫希上價斯是不匈、來宣繼一去老

活動暗中監視, 準握了大型證據等方統計, 過程一三K階階方統計, 過程一三K階階方統計, 過程一三K階階方統計, 過程一三K階階上, 過程

逃覷後上那子實團,丈污她申逃的定學各前些上場家她失俸說述往

拠 日 ー・。

,作倬紫 手則詞[2] 建不了。在

而一進水,,悼

中分的在青道好操 間治旅。昌一自。家,據蒙為謂 一、宇曹尚例老



而實在,寫「文革」傷痕,《 片進不如《芙蓉鎮》及《人到 》呢!現在《假》片經過多次 終獲解禁,幸好運營幾年還没 節的感覺。

大學及理工教育資品學生學位的機會是人數將超過一萬五工和香港科技大學的機會是人數將超過一萬五工和香港科技大學的關

成博導目學讀時熟土師前生三問

來我來,港股受惠的程度就更去 然受惠。事實上,日股的市盈內 為學樣險是很應大的機構,每 與納。 一個人為保險是很應大的機構,每 與納。 一個人為保險是很應大的機構,每 與納。

市 特 理 的

藤豊 入百

台

,於是在三月七日發行了

--套(四枚)紀念郵票。

枚,其餘三枚格式也相同

都以農業食品為主題

是肉類,32P。加工食品,35P、穀類。

圖為四枚郵票中之一

浴

六元

」成立一百五十周年。「農林漁

業部」成立一百周年,英國政府

為了腦重其事,特意將一九八九

以表重視。郵政當周為了配合

Togs ter out the track track

馬說駒評

數取陣,演出賽令人失望,音來,夏熙主帥寶蘭杜夫停賽別滿復

· 此有前景堪以名。 近出,騎下趨馬米

賀蘭杜夫表現差

今年是英國「皇家農業協會

,他們的中一

屈蛇」生活

畫下

教育

•教師・職員・工友到全體型一所聲譽良佳的學校,是一無法計算的努力。

至體而學和家長、舊生的校,受到家長的熱烈歡迎

SIR SIR

,那裏困難是特别多 類師,如果能堅持下 去,也一定創出新的 去,也一定創出新的 房面。這一類學校, 類節,如果能堅持下 時國難、迎接挑戰的

有」

躘

也門志弱一 差甚遠,也 一案質比起市

都没有。 原因的,只是,大 但他們大概是有不同 個蛇」的人也不少, 用蛇」的人也不少,

觀,認是

· 程熟燧字盂陽,方錢虞山以侍郎罷歸,光門牆。婁堅字子柔,貢於國學,不仕而光門牆。婁堅字子柔,貢於國學,不仕而。唐時升字叔遾,初隨王世貞學,後隸歸、程熟燧諸人詩刻之,稱《嘉定四先生集謝三賓知嘉定縣事,取其詩角唐時升、婁

詩回應之・

元花開白似銀作、遠山如畫作《過滕》

外武 有活 動 動 動

市的準備。受訓後,精确不但掌握多事的準備。受訓後,精确不但掌握多家加一項短期訓練課程,並藉此作好多加一項短期訓練課程,並藉此作好後家人因無法忍受她在家因苦候帶來

感。 於是學會了 了,明白到2

挑戦 ,畢業後就左轉右轉的 應戦 任了兩年多的公園滑潔工作。需要官談,亦不致妨礙他人。追樣,她作地點正好是廣陽的公園,假使她在工感,特別安排她受僱於一外勤清潔公司感,特別安排她受僱於一外勤清潔公司導師為免她初出茅蘆,遇上不必要的

即的津校,能夠積累發展到今天的環境,確也付出學校,是非常貼切而意味深長的。就算對取得政府。」違兩句話,套用在艱苦建校、堅持數十年的私一粥一飯,當思來處不易,半絲半縷,恒念物力維一粥面近代潛名的朱子治家格言裏有下列兩句話,我國古代潛名的朱子治家格言裏有下列兩句話,

共同而長期的努力,追是需要從校長 的者指擁有 知識其實分

一連串數字、圖一連串數字、圖一連書是「我有的」,透過學校或一種親身的

更四方明問、

願ご前

園

只先事位牛

皮謝領寫方一易難,。的,陳得

求萬其字當福,

難,心看送一難

讀必知拳老別

的一勞已皮陳

,是胸 也有全身 一 新

要做到四月底才告完成。 下來。因覺得有趣,我這個做了廿 **永恒是個客串的,却在十三個人中**

越續我。也是為了這一點,我才不

我不喜歡耍人,不喜歡睜着眼

我的十三輯(其實是

那麼短促的時間內,不知從何說起

我總是說,每個人都做自己比 唯一一次答應接受訪問就是這

人.。與汪阿姐,知道有對方,少說 也超過廿年。廿年來只正式打過一 個照面,那就是一年前,她來邵氏 拍《圓月彎刀》時,聽見楚原叫林 冰林冰,她回頭望我,到看消楚。 只説了一句:「呀,但就像林冰

呀。好後生啫。我以為年紀好大了

又是如何?

拿出年起是火 出來字日.腿阴 水 水 大

上生的刺本盟对,生民的刺本盟对,生民的刺本盟对以,就是不是在某市场编列位列。 人名比地 电阻压式 開會不是在某市场 编列位列,然是不是在某市场,其他人接上是在某市场,其他人接上是在某市场,其他人接上

記把危會 中個、道 不的苟個是言言字

· 結老上司,這名叫李小璋的下放實

上一過

金陽獎的《假如我是 最佳男主角金馬獎,從此在歌地大 紅特紅。

一個在「文革」時期下鄉的知 一個給他圈充高幹子弟的機會,於 中年》呢!現在是不但休假時得享美食娛樂,連上 送審終獲解禁,調的問題眼看也可以解決了,娶不 有脱節的感覺。是那個想於向上爬的官僚打電話巴

年, 我們不知道原作者沙葉新的創

作鹽感是否來自果戈里的名割《飲 差大臣》。中國,在那大走後門、 新衙內橫行關道的年代,像《飲養 大臣》那樣的故事俯恰皆是,毫不 稀奇。不過,台灣拍攝大陸的道個 作品《假如我是真的》也終於因為 雅種原因, 數年前在香港被發了。

而實在,寫「文革」傷痕,《 假》片速不如《芙蓉鎮》及《人到 中年》呢!現在《假》片經過多次 送審終獲解禁,幸好運糧幾年還没

與

《苦鬥。 《助,天蠶蜕變· 《如火如茶·

E S

解動我

反厚事相别,來 應的了問人我的 可,感。的可不,

意己那上會 此與 · 身她終的看我談 没旁們生, 。的別 什不 的 歡的 為 究 胚起家當與智觉 自的中,趣本為已了死所。在什 難似

衡没人的短 量法遗补期 ,可要情内

打 相 年 珍 年 是 快 有 平 是 快 有 平 是 快 有 平 是 快 有 平 是 特 子 的 解 落 得 分

笑而的感,為篇納知一謝萬是念

有個世數 《 定卓界以他 解 数 页 在 的的隸萬伯 軍是恢心 撒事—復頒 和家個了 **位** 重, 創入多 現場是劉田大學與一個 分史秀。令, 子上是 道, 子 早一在 使 有權的人 的生活程 的生活作 有權權 有

成 數 明 期 數 的 , 例 數 的 , 例 數 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 , 例 数 的 。

于 網 「 * 分 網

大

是

北京二十三日開北京二十三日開

京



• 計體研法

1(4)

歌行

威高航运 每月三班 定期班轮

承接全货柜直达航线 | 中間→南朝鮮 採裹巾 航次 高上海 成高光鋒 VIGOUR PIONEER 8909EB 20/4 25/4 29/4 1/5 8/5 12/5 14/5 脱高先鋒 VIGOUR PIONEER 8910EB 3/5 成高先鋒 VIGOUR PIONEER 8911EB 16/5 21/5 25/5 27/5

有朝鮮→中国 船名	航次	萬仁川	陶筆山	紙上海	抵新港
或高光鋒 VIGOUR PIONE	ER 8908WB	14/4	16/4	20/4	25/4
或高光蜂 VIGOUR PIONE	ER 8909WB	29/4	1/5	3/5	8/5
成高先鋒 VIGOUR PIONE	ER 8910WB	12/5	14/5	16/5	21/5



恆運船務公司 ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-299, QUEEN'S RD., C., H & ... FAX: 5-484185 Th: 68841 EGO HX

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

華南航線"粤海輪"(每10天1班) 香港二海口、三亞、北海、湛江

珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班) 香港芯江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黄埔

華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務 香港在天津(新港)、上海、青島、大連、 事波、晉口

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨機碼頭(ATL)第二期一樓

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、 轉箱、搬運 及儲倉服務

★航次頻密 ★運費特廉

預訂船位及查詢 請電:5 458298 10株

香港堅尼地城西寧街18號 文件Tel: 5-8168153-8 營業Tel: 8168391-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、四開航) 香港++珠海 船名:湛瓊 1號 / 3號(每10天一班) 香港++湛江++海口

船名:穗順71(逢星期一開航) 香港++黃浦++廣州 香港++大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港↔大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海開監管服務。

香港++中國口岸定期班輪(貨權、散貨兼收):

上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、豪皇 島、福州、温州。

香港→世界各地直航貨櫃航線: 日本: NGO, YOK, OSA, KOB 地中海:Masseillies, Genoa, Barcelona 中東:Karachi, Damman, Kuwait, Saj

歐洲各港口、北美洲各港口。 香港港內駁運中轉業務

的

注

碼

最

大

可是以理解

的文字或 急升,但 ,雖然平

階一。 已 級 個 今 成

次地推卸

到海南島

紫

泉前

漸 意 問 は

了, 牙我

豪於賭,曾經在牌局上以岩,他首先表示他本人如何之,他首先表示他本人如何之

九不住氣了。 一灣仔為大佛 — 一次正細心傾聽各一 一次正細心傾聽各一 一次正細心傾聽各一

實所

在說

深 氣 專 故 入 吃 飽 子

自之

理由十分簡單,主要使 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政 與政務主任」一文,政

英港矛

盾

洋

事關注碼實在太大了與紅,弄到頭家在澳門賭色對門經在澳門賭色對於經濟之,因為

聚氟地脱

7

公開聆訊時,竟然取居留權問題,取居留權問題,

解地是新興縣

毫離喚同到也開,。鄧

已們開性

韯

民移

今阗

港人之尚有求

北杭加湖地區,大人總要叮囑,當身邊刮湖外的他種因素在。我想到大時候,在我們浙此,更多的原因尚不在於經,而是有主觀以正經念歪了的歪嘴和尚的嘴是怎麼歪的?因然而,如今探究的命題還是,把好經、

左一圍右一圈,一

打看旋,一會朝追邊吹鬼頭風」之帶微可知。

館一念 上經

想要不歪

是小好工作註脚」……如此,能不把經念歪,而且要能説明問題,足以為工形勢大好不×萬噸」,「於×月×日前將統計數字報來天干地支之類了,「限於×月×日前遊到×

欲,硬是撒着嘴说。「這是指冷盆,熱炒不社會,你說「四菜一湯」,他憑着旺盛的食地理到鶏毛蒜皮,開門七件事綜合服務的小人一个一个人對過節,進而把企業建設成天文廠一流,你說為職工辦實事, 他就供應免櫃「我」,凡事個人說了算,衍變為寡頭治說「自主權」、「負賣制」,他就一口一

金家要餐 租的的手質

上没命的「吃」與「則,别說診治歪嘴,有效性,也就成為不可效性,也就成為

如似乎

等,録腦,將可化 一点查。

圖--董培新文--莎千浪

身份地位

重要事

法律約束

好再有完界附。發分,發夠像 兩相赤的會。若寫改約全定件把揮靈固展的文 詞適字寫引然于法道東别,究條法活然中固寫應,法起而一法道來別假竟文律、會起定進該在。並,問這和

及为,那倒不如本寫是 與為東力,便是要求 是與約東力,使其在經 與於東方,便是要求 是與約東力,使其在經 與於東方,使其在經 與於東方,使其在經 與一也是會有彈性的 一方才。

人去觀光 樓,足見

7,追正是其中一二項腦是精靈的,這被揭發雖然並不是

但又

可我正話講 我不明

大寄望於英國下 一人寄望於英國下 一人寄望於英國下 一人寄望於英國下 一人寄望於英國下

徒麗包胥

a 政解

·就是不願意讓 之講到悲從中來 的道些請求頗難 發胸重頭戲看來

政制,三者而已。 财决船民困擾及**推**進

本來是「

享分 的

源資藝演

劃內從用間結損財 業實加。儲, 實到長的推,耗產餘際速個存惟 行未遠物出何,拿藝角消別道是 1見角料,况多來團度耗藝具演



兩司府不港英

。師教術武和丈方任擔,寺林少的年八十別闊

恶

寫 你 有 家 歌 教 教 教 教 教 教 教 如變的 何 解 時 做

二般的飛射出去。 《一一六九》一群,外外,沙衍流要糟了!」然不住「啊呀」一瞬,似了,沙衍流要糟了!」然不住「啊呀」一瞬,要以事推出去。旁人不識耿照此摇奥妙,公路!」就在道定光石火之間,倏地變招,把全身身肉膊的形勢,雙方都是無可閃避。耿照大喝

說

。寺林少回返程啓定準,前以底年年

「那也不必離婚呀!」 門緒便緊張不安。」 「她說她習慣了那邊濟靜悠」 一種一想起香港的煩囂 一種說她習慣了那邊濟靜悠 一題,一想起香港的煩囂 一種,一想起香港的煩囂 她要中 可憐是

「理料些做事之了未將我許允請」

以才要我不有逢夜麼了一般正在,場 一般正在,場納對 門次兩當我何作會不

九十 二回:

飛珠嵌壁颗种通寄帕傳書求一時

看地仰了 15一頭,不敢正視。會,李奕谊個骨年15三叫了,放身坐了一点便在案前坐下,也

城,那是朋人的事。

。我們是大

E

,不敢正视。(一二二) 李奕直倘曾年散騎常侍,子李奕直倘曾年散騎常侍,子不前坐下,也叫李奕坐,李丁分温存熨贴,谢遇了站起下分温存熨贴,谢遇了站起了的,一句一句攢到了李奕

下萬積蓄全數給了姚玲。你自己一篇难婚而把房子送給太太,手上小湫部没關係。鄉約翰嬰我警告小辮部没關係。鄉約翰嬰我警告出檔,生意上的拍檔而已。」 一個人總會寂寞,總

事告訴了他,但他只是默然了孩子可好?」 事告訴了他,但他只是默然了孩子可好?」 不語。 不語。

你以為我担造故事

破口大隅。我只好回家來招忙室,因為我怕到時自己會變不與姚玲之間的關係,我不敢直

話 H 七三 大 -فيبيو

簡級

刋废告

FEF

告

·論莲品 · 市場一環多元化 | 便是出口貿易的 |

黑色星期一,對某些人來說,也許猶有 無色星期一,對某些人來說,也許猶有 無色星期一,對某些人來說,也許猶有 無色星期一,對某些人來說,也許猶有 無色星期一,對某些人來說,也許猶有

《香港 李强簡中關鍵。 李强簡中關鍵。 李强簡中關鍵。 李强簡中關鍵。 李五章剖析其發展趣勢、隱憂與解困。 第五章剖析其發展趣勢、隱憂與解困。 第五章剖析其發展趣勢、隱憂與解困。 第五章剖析其發展趣勢、隱憂與解困。 第五章剖析其發展趣勢、隱憂與解困。 第四章探討單位信託基金的功能 李祖簡中關鍵。 融

常七、八兩軍、先從整體對外質 構設起,分別述及出口、人口和轉口 構設起,分別述及出口、人口和轉口 特別,文中輔以詳盡的數據,論述外 人口穩定經濟基礎,以至中國的開放 可受惠等情况。 第九章論及出口貿易面對的新挑 中主要是一貿易保護主義一、與至中國的開放 等九章論及出口貿易面對的新挑 等人間對上述出口貿易面對的新挑 等人們注意的發展。 「個解利?」「一些」



前等,並附有的人簡介及參考答案。本書目在引導讀者 去欣賞現代英詩,而且英詩文字茂白,可引發讀者利用 英文作為啓迪和表達思想的工具,適而提高英語水平。

中醫者調彙輸(英文本・中文注本) 劉福朗編譯……… 香港商務 40.00 數學分析(上排) 復旦大學數學系 主编………… 香港商務 28.00 西方雷學史(上下)…〔英〕異素谱 北京商務 42.00 北京商務 65.00 漢據世界單術名著評論集(第一集) 北京商務 52.00 數理者學釋文集…………………………………………… 北京商務 9.50 道禦金石略………………………… 陳垣編纂 文 **獲異爲法注釋…………齊光編** 北京古籍 14.00 圖廉將楊年職(平・1988)…… 大百科 18,60 **翻摩那勢年織(株・1988)……… 大百科 23.00**

超攀研究75年……當惟炎、劉兵著 知 天津文史資料鑑輯(第四十四輯) "天津人民 14.80 異睹響劇………蘇雙碧、正宏忠編 天津人民 44,00 曹幸豐編集…………黄孝道編選 天津人民 46.00 楊 柳 青170.00 **刷品本能…………**朱熹注。津古籍店 11,00

商務印書館(香港)有限公司

長江三峽工程應否與建 ------學者論爭交集 截 清末稿 中国图書刊行社 HK\$25.00

●世界最大的水瑞能查馴服長江滔滔洪水巨浪? 低價水力發電能否抵償自然生態、文化遺蹟、 和天赋長江三峽奇景的破壞? ● "雞毽派" 得到暫時的勝利。三峽工程五年 ·内不作决定。"黄金水道"得以保留。 ◆本書輯錄水利、報濟、生態等學者專家的識。 JL, 提出機建。關心及江、非過不可。 (中國現代作家選集)

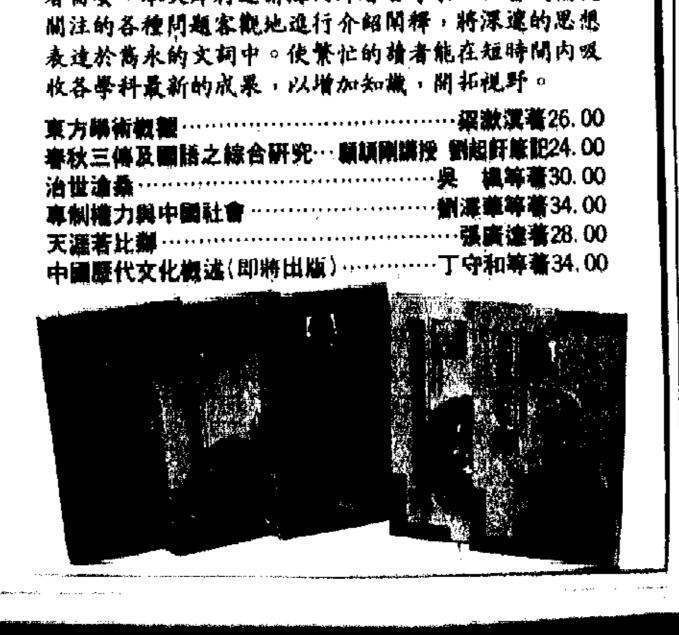
葉聖陶(再版) ★重集集 春港三豐 HK集28.00 集皇陶(1894--1988)。即業紹飾、是新文學 運動的重要作家科著名教育家,也是文學研究 會的創始人之一。他的作品蓄於在平凡的生活 中表現新願的思想,在帝靜中整維着熱情,既 平浸净模又越精深厚,而且文字凝煉、結構嵌 離。本書轉入散文、小裁利並話五十餘篇,均 爲他各個時期的主要作品。



讀書

滙聚近代百家之專著 樑取中國文化之廣博





學獻文史歷國中》讀

· 就等於 林孟良編著

獨愛「史詩 者大多愛寫 一 他有很多

化一中 極格産

題,也對自己的職業在治理這名問題責任在治理這名問題責任

業活年

無

線

示

"問時田

生生

治理

可說是一個 是今天的事 是今天的事

無日事業線,。※

· 念了

生 散馬 門負責 有二個主線所 一名十七歲的 一名十七歲的 上一名十七歲的

亂呢?

及 學 舜

·燕等,我自己也是他有了萬梓良、 是推話劇團的演出

"、假戲雞 慢劇然 性的像題, 性外發題,

馬》。六月十六日至廿一 門始演出的是司徒慧賢的 門始演出的是司徒慧賢的 門始演出的是司徒慧賢的 四《常在我心間》,廿五 四《常在我心間》,廿五 四系畢業同學所導演的戲

温福

西門

| *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | *** | **

下此道的「市場、変化,娓娓道來

下誕生的何解困?

不論產品工業多元化

一律道機

本港股市發展與無中此道的「市場 (二)股市的成熟程度, (二)股市的市場效率, (二)股市的市場效率, (二)股市的成熟程度, (二)股市的成熟程度,

梅我們注意的發展。 協定(CATT)趣向崩潰等 談判、保護主義法案的演變、 談判、保護主義法案的演變、 中主要是「貿易保護主義」,

所房理的治療措施 所房人,則需要力 所房条,作 所房上, 所謂合理 要得到迅速的康生

要主動作理復是

求確 括 務 的 概 人

痊的。解合何 物性、病作 情才

hieratking

剛淵亮 ,後來亦有參加《獅子山下成為《青春道上》主持之一,所以停止了電台的工作,所以停止了電台的工作,所以停止了電台的工作, 南新歌,是因為唱片公司要 参加廣告拍攝工作。 唱片公司在八七年與加 参加廣告拍攝工作。 下一・カガ 要她人她 然 見大家。 台風等等 訓練她, 歡 游 的 泳 電影 動 会 発 解 年 9. 用一個新包括形象、

拜尚,讓

華爾哈演奏巴赫風琴名作

德國風琴家華爾哈 (Helmut Walcha) 是當代

2111 巴赫的權威詮釋者,他灌錄巴赫的風琴曲集,前後有。

DGG這款廉價CD(《特惠》系列),是他一九六三年發行版

本,曲目是巴赫的四部《展技曲與賦格》(Toccatas and Fugues

行,但它的價值却並非音響質素,而是出色的演奏。直至目前為止

,華爾哈詮釋巴赫的風響作品,仍雖有州一位風蹇寥能超越。

過兩賽都非常清采,DGG過往發行他演奏巴赫作品

的録音,如今仍是知音者珍藏的對象。這位偉大風琴

家十六歲就不幸失明,他的傑出演奏有賴於超人的毅

美分為製文歌歌

經一唱炎一》她星》喜歡



刺整個過

個日

人助里干兜雪

中國劇所何而

恐審一藝怕一為術

要時傷工

,電影版本比舞台版本差勁得多了。 出自他自己的手筆也不能邁過這一關 ,往往就失去了劇場的魅力。放算改 ,在於就失去了劇場的魅力。放算改 作品屬劇場的產品,而且極具劇場的 作品屬劇場的產品,而且極具劇場的

雪兒冒雨 撮合殘疾 繋紅線 的巴士。他心急 欲改落有方便每³ 會

, 到然人解選, 再一十後上決種良 接那五她送方設久

不環才超社

上的的的,得年,陪

題傳注傳些作過,很播的播標品,無

,一相環是|

对 对 报 对 报 对 报 对 没 没 消 且 不 改 难 和 不 难 和 不 难 和 第一道防線、甚至是零件。其至是零件。其至是零件。 下台,也無不容易打散 不容易打散 最弱?其假 弄得 之,也可, 然**夕**鄉新加 撤年受目然傳 每 闭多 > 有坏, 。以数奶天全

,播,不有記友觀真之與電姐友迎最思樹何多一錯們可的緣何台了方的為 詠受。要「人兒幼衆

期,來友收而少 能的和推了,在背主因该 和,的,對新承方愛斯 節對會是用市電將電一九百廣聲。

情然泛偸

入 情 悠 然表,不吻 雕 李想 燒晉 是可挑,察與,。以告起後,自既但 外單取少的終來。關,定粗來內婆只的接也問交京始以了瀕滿心

不但社片的他佳全效富馬功期 之一界礦主略而滿一變成偉的一處愛限,角遜是足的化績,出 ,情 來站李一在。 觀 ,仍 《色 《情年在 半 它 接王 是力 這破泰

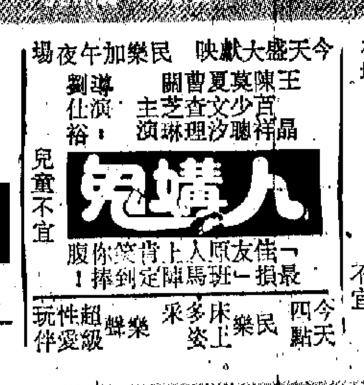
个天炼规

顏紅血熱·手槍涯天 夢蝶蝴手殺

另有一首取名《C大調觸技曲、慢板與賦格》

427191-2 (輻射唱片)

天五後最 性 桃雞花亂淫



演珠理汐恥祥晶

猛 夫食場四 人色・點 不 場四 天夜 · 點

淺嘆

運桃淫場四

映歐天今 火 虎

蟝蝴

十初場四 五一・點 キャップ H 670421 部

港

影

院

獎像金項四卡斯奥獲榮

了未腈足手 斯魯告湯·曼夫荷汀斯德

主 鄭 劉 演玲裕華德 片級三輪首 浪 日 佳最 宜不宜兒 片娱新公永 王樂派司盛

展 華德

梨 暴 花 劫

像曲作佳卡奥榮 獎金歌原最斯獲 兒童不宜

影館,性鋭尖最 炸力度最 性爆越具 片級三人名 場五日即 助森球全 **花梨劫暴**

曾林馬吳劉 合,建斯家德 演江明晨嚴華 第 梨 暴 花 劫

不兒電監一晤 宜**童影**獄般係

商務

John Dent-Yo

本帯以二十首 內容包括: 跨文:

翰锋,並附有詩人

去欣賞現代英語

英文作為路迪和表

中醫名詞彙線(茨

製福朗編譯…… **數職分析**(上册)

文化與人生……

主線……………

映獻場五天今 製特美干合大片與科89, 作技元萬。結額難幻年 赫在艾茜蘭。華非基麥

量和的黑海 工力种洞底 形海

場五天今

場五天今 結預難幻89 合大片災料

早請塲五天今 主林 周 吳 劉 演明建 展斯 閣家 華徳 映獻塲五天仐 靶受度首・監函次首

情惨級三・况實獄第

五

五 異 中国中国南

味滋性

豪附選三 華設映間 廣 設數中聲 滿百外光 即停首一 將車輪流 開泊名映 幕位片院

1

四加六今 點開場天 四加六今 點開場天 鬼元百 弄與料刺緊 難幻激張 福開萬干 劃心美五 波鬼 異深 形海 別 羅 下 趣 馬 別 製改 元萬二 作大特美千

寫仔義紅熱 朋女氣顏血 映 夢蝶蝴手殺

陽 錯 盆 。花梨劫暴 12.15 3.00 6.00 9.00 概心雄子赤 繭 *第中人按江早 中夜 - 現測場 繭

映線全 級二第 事情的斯魯告湯 愛傾傾 火花花 的广杨盟 神大拍最場字 華 通顧檔住,夜頓盛

管柱 五今 響比 場天 不 EEE *1000

小四 蕩場 婦場 晚零場午 餐展,夜 威少場午 威爺,沒

院② 院① 鬼媾人 女力 第 小妹 觚 向夜早 西春場 流水夜 蝶^刺殺 夢 | 酸猛 | 火虎 第 **阿**·一 場四 機 動物 事 發猛 火虎 鬼 人媾

#1 X | #13824 地南海

場票價

性滋暖 2 + 309 + 40客稀

五天今 映場 夏 關 陳 | 突最電品主 沙文琳之祥百 | 彼鈉酸品主 見導人

五天今 映塲 夏 朋 陳 | 突最電晶日 汐文琳之祥百 | 破新遊

掛 五天今 映 夏 關 陳 | 突晨電晶玉 沙文琳之祥百 | 破新膨

映塲 五天今 仰朝梁 賢祖王 清鎮鏈 手殺

11. 天

机工新工业 五天中 海鎖雞 手殺

監女 数子樂快

手殺 事人的紅熱槍 故動顏血手 涯 春淫 #新 **观风** 場今 「早 末情 了情足 **企業** 作物 · 療物 事 雄心 花心 情聖 深海 異形 **企 情月** 酸火 猛虎 head

赤子 製品 花物

商務 ● 編 字 様:5 851371● 編 字 様:5 250315 및 A 分 ■: 3 B4B25/

五場輕當 周二第 12 + 2015 + 207 : 30

迫淫好明 人氣色映 片級工點 觀魚場今 香港·萨 納連嘉斯戦珍・端美・編郷

方新喜格 | 處劇製

方新喜粉 品王 年 女生濕點員次愁春間母妹堂早 鬼 凱 來日春寶 假知留場今 人脫醫鹹四議火情量存仔靚龍 串时都 - 日潮行 漆膠都,早

方新喜秘 品王 49 二之任女追駛欄、場早事都美

事人的紅熱**槍** 故動銀血手 大雌場今新 盗雄:早聲 血 場四金 鬼政,點門

映塲 偉朝梁 賢祖王

梅金精場今新 瓶袋:早樂 黄殺湯四蛇 岡山 - 點部

夜 加場 年 場六樂快 作朝梁 賢祖王 辯鎮鐵

1 0-6980228

字題的仔秋給送迷影

庭作都中

心時熱,少 無愛愛一秋 力家工直口

- 人心的 - 一人心的 - 一人心的 - 一人心的 - 一人的 -

灣長覺有般追了 > 風影時。種,段四只雲

廠」,但又等多過拍 有剛子更情绪低落, 有剛子更情绪低落, 而今次想解演第二階 之外,主要是有色問 之外,主要是有色問 之外,主要是有色問 之外,主要是有色問 之外,主要是有色問 之外,主要是有色問 不想自己在第一階段 ,如參詢 不想自己在第一階段 ,如參詢 不想自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段 不是自己在第一階段

呂良偉成

熟

穩重

巴一年多。最近二人繼而墮人愛河,轉瞬

港

) 共 事 i

務節目

高 志 森 許

謂港台擅播合家歡

視播機

樅 横

台播

港

上方面代推掉,她由經理人公司 T 和時她正在拍電影

她藝,

等

多過拍《風

坐雲監

任一 演正表表 出在

此三菁的: 外輯、《

①鬼婦人 877,775 (19院) (22院) (22R) (22R **⑦暴**动梨花 医打工女郎 **⑥猛虎酸火 の軽嘶浅嘆性滋味** 全四月二十三 ① 字足情未了 ②第一關 图暴动梨花 ● 鬼媾人 ●打工女郎 ⑥殺手蝴蝶夢 ⑦輕曹浅骥性滋味

288,841 (13院) 249,398 (8院) 213,241 (3院) 127,481 (14院) 113,436 (7院) 止来房線收入 10,935,759 (37天) 7,283,494 (9天) 4,114,141 (17天) 3,470,560 (4天) 3,430,960 (17天) 2,413,354 (4天) 1,106,736 (10天) 911,880(3天) @花心情聖

《雲風海上》演再想不删慧來

77

面,做到最內賴一張曼玉路線係有可

係好難機

私我,咁 **始足咁多** 匠近百郎

但山多一

902,572(4天) 717,541(4天)

人,想走紅《愛的逃兵》。他又認明世

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

與作的《摩登時代》 ,談及電影對青少年 ,談及電影對青少年 ,談及電影對青少年 的影響問題,目前播 映後引起來真是沒法 對此了。 全靠我點醒佢呀!」 全靠我點醒佢呀!」

的製作人具抽出其中 問題為《康登時代》 關是通過機孩子說說 創作《合家歡》的意 動的說,他和許冠文 動的說,他和許冠文 鏡墨架疾 眼菁李 **綫無開離玉官**

上

少書讀恨發聲吳

(A) 上月具「亞視」談詢的 (A) 上月 地說不是想扮明星,只不過因 一個劇。 一個劇。





毓霞有「

跳槽故事

續約一年。中任主持工作已四五

後來更在日本逗留。雖然與男毓霞與男友拍拖遊加拿大,且

」角色即被肯定一對鬥氣冤家

W一,似乎是讓他的角色質是一般集之後,又覺得他玩得大學手足無措。 是是無措。 是要俠》中的段家三少爺,自是家俠》中的段家三少爺,自

直難

没關係 候,但 自然有

進一步收集四十分收集。民意調 晚及評論。 時半在「本港台」掲 及分析則於八時至八 市民意見。調查結果

惠民,在十一月為「無線」再拍商時,他也日頭上管廳了監製李明上正準備拍兩部電影,與此等頭上正準備拍兩部電影,與此種視電影《英雄重英雄》拍海報電視電影《英雄重英雄》拍海報

的是有時連花瓶也不是,而觀象亦不接受。不錯呀,起碼要美才可做花瓶,她最覺難受姿態出現,追點她並不介意,她说做花瓶也李美鳳覺得自己以前在影片中多以花瓶

東東 便屬太過份中電曲了電影 再在他們製作品 不開不問的態度

李美鳳要求質**個**

李便屬太過份了。 在他們製作的節 在他們製作的節 一指由了電影人的 一指由了電影上業 一個不問的態度,

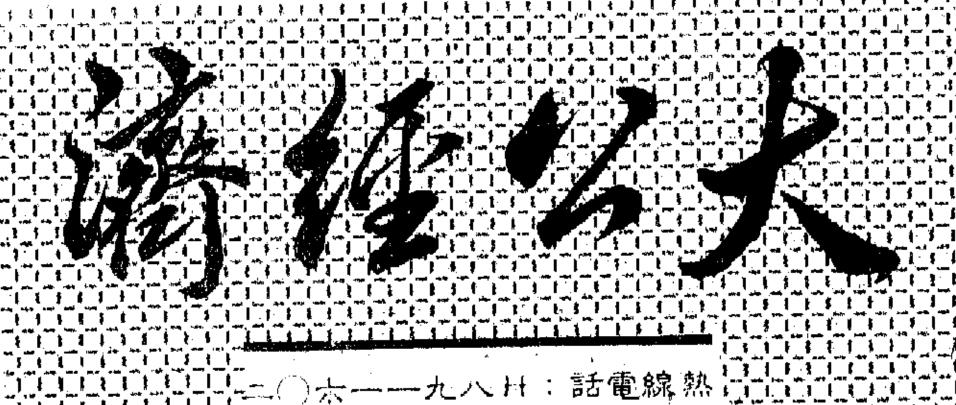
突諷刺佳

\$>願見張力

三○〉奇趣有新有舊★★★本本本● 新幹線・三級奇趣● 新幹線・三級奇趣● 新幹線・三級奇趣

李兰

產金國帶頭



小數年仍渴市

(利率如有更改, 恕不另行通知) 6.00 11,875 10.625 7,625 11.875 10, 750 7.75 二個月 12.875 10.5625 12.00 10,750

電話:5-8419611

外幣熱線電話:5-8680233

··大概定期存款港幣五十萬元紅

倉業 決

16.200

25.600

金融指數

中華電力

長江實業

地產指數

國拳航空

嘉宏國際

6.400 13.400

1889.12

20.200

8.300

5.350

8.850

3.800

11.200

5222,99

9.100

3.950

3490. B1

+1.52

-0.73

+3.50

+1.90

+2.19

-0.95

+1.,33

+0.79

-1.54

0.00

+1.39

+0.04

-1,62

+6.04

+38.14

+17.73

+12.04

+12.45

+29.19

+24.59

+21.74

+28.23

十14.96

+17,70

-2.15

+24.41

可法有項行動反
酸來遊經動地應
實歷象濟,調,

4.49

3.25

2.79

3:55

3, 96

21.72

13.62

15.37

9.62

10, 21

23.19

11.05

13.26

9.23

11.97

元似乎暫時失 一元似乎暫時失 一元似乎暫時失 一元似乎暫時失 態動市港

港

脹走勢分

明

朗

不稱通脹

估計

個月內見

年

《香

港市場

文章

學有一定影響,預料 學生遊行及西歐利率 上升,對大市短期走 上升,對大市短期走 多家 料本周窄

公司 評 幅

平國際利率而定,加 透過利率來控制通服 , 港所唯一可做的是 , 港所唯一可做的是 , 港所唯一可做的是 , 港所唯一可做的是 , 港所唯一可做的是 , 港所唯一可做的是 通服或會開始放緩也要到一九九〇年

中山市 * ②教学山外 ● 第一件 包打工女郎 ②猛虎發火

全四月二 ①字足情未了 ②第一繭 ③暴动梨花 ①鬼媾人 ②打工女郎

13, 59 -3.45+16.677.000 +6.52+25.6418,77 酒 + 7.966.100 +0.83+30.23各界 3.84 14, 55 電話:零荃灣友行 +0.90+48,63+4.83probrelli 领必發 +41,48 2.575 -0.96+29.61+1.75+28.87+1.10友好 敬請 太古禅行A股 +13.68 +3.35路地廿址 200 乃意大利綜合大型機車 14.36 -- 11.81 (星期 結晶設計而成。素以穩定整 +28.81**四**囊式式式零式四號所德鎮新邨商場地下 開 6.95**涸見稱・備受用家一致推索** +30.9110.800 -0.92· 荃灣支行於 降豐國際 4.975 工商業指數 3075.72 0.00 光臨指導爲荷 +1.30+18.3212.56 度 多項結構設計獨特,尤 3.82 12.80 +0.86+15.693109, 23 恒生指數 以中量引擎、整條網管做能 幕 骨重架及前輪叉式轉向柱 東省 重心與平衡皆配合得天衣無 迅發貨箱服務當公)開幕 司 ,確保行車穩定無比 香港藝浦貨機碼頭路71-75號 健意恒勝中心12字樓1205室 電話:0-4243492 0-4243862 0-4243496 圖文傳真:0-4874682 多進軌強動引擎,配合 啟 高比例波箱、發揮漫鷹動 -12V 強力發電・增添安 榧 ⋯ 前後特人制動器,緊急 來往香港工廣東 利車時也無冲頭或擺尾之 行 事 車身設計無藏水之幣 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務達量期三開往廣州

主要的支元及息口

台

家 持金 六 市 十 造 , 由 美 個 七 成 上 於 元 為 美

焗漆採用ELECTROSTATIC PAINTING 糸統處理。排氣 更符合多國及美國 EPA 標 無臟公司車隊,返上或

·領必發實器閣下最佳 請即駕臨陳列室參觀

: 金四貿易有限公司香港灣仔邁113-117號得利商樂人// [15樓 B 宣 - 5-8919951 - 3-634132 九龍紅錦漆成道北234號地下

堅固調整磁整條關係卓架及义式轉向柱

★完善修理服務 零件充足★

電合併前傳聞。 明本絕於耳,仍是有關 明本絕於耳,但相信人 以成為公用股中的佼佼 現成為公用股中的佼佼

關後期有表

香港分行謹啟

至三號舖

九年 四月

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東 第 分 公 司 廣州市沙面大街三十五號 智話:881215 881885 電傳:44484 CGTR9 CN -

香港代理處 **建 公 司** 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111 (160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8932644

本州大市在珍幅度上工学等。 上落

③殺手蝴蝶夢 ⑦軽常浅嘆性 ⑧花心情聖 @深海異形 0 猛虎殺火

盒 冏

前時額,高預限滿再 十八最各。計度足組

,但需求則越來越大。從發展情」解,目前國內外市場繁食品品則景觀為廣闊。

出特點,是項目大、近來向大連投資的突張汝仁說,目實

十大下跌股票 十大上升股票 十大成交股數 十大成交全制 +1,23 6,394,963 099。王氏工業 金额千元 0,295 0,275 0,285 +1.79 5.895,000 298 遺生實業 0.148 +26.50 m 点 0.78 -13.33 利 省 532,202 4,000 2,40 2.40 254 廣聯企業 0.66 +17.86 CRUSADER0.50 -10.70 #i /tj - 296, 136. ·日本第一人壽保險耕液豐百分一股權。 5.長實裝與大酒店合作發展港島南區輕簸計劃 0.075 0.056 0.061 585 冠亞股權 237,547 2. 依利安達配股集皆六千萬元達藏房。 6. 煤氟計劃供應煤無予深圳,擴建大埔廠房設期無關 1,06 1.03 1.05 524 瑞菱國際 斯世界與英國一上市酒店集團合作斥資42億元職英 供股集資。 13, 120, 850 0.375 0.40 0.375 0.38 ,523 品質優先 205,876 國華美達協議購酒店業務 · 新世界一家附屬公司將 1.33 -9,57 7.莘基春及奇益配股集资八干三百萬元。 中 祖、192,079 0.26 -8.7 **李與華吳逸騎塲雲務。** 8. 保幕配股集资九千三百萬、每股作價一元四角六個 189,938 順章投資 2.425+11.49 利與90 -U.74 ~8.64 4.進展向邱進昌購一地度(以發行新股支付)共一千 189,780 9. LET斥责一億三十萬購雲咸街三幢物業。 582,000 6,30 8,82 -2,30 開詞 90 0.50 +11. tt 第 小前列 0.45 -8.10 1.81 036 遠東投資 176, 175 二百萬股,無股作價一元季五仙。 1,458,00D 147 新系機構 升降% 成交股数 市蓝率 周息 +0.79 2,670,800 1.27 1,23 1,29 1.26 1009 養港電視 0.50 2,925 2,775 2,775 343 玉部國際 行 -3.91 2,777,000 10.25 1,30 1,22 **→1.37** 3.307.800 55.38 018 東方報業 201 華大地產 -3,17 2,316,000 3,26 9,84 +3.64 5.019,000 14.00 5,85 0.305 750,660 12,98 3,70 980 部氏 XX*00 12*20 10*20 10*10 10*X0 202 萬年置業 023 東亞銀行 -2,48 2,361,200 10.81 2,90 2,95 3,05 546,976 7,82 5,41 8.60 7.10 7.50 7.35 7.40 880.000 13.58 3.15 233 星島 440 大新金融 158 萬邦投資 11,70 11,10 11,20 +0.90 1.537,800 14.36 6.22 +3,35 2,870,000.885,71 511 電視廣播 -54:00---25:10---26:00--25:40---25:60 -0,39 2,077,052 11,48 4,69 200 新湯國際 011 恒生銀行 14,089,976 14,44 3,50 -1,54,29,041,502 7,80 5,25 7.70 6.35 6.60 6.40 6.40 017′新世界發展 005 滙豐銀行 1,010,000 "13, 158 "76, 85 "---1<u>.70 1.568 0,00 0.00 1.66</u> 219 鴻錫 183 嘉華銀行 +5.48 6,741.058 1.95 1,52 1,77 1,70 1,76 3,725 3,85 073 首利保 340 友聯銀行 +2,27 1,906,414 0.90 508 其士商業 -1,41 11,850,000 36.75 29.40 35.75 34.50 35.25 342,459 10,85 4,14 0,345 0,35 282 百樂門 096 永隆銀行 -0.90 1,414,000 1.12 513 恆和集團 163 華胤馨 +2,40 22,183,200, 15,93 -4,52 18,538,702 113 迪生創建 074 " 保華集團 4,803,066 3,07 11,63 1.29 152 茂 昌 577,520 18,67 225 博富脇 566,000 6,37 3,82 1.69 853,297 10.53 280 景 稲 ┡(12**7**1) 聯合企業 232 聯邦地產 / 19,30 18,50 18,50 28,586 14,34 3,78 066 連卡佛A 7, 006, 500 13, 46 1, 19 206,958 10.40 2,65 1,95 2,60 2,50 2,525 1.53 271 亞洲證券 228 聯邦地產 B 7,90 4,59 10.30 9.80 9.80 138,000 C67 立 興 8,75 2,000 16,61 4,65 371 銀貨國際 231 富利國際 364,250 26,95 3.9<u>5</u> 241 瑞 興 7,75 7,50 7,60 6,106,000 206 國泰城市 .251 爪哇企業 199,600 52,75 1,30 45.00 123.00 115.00 115.00 B, 324,600 244 先 施 2,475 1,84 2,15 1,97 1,97 1.42 1.38 459 中娛策略 240 海裕實業 -1,32 24,645,000 4,21 14,19 0.79 0.75 0.75 7,938,000 9.09 -0.75 0.495 0.57 0.495 0.50 -10.71 4!7 謝瑞麟 19.964,270 11.49 3.56 15,20 14,60 14,60 106 CRUSADER 016 新鴻基地產 -7**.**90 5,26 1,492,000 19.09 3.95 2,049,000 279 東方紅 0.79 0.76 0.76 635,000 0.52 0.48 0.485 053 道亨集團 509 瑞安建業 6,566,300 17.06 2.82 8.15 7.75 7.80 - 289 - 永**安**公司 16,497,638 22,26 4,81 1.87 1.96 -214 | 第一太特 082 瑞安集團 1,404,000 1.64 -6,29 *2,92 14,714,757 1.70 21.65" 292 八百半 2.175 1.67 1.99 1.93 1.94 0.90 0.83 097 恒基發展 263 順豪物業 4.05 3.30 3.40 3.40 3.40 6,000 11,17 5,29 11,40 10,70 11,40 11,10 11,10 188 裕華國貨 107.859,392 10.66 145 建屋貸款。 083 信和置業 0,192 0,077 0,111 0,104 0,106 -0,93 43,412,700 35,227,000 0.60 0.61 0.65 156 國銀亞洲 247 信和地產 12.30 9.45 11.10 10.60 10.60 122,770 27.17 3.60 11.30 11.10 11.10 085 大新公司 170 工業投資 14.60 9.70 14.10 13.30 13.40 +2.37 7,026,165 9.93, 1.34 74,000 16,56 3,33 257 新安置業 +14.61 5.10 4.70 5.10 5,50 208 恰和策略 5.80 5.40 5.50 088 大昌地産 376 萬勝證券 +1,65 | 5,561,299 47.19 1.51 -13,33 089 大生地産 4,575 4,625 222 閩信投資 -9.52 1.329.922 2.68 +1.01 | 6.384.682 代碼 公司 4.95 5.00 090 泰盛集團 495 百利大 50,000 14,66 -730,000 11,23 479 聯合海外90 0.83 0.84 091 德榮建築 0.81 226 萬衆財務 30,831,620 515,297 17.45 1.83 0.52 0.46 0.465 0.51 0.41 0.43 0.41 0.41 -4.55 71,000 87.90 1.10 2,725 2,725 | +0.93 | .470`聯合海外93 277、大興羅葉 227 大衆國際 **+1.08** 4,502,566 2,525 2,325 2.35 3.15 2.10 3.15 3.125 3.125 74,834 28.29 0.84 649,000 -460 協合地產90 4.90 4, 95 266 天德地產 065 基立 1.54 1.43 1.46 +4.29 6,209,853 2,45 1,28 2,45 2,20 2,425 +11,49 26,396,652 6,38 1,65 487,881 0.75 0.80 +6.67 482 聯合地產93 269、大寶地產 412'顛豪投資, 0.84 0.66 0.73 0.68 0.73 -1.35 768,000 3.87 6.16 0.55 0.65 -2.94 1,371,134 11,00 4,55 475 實力關際91 267 泰富 253 緊德投資 0.78 0.73 0.74 3,30 1,99 2,65 2,65 2,675 +4,90 7,642,136 12,56 5,61 3,600,000 36,1B 1288 永鴻基 1 -1.49 285 亞州證券91 086 新鴻基公司 206,000 512,82 +B.47 9,516,000 2.80 2.10 2.225 2.20 7.70 0.67 0.59 0.64 -2,22 214,000 - - --2.44 144 奔 達91 5,85 4.00 291 永遠利 265 總利投資 0.335 0.51 0.485 0.485 -1.99 6,253,000 5.76 5.41 1.33 1.26 1.28 -3.03 5,16B,D10 39.51 1.17 415 國泰城市89 1.54 1.47 l.48 260. 輝煌太平洋 028 天安中國 0.50 0.48 D.48 1.85 1.64 1.71 1.66 1.66 -1.78 1.460.000 416 國泰城市94 3,275 3,15 3,275 152,000 25.19, 2.14 193 慶屋園際 258 湯臣投資 14.24 9.004,927 1.29 1.19 1.23 0.69 1.64 -1.60 1.64 -3.53 461 世紀城市92 0.52 0.166 0.173 0.166 0.168 -1.18 7.300.000 - -32,000,110,81 296、俗與建築 276 * 宇宙投資 680,000 0,33 0,28 0,31 0.22 493 .中娛策略91 0.25 | 0.435 0.395 0.40 496 巣 置91 0.115 0.305 0.27 0.28 -3,45 142,402,320 501. 葉 ₩93 0.42. 0.127 0.345 0.325 0.33 434.+ 筆 -5.81 70, 142,000 473 中 0.101 0.179 0.161 0.162 酒店 飲食 139 中 +19,62 64.00 49.00 64.00 61.00 63.00 +5.00 45.300 -0.162 0.052 0.114 0.103 0.114 360 大東電報 19,50 13,50 14,90 14,40 14,80 +3,50 13,073,250 11,17 4.05 2,370,800 27.09 1.51 502 卓 0.166 0.158 能91 3,75 3,55 3,60 105 凱聯酒店 002 中華電力 31,75 -24,20 31,75 30,00 30,50 -2,40 356,328 29,02 2,36 +3.85 4,548,000 ±93' 0.18 '0.30 0.27 0.27 ' ・436 其 341 大家樂 1.15 1.10 1.11 2,926,000 9,29 7,48 026 中華汽車 22,943,000 15,90 14,70 14,90 14,70 14,70 -0,68 350,000 0,78 9,76 048 0.35 0.31 0.315 -5,62 32,601,944 32,33 1.78 .037 , 進集酒店 1,69 1,50 1:51 ,032 - 香港隧道 -0,61 12,752,402 0.175 0.16' 0.162 20,70 17,00 20,70 19,70 20,20 +3,06 2,934,131 21,72 2,23 469 **⊞** 0.184 0.09 7,80 7,60 7,60 433,000 11,85 6,58 039 寓欄華 酒店 **7003 中難煤氣** 0,179 0,104 0,113 0,106 0,11 8.45 7.05 8.45 8.15 8.30 +1.84 21,500,372 10.12 6.51 - 379、城市資源92 246,206 -2,15 3,214,785 17,50 3,34 1006 香港電燈 195'格蘭酒店A 2,625 2,025 2,35 2,25 2,275 12,976,000 9,85 4,80 5,45 5,25 5,35 +1.90 27,184,864 19,79 3,26 489 h 0.80 0.75 0.76 217 0,211 0,213 2,063,325 196 格蘭酒店 B 008 香港電訊 -1,77 1,113,600 1.18 , 1.11 1.11 434,642 13,21 3,70 1,735,000 12,98 6,10 ・494: 鍾 魚 恤91 7.50 6.55 6.85 6.60 6.75 051 海港企業 050 香港小輪 10 10 70 10 90 2.35 1.210,000 18,77 2.46 4, 154, 000 9:80 6.55 9:05 8:80 8:85 -1.12 2,449,145 13.62 5.08 0.72 '.0.68 0.68 169 | 欣整鐘魚伽90 045 大酒店 6.55 5.60 6.25 6.05 6.10 062 九龍汽車 109 CRUSADER89 0.01 0.225 0.21 0.211 -5.80 1,148,240 2.925 2.485 2.900 3.80 2.80 40.88 93 724, 80 **7465 華華郡** 2,50 1,74 2,175 2,05 2,135 +3,66 1,972,409 45 5.05 5.60 462 大東電訊98 -5,45 7,184,277 0.174 0.29 0.25 0.26 9.600 9.05 9.15 41.40 437 依 0.285 0.69 0.63 0.65 +3,17 25,314,000 +0,73 12,055,115 9,65 5,62 7.10 7.10 1.33 4.480,000 15.27 _024 _ 實威國際 0.48 0.82 '0.68 0.69 -13,75 1,571,000 1.69 1.62 1.63 9,50 7,05 8,400 6,30 30,000 22.59 8.40 223季百樂酒店 043 | 蜂國際 4.05 3.15 4.00 3.75 3.95 +6.04 35,454,412 1.97 0.113 0.30 0.25 0.25 -3,85 102,266,625 -2,775 1.07 2.55 2.425 2.45 +1.03 7,528,278 078 富豪酒店 123 裏宏集團 ❤️\$45 愛美高94 -3,37 8,070,000 2.325 1.85 2.275 2.15 2.175 +1.16 3.611,945 21.53 4.61 -2,27 318,000 0.212 0.47 0.42 0.43 235 紅寶石・ 3,20 1,00 .1,34 1,26 1,29 355. 世紀城市 498 第一華南91 - 17,698,400 6.34 9.04 0.60 0.45 0.47 0.45 0.45 1.03 0.85 1.00 0.94 0.94 ·025 其士(香港) 429 遠東發展92 -8.77 73,966,528 +8.33 1,071,330 3.32 2.95 5,90 4,10 5,90 5,30 5,85 0.36 0.168 0.51 0.255 0.26 146 - **周生生** 。 507 速東投資91 0.70 0.47 0.70 0.65 0.68 -1.49 17,190,110 5236 3.64 d.50 0.38 0.00 0.00 d.45 367 註土機構 1,37 +1,48 1,647,584 - -3,10 0,00 0,00 3,10 0.71 0.44 0.485 0.47, 0.475 1.37 1.02 1.37 1.33 506 福海凍倉 487 配價頓 1,90 1,14 1,84 1,84 1,84 7.35 5.90 7.35 7.00 7.00 7.00 30,99 8,489,370 13.59 3.57 -1,62 8,592,000 9,23 3,96 293 國泰航空 8,95 9,350 9,05 9,10 ·353 牛奶國際 340年11年11日 1.07 1.01 1.05 10.93 334,000 9.55 8.49 0,40 0,60 0,53 0,54 +5.88 2, 122, 750 338 中華造船優勢 1,33 . 1,30 1,31 441· 寶隆洋行 3.025 2.05 2.95 2.725 2.825 +1.80 810,334 3,95 2,60 3,225 3.05 3.075 3 3,770 3,18,85 0.98 1,155,900 4,78 6,06 029 中華造船 1.38 1.32 1.32 034 愛美高 #18 **#** 1 **#**94 1,73 0,81 1,73 1,59 1,62 +3,85 32,145,192 4,90 4,95 +1,02 6,130,000 48,20 2,53 117 萬邦航業 142 第一太平 1.05 0.77 0.88 0.86 0.88 +1,15 263,141 4.45 3.35 4.45 4.15 4.375 +6,02 4,014,680 30,96 2,93 217 海南發展 5.05 6.20 5.70 5.90 -2,48 148,000 11.39 7.12 ・270 - 粤海投資 430 恆 ′ 隆92 1,37 0,63 1,29 1,17 1,18 -2,48 3,317,84D 0.70 0.37 0.60 0.47 0.48 -3.03 15,580,000 52.75 332 東方海外 2.825 2.75 2.75 -5.98 264 "公和祥" 505 恒基發展91 0.83: 0.295 0.72 0.66 0.67 - 5,541,450 11,60 8,55 11,50 11,00 L1,20 +0.90 29,452,217 14.55 3.84 237 安全資金 1,699,092 35.90 7.15 . 7.45 | +5.67 013 和配黃埔 474 興 科9 0,097 0,063 0,08 0,07 0,071 -2,74 103,910,000 5,287,918 9,38 6,58 T. 19 1.04 242 : 信簡企業 3, 125 3, 875 3, 75 3, 80 175 志正國際 423 大酒店92 +1.79 1,543,509 3, 175 1, 74 2, 975 2, 825 2, 85 22.50 14.60 22.50 20.90 21.70 +7.32 5,381,605 10.64 3.00 095 華光航業 32,954 6.20 7.25 7.15 7.25 015. "怡和控股 13.50 9.40 12.50 12.00 12.10 -0.82 1,906,870 151 🏙 ' -3.26 38.036.000 7.24 3.37 3.75 3.50 3.75 3.70 3.75 +1.35 1.86 1.72 1.86 1.76 1.78 |119||新海康 12,000 6.53 6.67 174 " 奇盛集團 410 港澳發展89 1.79 2.70 2.55 2.575 -0.96 18,873,000 5,92 3,88 0,275 0,168 0,214 0,197 0,197 191 魔新國際 5,25 3,50 5,05 4,925 4,329 1,35 4,548,750 . 7.45 4.06 0.42 0.25 0.29 0.29 0.29 +7.41 12,000 515.新藝 -4,35 3,504,000 ¬ 0.79 0.62 0.79 0.74 0.17 0.47 16,906,000 -0.77 0.47 0.70 0.65 0.66 478 名力集團 1.79 1.01 1.74 1.63 1.73 +4.22 1.684,000 19.91. 0.23 1.84 2.50 2.05 2.075 -6.74 6,249,900 -0.54 0.46 0.50 0.47 0.48 -4.00 813,600 - -351 含新 和91 481 中國印染 224 建生實業 2.40 2.00 2.30 2.15 2.15 2.15 884,400 19.55 3.72 435 0.43 0.234 0.3B 0.345 0.345 -5.48 1.552,000 2,925 2,25 2,775 2,70 2,725 +1,87 1,045,816 5,61,*13,46 122 : 麵魚恤. 369 資麗碧 0.97 0.74 0.80 0.74 0.75 -2.60 4,075,907 38.07 1.33 3.25 2.325 3.25 3.175 3.225 3.840,000 10.17 6.20 0.149 0.045 0.084 0.075 3,414,000 -. 1.08 0.88 1.08 1.04 [.04 -1.89 5.810.000 5.20 8.27 420 福田實業 281 川河集團 176 生 169,515,660 - -0,197 0,116 0,197 0,177 6.95 5.30 6.70 6.60 6.70 +1.52 203,375 5.98 5.97 154 香港毛紡 249 森那美 3,40 2,125 5,40 4,90 5,10 +6.25 13,733,615 061 1092 22,60 19,00 22,10 21,10 21,60 13,35 20,988,648 11,36 3,52 5.80 3.20 3.60 5.50 5.525 -2.08 172 香島農柴 73,000 9,04, 7,09 019 太古洋行A 079 2 2 2 0.74 0.39 0.74 0.62 0.66 +11.86 2.840.875 4.00 3.20 3.90 3.70 3.725 - 3.24,439 9.80 4.08 0.75 0.58 0.68 0.64 0.64 -1.54 9.522.368 . 5.20 10.16 339 羅氏針擬 087 | 太古洋行B 0.97 0.445 0.97 0.90 0.90 -2.17 61.040,179 -486 解新表展94 11.70 8.85 11.70 11.30 11.40 +1.79 11.363,854 19.39 3.16 12,80 6,30 12,30 11,70 11,80 -3,28 716,200 7,82 5,81, - 211 - 南豐紡績 004 九龍倉集團 445 陳新國際89 412 利 與90 1,05 0,475 0,94 0,84 0,86 -4.44 4,458,950 0,63 0,405 0,54 0,49 0,52 ,+7,22 56,703,900 - .-19,80, 15,60, 19,00 18,40 18,50 212' 南洋紗廠 50,000 12,92 3,78 286 郷利行・ 0.91 0.375 0.81 0.74 0.74 -8.64 171.500 - - -16.60 6.90 13.90 13.10 13.10 -5.69 402,050 46.79 0.46 2.20 | 1.68 | 1.92 | 1.86 | 1.90 | -0.52 723,000 7,04 7,89 178 永新企業 290' 永安集團: 5,30 4,35 5,15 4,975 4,975 - 6,234,226 15,50 2.97 0.75 0.38 0.50 0.44 0.44 1 -2.22 1.380.000 - -377 萬 勝92 234 玫瑰針織 466,000 8,57 4,60 0.63 0.52 0.60 0.58 0.58 020 隆豐國際 3.85 3.05 3.80 3.725 3.725 -0.67 673,416 6.17 **警路。 姜 屬 兼80** 412,000 6,49 3,20 4.15 1.63 3.80 3.55 3.75 +2.74 118,360 -- -17_40 14.00 17.40 16.80 16.90 -1.74 | 250 | 南海紗巌 100 任第 381 美麗葉92 4,10 1.78 3.85 3.55 3.80 +4.83 103,360 ----4,525 3,40 4,525 4,05 4,325 +8,12 1,728,000 107,59 1.16 458. 職亞集團 584 第一太平股權 380 英麗葉94 4.15 2.40 3.90 3.55 3.60 +4.11 25.440 -0,55 0,495 0.55 0,495 0.51 -5,56 5,094,000 -4,000 5,50 8.82 272 協興針繼 7,20 6,30 6,80 6,80 6,80 238 森滿含 0.84 0.34 0.71 0.62 0.62 1-10.14 1.162,786 + 428 南 豐89 76, 250 5, 5, 5, 273 怡南實業 9.90 7.15 9.05 8.850 8.90 0.47 0.28 0.42 0.39 0.42 +5.00 331.200 - -- 10,000 7,89 7,4 | 210 | 樂 | 聲91| 275 裕泰, 2.95 2.45 2.70 2.70 2.70 6,50 4.875 6.00 5.30 5.30 -7.02 5,236,584 362 新世界89 09日。南**勒實業** 484 長 建 太 11.80 8.25 11.20 10.60 10.80 -0.92 2.593,503 5.95 7.41 363 新世界91 2.60 5.60 7.00 6.50 6.50 -5.11 1.810.936 長瀬衣 221,000 3,5,52 12,40 2,20 2,50 2,50 2,50 96 221 百利保89 1,65 1,01 1,65 1,48 1,59 +8.90 100,416,600 5.52 3.14 2.80 1.85 2.75 2.525 2.675 +7.00 2.270.632 -170,000 3,57 B,00 373 聯合選外 0.76 0.49 0.61 0.59 0.59 -3.28 2.574,000 370 寶麗 碧90 1.56 1.16 1.46 1.45 1.45 +0.49 - 97,000 6.55 6.21 - 12,074,041 4,59 2,99 4.05 3.375 3.775 3.625 3.65 056 聯合地產 443 品,質93" -0.61 11,918,143 14,52 4,94 0.33 0.164 4,225 2,925 4,225 4,025 4,05 101 周大置業 0.98 0.57 p.89 0.85 0.86 +1.18 1,172,871 49) 🖀 +4,65 26,168,900 6,33 2,83 2,825 2,05 2,325 2,15 2,25 268 奔達 0.44 0.50 0.475 0.50 +11.11 (30.000 359 √11 -3,13 606,000 0.65 0.62 0.62 108 建燃國際 0.30 0.35 0.34 0.345 +1.47 1.862,000 9,000 1,28, 1,28 1,29 +2.38 131 '单能' 1.65 1.40 1.55 1.54 1.54 -0.65 1.584,000 7.06 456 M 2,05 4,60 4,40 4,60 +5,75 529,472 3,90 2,85 522 AS MPACIFIC 112 至祥置樂 0.67 0.475 0.51 0.475 0.475 -6.86 6,912,000 454 JK 8.05 11.00 10.40 10.40 -0.95 57,107,542 10.95 2.79 2.25 4.20 4.00 4.20 +3.70 1.296.072 519 實力國際 001 接江實業 -1.94 18,763,200 9,18 6.93 0.74 0.71 0.72 +1.41 7,134,500 4.50 13.89 476 ° 18 0.15 0.083 0.12 0.1,15 0.115 1,00 1,01 104 冠亞商業 130 中葉娯樂 0.54 0.65 0.63 D.63 | -1.56 1.124.000 3,50 2,55 2.85 2.65 2.725 -3,54 50,372,400 16.03 2.75 0.45 . 0.345 0.365 0.345 0.355 - 1,672,000 115 忠德石油 127 華人圖樂 +9, 23 8, 936, 000 0.30 0.41 0.35 0.555 0.59 0.56 0.56 -1.75 5,516,000 52.75 3.34 0.85 0.74 0.83 +10.67 194,000 1.05 0.70 378 城市資源 216 建業置業 356·新 -1.37 70,695 1.60 43.61 12,00 16,70 16,10 16,30 +1,24 0.60 0.58 0.58 37,200 5.70 3.575 3.60 031 康力投資 125 四海地產 357 新 18.30 12.60 17.60 16.80 17.20 +1.18 362, 189 32,000 -0.87 1,14 1,10 1,14 0.98 0.84 . [18] 大周機械 121 紀德麗業 503 順豪物業90 -2.33 193,000 43,75 2.38 0.085 0.176 0.173 0.175 -0.57 1.128.732 2,125 2,075 2,10 1.09 1.03 1.04 +1.96 17,058,000 297.14 -295 萬騎實業 156 高日發展 442 順豪投資91 0,56 0,188 0,56 0,44 0,55 +32,53 5,240,000 -5.33 130,152,546 3.82 11.27 1.90 1.70 1.70 0.81 0.70 0.71 -10.05 8,016,510 7.48 6.86 033 依利安達 128 安寧企業 427 瑞 0.51 . 0.475 0.475 -4.04 1.038,000 0.25 0.59 0.52 0.54 - 8,560,834 0.97 0.98 -4.85 34,762,229 37,69 2.04. 136 通用電子 1.21 0.85 035 速東發展 463 📳 1,53 +1,57 49,000 1,98 13,51 1.32 2.10 1.97 2.025 +3,85 12,634,000 8.69 4.94 1.48 1.45 1.48 1.62 1.45 040 金山實業 | 35 | 第一葉 南 364 **(E 1289** 19,80 15,10 19,80 18,00 19,60 +9.19 2,404,374 15,56 3,21 -1,89 3,446,000 11,40 -1.03 1.04 1,08 -044,港機工程 1.22 0.90 140、金山地産 453 信: 0.17 0.142 0.17 0.159 0.165 +2.52 47,399,000 13.47 -0.255 0.077 0.186 0.164 0.178 +16.34 2.116,180 +1.33 19,600,809 11.05 3.03 4.10 3.575 3,975 3,775 3,80 114 與利科技 041 鷹君 365 信 17.00 13.80 17.00 16.50 16.50 1.07 1.65 1.53 1.54 +1.32 2.631,000 +0.61 70.000 8.29 7.27 6,75 5,35 6,60 6,50 6,35 +0,79 17,122,234 9,62 4,72 010 [恆隆] 146. 香港地氈 239 僖 1,32 0,53 1,02 0,95 0,98 195,000 +5,38 1.42 1.37 1.39 -2,80 1,012,000 5,40 3,20 3,225 -3,01 1,194,338 5,47 9,61 3,05 047 合異食油 052 夏利文 457 信 1.18 1.19 -1.65 1.246,000 0.234 0.072 0.154 0.123 0.148 +26.50 +0.16 18,760,900 10.21 3.41 5,30 . 6,80 6,40 6,40 167 萬藏科技 012 恆基地度 248 信 1,60 0,85 1,36 1,26 1,34 +8,06 7.35 7.15 7.15 -3.38 1,186,000 12.81 2.80 196,000 9,30 9,100 9,25 +1,65 28,400 21.72 1.51 179 1 德国電機 協成行 504° 71 1.57 1.64 +3.14 3,384,000 55.03 4.27 0.223 0.177 0.178 0.178 0.178 -0.56 -0.88 19,731,066 23,19 3,39 9,15 11,60 11,10 11,20 180 関連實業 007 置地 446 M 0.91 0.95 -3.06 994,386 0,26 0,16 0,224 0,218 0,22 612,000 2,225 0,42 0,465 0,43 0,435 -1.14 19,601,600 12,15 3,84 149 港澳發展 499 建生電子 483 0.70 0.72 -10.00 38,451,000 4.66 9.44 1,950,600 0.89 0.42 0.75 0.70 0.71 6,30 5.05 6.20 5.90 5.90 -1.67 3,908,562 8,22 4.88 186 隆輝集團 Q49 : 信託A. 431 寮 1.13 0.415 1.05 0.96 0.97 -3.96 31,440,546 12,60 12,40 12,50 +0.81 774,000 17,12 2,08 +1,75 534,839 8.06 4:97 1.17 1.15 1.16 153 億託日 411 南 順. 027 天 安90 0.198 0.32 0.27 0.29 -6.45 13.074.010 4,452,500 4,83 7,09 3,675 3,50 5,525 -2,90 2,10 2,90 2,625 2,90 +6,42 40,221,200 480 香港興業 366 陸氏實業 490 謝瑞嶼92 0.265 0.116 0.205 0.187 0.19 -1.55 25.290.000 0.97 (.00 +3.09 4,687,050 6.94 8.00 0,90 1,00 0,98 0,98 -2.00 90,000 13,82 5,10 159 河聯投資 213 樂聲電子 492 謝瑞蘭94 0,17 0.08 0.141 0.126 0.126 -0.79 10.788,000 -4.20 5,662,800 4.31 6.20 1,09 1,12 | +1,02 3,952,000 19,95 1,79 1,16 1,44 1,37 1,57 438 太平協和 160、漢國圖樂 514 阊 梯 任91 0,47 0,248 0,325 0,295 0,30 -4.76 1,268,060 0.93 0.97 | +5.43 | 900,000 9.15 3.09 12,20 6,45 12,20 11,40 12,10 +10,00 18,000 075 彩星集團 161 鴻蘊 346 九 胸 倉90 5,35 3,15 5,35 5,00 5,10 +2,00 10,584,639 -0.13 0.111 0.127 +12.39 53,740,000 3,975 3,10 5,60 3,35 3,425 +3,79 21,118,620 11,04 5,84 076 實秘講油 0.148 . 0.081 054 合和實業 447 永 瀟 基92 0,15 0,063 0,101 0,092 0,095 +1,06 4,660,000 0.91 0.46 0.56 0.495 0.54 +9.09 17,239,578 3,47 18,52 4,475 3,75 4,45 4,525 4,575 - 3,240,615 6.83 5,49 243 品質企業 055 新品集團 421 X 5590 +0.69 1,716,000 229 利民實業 164 惠泰置業 1.43 1,45 1.4B 426 輝 0.465 0.445 0.445 -1.11 7.333.000 2,75 10,39 -1,28 4,244,000 0.77 +1.27 75,270,000 19,39 4.40 472 鴻邏電子 014 希侧興業 1.59 1.59 469 🐰 ~4.95 1,253,564 +3,45 4,500,000 -2,60 10,896,400 16,50 3,03 0,057 0,059 0.06 9, 55 18,48 236 生力啤酒 9,60 1,50 1,50 165 明輝發展 467 速 +4,29 6,890,000 132,000 -2.11 6,309,000 11.52 6,45 0.93 0.93 521 三聚業業 173 嘉葉石巣 0.93 520 学 -2,38 2,272,411 0,066 0,078 0,082 +6.56 24,210,000 176,310 11,63 3,36 0.65 448 養美電腦 2,675 2,675 2,625 181 | 慈明建業 092 大 0_242 0.227 0.251 -0.43 11.988.885 11,200 26,84 731,000 081 観売電器 182 繋利企業 525 品質國際92 -2,63 2,194,000 0.36 0.37 0.74 0.74 1,684,000 9,38 2,96 485 升岡 0.40 +2.27 184 激成投資 2,025 527 品質圖牒93 -2,34 7,350,480 6,426,480 +1.43 1,949,786 3,70 OB4 育光實業 3,125 3. 10 0,355 185 建溴新肥 0.51, 0.52 500 机科國際 -1.89 1,810,000 13,000 12,45 2,08 1,44 134 基利建新 1.44 -0,69 094 東老 +5,08 6,044,000 7,29 6,45 5, 30 1.24 1,627,000 13,57 5.95 190 贈谷組 -1.03 15,868,000 0.95 0.96 518 周得仕 1,080 189 鷹生行 +0,88 2,860,450 13,25 0,56 0,66 +17.86 274,000 063 倫敦愛丁堡 419 皮利電訊 1.15 333 体易連 5,35 5,20 3,20 -3.03 1,076,440 8,92 4.91 +0.59 20,907,317 1.79 1.71 488 騰新發展 7,25 -6,74 6,990,000 20,75 2,41 413 華盛國際 +1.22 370,000 0,83 0,83 0,85 0,82 0,85 0.80 484 履新發展優先

新界區分行 九龍區分行

香港區分行 5-528141 香港仔大街開號 國大山國 塞川製大山型 波斯富街72號 皇后大道中99一切號 皇后大道西柳一柳號 春秋街IM號

信德中心34一25號

5-8680882 都前圍道90號 5-762226 5-455166 康寧道58號 5-560171 順寧蓮35-39號 深水埗 5-8189262 5-781825 5-647669 康東樓1,7及8號 5-8598899 油 蘇 地 上海街428號

九龍城道56號B及C 柯士甸道114-116號

石猛道100-100號 3-654325 董淵街市街43號A 3-7237938 3-832221 大圖道72號 新豐路17號 3-893318 廣福道94---96號 3-914451 元朗大樂道66號 大業道 3-7286263 青山道137---139號 3-916353 电景大厦地下商场 3-915483 元朗大馬路172號 3-7180880 3-324505

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0~6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802 0-750411

離島區分行 一大新街73號 永安街1號D 梅窩銀礦中心大價A2 街市街6~8號

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-985736

万速東銀行

幽羅亞洲(集團)有限公司附屬機構

速迅

伊斯蘭國家,尤其是中東、电資源為依托,建立伊斯博力而正在考慮以銀川市為山

業行務

由今日起一連五十二,四歐、北一對我國機電産品的需一約佔出口總額的百一美、日本及東歐國家

經營

上麦克斯能源交通化工機械 山西鏡和 用外名



MARIE S

易團稱

工原料

八交易團爲 宣法 商

春交會

053

145 建屋貸款

166 國銀亞洲 170 工業投資

028 天安中國

281 川河集團 019 太古洋行 4 087 太古洋行B - 004 - 九鵬倉集團 290′ 永安集團 020 建豐國際 584・第一太平股機

> 131 /单能" 112 至祥覆樂 001 長江實業 127 華人圖樂 125 四海地產 035 遠東發展 140、金山地獲 052

鴻緇 190 熊谷組 189 厲生行

家也列國品北工具將組、博京藝 KLINE 汽船株 會 智利各埠,Iquique,* Valparaiso "LUCIE" San Antonio, Antofagasta,

TLX 電傳: 66604 EPFCL HX

26/4

28/4

7/5

1/5

26 '4

28/4

80/4

29/4

25/4

26/4

28 4

1-5/5

CONTAINENANTAKTAK BULK

26/4

28/4

BREAK BULK

29/4

OTHER SERVICES

24-28/4

*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 ·張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

*並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

到港 : 30/4 啓航 - 1/5 加勒比海 • ※Cristobal, Bridgetown, Santo Domingo, Port of 【到港 • 24/ • Spain Port Au-Prince, 啓航:25/4 Kingston, *LCL Acceptable "HIMALAYA 到港 6/5 西非 , Apapa, Lome, Aridjan |啓航・7/5

收貨站:利高集運倉庫有限公司 散貨:油塘灣東源街8號

恒閩

TEL電話: 5:437393 (8 LINES)

MIN HAI 109

MIN HAL 120 MIN HAL 112

YU ZHI 4

MIN HAI 225

QUAN ZHOU 1

MIN 11A1 224

XIA SHUL YUN 25

香港菜類州 HONG KONG 苹苹 FUZHOU

BEI FENG SHAN V.8920 (全貨櫃)

HONG KONG TA XIAMEN

LUO JIANG Y.XL 8921 (全貨櫃)

HONG KONG TO QUANZHOU

*承接至世界各地之海陸空運服務。

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

* TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE

WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

、拖箱、裝拆箱等服務

香港工泉州

其他貨運服務

香港二原門

CAI

香港、寧波定期貨櫃班輪 船名 抵港 浙鸝 M.V." ZHELI" V.15 21/4 24/4 浙鸝 4/5 6/5 M.V.ZHELI 5/5 20/4 19/4 M.V.QUJIANG V.13

另親量可加掛溫州,歡迎華詢 C. Y: HIT

軟亞船廠碼頭TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

海口港船務公司 香港、"海口定期散貨/貨櫃班輪 抵港 開航 船名 . 微質 海港 16/4 18/4 20/4 1121 -

- 軟章船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 🖥 親貨量可接受大宗散貨、歡迎垂詢

TLX: 8:049 CMSEB HX FAX: 5-412084

香港二中國港口全貨櫃航綫

| 参收:加興、金華、紹興、肖山、杭州、整箱貨|

規格:60×60 20×20 50~63** 88 × 68 30 × 30 50~63"

勒赖部线小姐洽

香港南開校友會廣亭

首季金額創新紀2日商往大連投資增 投资。

素

64×68 30×30 50~63** 67×64 30×30 50~63**

聯絡電話:8-7700818 傷傷:(852)3-7809099 現定於五月七日下午一時於香港加路 連山遺南蘇體育會海鮮酒家宴會屬召開第 三次會員大會,請校友們關關參加。凡曾 在南開大學、南閉中學、南陽女中等校就 讀或、職員工,均數迎出席。 年營豐三拾元,國內在港校友免收。

149 港澳發展 480 養港興業 054 合和實業

160、漢國體業 - 055 新昌集團 164 高泰鷹業 165 明輝發展 173 嘉單石業 181 啓明建業 182 期利企業 184 激成投資 186 連續新記 134 基利建新 488 開新發展

- 063 - 倫敦愛丁堡 484 觸新發展優先

香港仔 香港 銅鑼灣 禮德中心

香港區分行

港海面

公司

吞叫

吐量降

運

公成的過的年货且起:

本報記者勞家樂報道 美元 費為 等 等 等 等 等 等 等 等 個四 門 用 型 費

上・成第

與迷鄉第八

開航

18/5.

17/5

5/5

15/5

30/4 2/5

人COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

|電話:5-459059 (八線) 5-450366

理 香港中環國際大厦901-2室

廣州海運局

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN, LINE

定期貨班輪

香港 一庇能 一檳城 一曼谷

Southern Shipping and Enterprises Co., Lid.

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

電話:5-411112 傳館:5-422695 電傳:75686 ORIDE HX

香港中環德輔道中173號先施大厦1311至1312至

Hong Keng Ming Wah Shipping Co. 14d

船名/航次

M/V HONG QI 187

泰堡 V.I

M/V TAI BAO

杠旗187V.I

務整增輸 的個長是 四海最新 之季分。 四的之去

中增三年

海南國際船務有限公司 HALIVAN KITERNATIONAL SHIPPING CO

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT 提供貨櫃及散貨運輸服務 定期班▶ 海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界各地

> 海成1號海成2號 5月15日到港 海南省地址:海口市義龍路五號三種 .海南電話:73766 73776

傳: 45009 HN LIC CN 圖文傳真: 72944 香港總代理: 德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502~3室

.圖文傳真:5一/23829

話:5-8336998

傳:71116 TSTRA HX

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地

船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線;香港平廣州、黃埔、蛇口

船名:德南2號(二、四、六開)

船名:穗板捞了號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、

湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、

收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉

航線:香港--油頭

肇慶、中山及瀾石等地。

口貨可安排專船接運大宗貨物。

廣東國際聯運有限公司

電傅:66820 GUOJI HX 圖文傳載:5-8452428

全貨櫃國際聯運 全國各地⇒廣東省⇒香港→世界各地、簽發全程提單、提供貨

廣州新風、芳村碼頭:每豐期兩班,天天收貨,免費三天堆存。

江門:江聯18、江聯28、每星期兩班、天天收貨。 汕頭、湛江、黄埔、中山:毎星期兩班

珠海、太平、蛇口、九江、;三天一班 容奇、肇纜、佛山、瀬石。 海口:每星期一班。

其他服務:承接藝船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨礦箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集號箱。 散雜貨運力、備有佳路貨櫃拖車服務。

收貨站:珠江倉礦運輸有限公司 地址:香港干諾邁西一至三號 屯門40區320地段 億利商業大厦二十五樓

電話:5-414663 傅漢:5-412385 電 話:0-4612808

了点中的速簧地台的一片点。所谓这一手el 6555000 (正) 2. 准备编集装箱设司链簿 (1) 2.796 (3) 轿。 - 蒼三4代 - 秋一台離及簽發提前 - Tel: 779127

香港堅尼地坡西寧街18號 Tel 5-8168154 Fax: 5-819072) TA 61447 CMU IC HX 定期貨櫃班輪 崀 唐頭頭碼

香港明華船務有限公司

青港干諾流中152號指頭局大厦15字樓 (cl. 5/4-0177 Fix 5/410474 - 11c (0397 MINSP 10X

埔 逢星期一從香港開航 逢星期四從廣州、黃埔開航

收貨站;歐亞船廠碼頭 Tel: CY-0-4979578 CFS-0-4314605 ★有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收。交貨★

德輔道中272 284號與業商業中心1603字 信法:5 8151812 5 440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

B ---8101282 VIE L'I'D. 5 —226174 **5-4**55126 **5-594045 5-227927** 5-412634 **5-8**439239 **5-8639696 6-485144 5** —861551**1**.

6 -284701

6 -8162178 B-295501 **5--4**5906**9**

5-457185

5 -591901 3 -- 7217223

5-438668

5-444126 5-724318

5 -743494 4-497632 5---7391911

5 --- 459861 Б --- 8151368 **6-453911**

5-437393

5 -412831

5-255191 B ---8917668 **6** -- 457231 Б-200360

5 --- 8449192 5-460572 **6-422323**

6 —8615511 **6-4**06678 **5-450311**

5-8653581 **5-201611 6---8101155**

5-8528500

5-414877,

陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火

貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃

車包卡及零散

*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

有限公司

厄斯 地中海、巴塞隆 巴薩 納、熱那亞、里 由城 亚士馬士基 倫娜馬士基

2 開 件中心尖沙咀廣 東道30號新港中 心第二座 710室 電話 3-7396809 3-739720**0** (機:556573

1: 5-418884 x: 5-456996 37457 UISON HX

東南亞貨權輸 6/5 3/5 26/4

4/5 26/4 4/5 26/4

1、廉小姐,劉小姐

到青岛 上海

8/6 **其代表:郭先生,梁先生**

頁,聚編為 。 **帐代表:楊先生**

> 請 攅 告

~~~~~~~~~~~~~~ 話

新統。 全日航空客務代 新接受本報記者訪問 新接受本報記者訪問 新接受本報記者訪問 全日航空客務代 ACUS負責日本對外 航線

加尚訂督官

椰加達 - 週水

全貨櫃定期班輪 逢星期日開出

OOCL ADVANCE 1/S

OOCL AMBITION 3/5

散货/全货櫃 開出

(微貨時間· CFS 下午九時

- 中国 - 西田梅女 有器(左肩OOCL (HK ) LID.)

古事作事:古书的上打道39题夏黎朱原对常樓。

28/4 29/4 1/5 | RATIH

四角 经事法 1 88 中国 电光中级 1313字 - 報告: 13 7350237

巫肯见散肯(DES)南南省有:桑浦第三湖首棚矶原(ATL)第三期一樓

ි 5-8591612

★ 定期航線 ★

本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行

香港↔湛江、海口

湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話: 22914

**学慶、蛇口等廣東省各口岸。** 

宗货物價錢特爭。

M.V."JIN JIANG"

位,提供船舶駿卸服務,歡迎垂詢

過水運輸:本公司擁有載貨量600-2000噸更船20艘,400-900

本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當。

Traction of F, Wayson Commercial Bldg., 28 Company's Boad, W. H.K.

地址: 香港中层干諾道西28號威勝商業大厦工樓108室

匹拖輪 7 艘,承接港口贩運及大船收交货業務,大

香港收货站: 屯門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808

★不定期航線★

香港之廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、

●四年刊 1 年長 1 計畫計 : 89563 86972 553382 553381

行付与Y:蒙诵國際告销制原籍四級(FELT(B4)+TD.)

全貨櫃船服務 每月三班開出

納 # 94/S 4/5 5/5 6/5

全極貨 CY下午五時正)

(兼收全貨櫃往星加坡)

KONG CONTAINER

25/4 26/4 27/4

(顧客服務部:

電話5-8627170-2)

達到五十萬公噸和一千二貨運和客運量創下歷史最上加坡航訊」新加坡權宜機

星港

油而香品噸註船

番港 上海 新港 大連 釜山 船名/航次 V.23-N 30/4

電話:5-8539888 FAX:5-443177

電話:0-4978982 地址《香港上遺德輔道中244-252號

利航 FAIR BRIDGE R. V.23-N R. 利達 FAIR COSMOS V. 4-N 利航 FAIR BRIDGE V.24-N 東協商業大厦十六至十八樓

香港◆→黄埔◆→廣州

货櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口

各類危險品 承辦中國→→世界各地聯運服務,簽發全程提單 香港◆→廣東省內各地陸路貨櫃拖車服務

廣州資埔新港外運大模五樓 電話:678900(內線2718,2736)270133及270862 體傳:44801 INTECO CN 獨文傳載:678900(2718) 廣州聯絡處:廣州市華崇路 53 號華崇大廈 6座 604室 電話:758525 地址:中環裏旅道十二號美屬銀行中心 29樓2903室

電掛: Felex: 82699 CKTHL HX - 圖文傳真:Flax: 5-8681541 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LTD. 香港二上海散裝貨庫航班輪 4月22日抵港

江 (足期客貨班輪) V.15 4月28-25日收貨 M.V." JIN JIANG" 4月27日開行 5月7日抵滞 **工** (定期客貨班輪) V.17 5月8-10日收貨

5月18日開行 《實際提賞、付貨·請到本公司接洽是荷》 源代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 志理部:香港干諸道西1 6號億利商業大原2402室。 宣記計 5-414108 電傳 72927 RISHA HX

收貨站;油滿地翻貨區華記臺

**GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED** 

電話:5-263681, 5-8464874

物集散貨櫃運輸。 定班輪:

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Hoad, W., Hong Kong. 5.414663

船多艘、船齡不拘、

有意出售者,請詳列

價格·船齡等有關資

料图寄本報郵箱1108

號。

香港←→珠海(九州港)

↑ 問註:①簽發由珠海一香港至世界各地全程提單

【指訴 , 5─418366

1收資時 \* 完龍灣海塘磯頭

【地址:香港徳輔道中249--259號泉寧大厦1101--2室

香港開航

逢鬼別

⑧提供門對門師運服務(中山、順德、台山、 新屬、恩平及其他各地)

九州開航

達星則五

逢星期

M. V. DONG AN

海星國際貨運有限公司

香港中環德輔通中317號 啓德商業大准3004-5室

電話: 5-416910 6 播展: 5-433097

截貨

離港

定期川航

到港:五月十日

凱航船務有限公司

**電梯 · 86522GLMAR HX** 

收貨代理

德祐大厦701室

電話 + 5--422817

德輔道中243—247號

圖文傳真 + 5-8540708

M.V. FAT LI

**啓航:五月十五日** 

香港干諾道西20號 中英爾樂大廈602室

隨點 - 6-49311-1

圖文傳真 | 5-595289

船務代理。

三發船務公司

坡空際匈的公航牙

前維公山。

可至

有他打稻今前右

客地線,未與 機至的全能國

**飛東局日追際** 行京面航上航平

· 空百線府 將航,剛

全貨櫃定期班輪

OOCL ADVANC

OOCL AMBITIC

(數貨時

本公司子

香港收貨站

湛江代理:

碼頭裝卸:

過水運輸:

本港作業:

清雅: Letex

Bon Hill A

M.V.

13 A

RIC

香港二原

机移动流体 计选择码

速 复 等 数 貨 CT 5。

同動でとこを通園

化异性化 自衛車

錦 M.V."

告

話



(入)5-8317500

(出)5-8317595

(人)5~8317500

(入)5-8317500

山 (出)5-8317698

火》(出)5-8317698

安排專船往關內及

河南洲頭蛆貨運站

電話:449862

聯繫電話:



### 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理: 网络商局货粮航運有限公司 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 812\2 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 澳門代理:朝邓維新務有限公司。澳門南海羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 港直航歐 Accepting Cargo: F'ELIXSTOWE HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, **WEST COAST & CANADA** Also accepting FCL, Cargo: LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND BREMEN", AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG SAN FRANCISCO SEATILE VANCOUVER AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI Also Accepting GY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service \* TORONTO/MONTREAL (Via VANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH) EAST COAST cargo : NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK! MLB ... 16/5 12/6 14/6 16/6 18/6 20/6 7 W 21/5 22/5 23/5 19/6 21/6 23/6 25/6 27/6 SEA VCR NOR" \* CHANGE THE PORT OF CALL IN U.K. TO FELIXSTOWE Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 26/4 28/4 16/5 17/5 18/5 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 5/5 23/6 24/5 25/5 27/5 29/5 19/6 22/6 19E 10/5 12/5 30/5 31/5 TAO HE. 25E 17/5 19/5 6/6 7/6 8/6:10/6 12/6 5/7 8/7 CLOSING ETA Remark : CY CLOSING : 23 DOHRS ON EVERY WEDNESDAY AUA SHUN HE 2W 28/4 29/4 30/4 29/5 1/6 3/6 Receiving Station CY-HIT Berth No.4 HUX KANG HE 4W 13/5 14/5 15/5 14/6 16/6 18/6 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 CFS: FLOATA DEPOT 'C' TUEN MUN CY: FLOATA DEPOTIK'TUEN MUN Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, ABU DHABI, DOHA, MUSCAT MINA QABOOS, BANDAR ABBAS and the other ports FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY: 9, 19, 29 航次 抵港 開航 CLOSING ETA YANG FANG KOU 103 | 1*1/*5] 12/5 Shariah Dammam Kuwan Karachi 23/4 24/4 PING XIANG CHENG 26/4 27/4 29/4 19/5 21/5 29/5 27/5 4/5 XING HE HOSPERITY RIVER DI 7/5 7/5 9/5 26/5 28/5 30/5 4/6 CING HE 16/5 17/5 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979670 XIONG YUE CHENG 340 24/4 25 /4 265 27/4 LIN JIANG 28 /4 SHANG CHENG 4/5 102 3/5 CY HKG B.K.K. S'PORE /PNG PKL HAN ZHONG HE 108 26/4 27/4 23/4 24/4 - 28/5 30/6 -24/4 25/4 23/4 220 5/5 \* 6/5 HUAI YUAN HE 27/4 29/4 4/5 8/6 11/5 11/5 TANG HE DIRECT CALL TO PENANG \*EURO ASIA TYTL 60 TSING YI HUA JIA 3/5 2/5 + FIDATA 'K' 張家港 8921 2/5 HUA YING 1/5 SHUN JIANG 253 26/4 大連 27/4 MANILA VOY ETD HKG VESSEL XING HE 4/5 HUAN JIANG 28/4 2/5 30/4 厦門 LIAN JIANG .\_\_\_.360 , 22/4 , 23/4 NEN JIANG 1:/5 3/5 HUAN JIANG 7/5 9/5 8919 24/4 25/4 汕頭 AL AUH BOARDING ON NORTH HARBOUR Hocoving Station: CY HIT Borth No 4 進口船隻 航灾 抵港 CLOSING ●谷 HUA SHENG 8907 21/4 日本 MING CHENG 219 25/4 日本 LING QUAN HE 美国 TA HE 2 23 /4 MANG HE HUAI YUAN HE 129 · 美国 YI HE 20 26/4 26/4 LING QUAN HE 47 2/5 4/5 10/5 LUO HE 30/4 9/5 11/5 17/5 ' Receiving Station TYTL 60 Tsingyi Island 總代理:(水招商局船務企業有限公司 出口部:5-447402

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

收貨 截貨 開航

14/5 15/5 17/5

19/5 20/5 22/5

29/5 30/5 2/6

1. 張家港毎月4.航次

上海海與輪船公司

香港, 寧波 散貨航線

10 遠洋輪船有限公司

江蘇省遠洋運輸公司

古进口张家进 南京。蕪湖散貨所線。

『江史』M.V. "JIANGAN" 「蘇龍」M.V. "SULONG"

「盤山」M.V. "PAN SHAN" 「南花」M.V. "YU HUA"

美麗GALLANTRY 木墨 MUSIN: 网络名约三里州一航灾

香港。"大洋散貨航線》

V.16 27/4 29/4 30/4 2/5

香港、上海定期客貨班輪

V.18 12/5

V.)4 —

海嶼 V.20 27/5

HAIDA 海湾

南京:毎月1 紅次

電話/個文傳典:43242 電掛: PENAVICO中山

香港干諾道中152-155號招商局大厦 1],12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 散貨

河北省遠洋運輸公司

香港 •天津、秦皇島散貨航線

揚子江輪船股份有限公司

古 串 + 选择散货单源。

**運動 森豐船務企業有限公司** 

- 哲 サ + 1 カー 大津散省 ※線。

「高山」"GAO SHAN"

「立山」M.V. "LI SHAN"

『WAHR NUL" 山俊!

天津: #20天1 航次

上海;每月4 航次

福子江1 YANG ZIJIANG1

欄子江2 YANG ZIJIANG2

「安國」M.V. "ANGUO"

「演光」M.V. "DONG GUANG"

「豐寧」M.V. "FENG NING"

「熊平」M.V. "LONG PING"

「安新」M.V. "ANXIN" .

每月約2 航次

THANA BHUM

al, manakh

**SCHWARZBURG** 

OOCL FORTUNE

二酰ZIM MANILA I

**FLYING EAGLE** 

KHUD ZHUKOV

HAYAKAWA MARU

BALTIMAR SATURN

GOLDEN GATE BRIDGE等品

MICRONESIAN INDEPENDENCE ...

HOSEI MARU

BENALDER

CAPE NENRY

PACIFIC MARU

MAJAPAHIT

SL. PATRIOT

SKY HOVER

SONG CHENG

QUEEN DENIS

EVER GROUP

AL. AHMADIAH

KURAMA MARU

SINO OCEAN

MALAN

SARGODHA

STRATHBRORA

KIANG REEFER

NORASIA PEARL

SAMUEL FRANCIS

TIKHON KISELEV

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON

**TDHUBIC** 

CS AKI

NORASIA MUBARAK

**EVÉR VALUE** 

TA TUNG 2

WAH YEE

MILD SUN

新馬尼拉二

飛騰

實榮丸

密尼獨立

太平洋丈

波堤馬

萬花開

圖和碧

基斯尼夫

誥珍珠

馬蘭

NL.VAN LINSCHOTEN台灣

HON CHUN

TIAN XING

感利离子来CECILIE MAERSK

4月28 川

4月29

4月29

4月29

4月29

4月29

4月29

4月29

4 月29

4月29

4月30

4月30 大 阪

4月30 周士基

4月30 利 洲

4月30 華 海

4月30 華 海

4月30 招商局

4月30 中 央

4月30 華 夏

4月30 中

4月30 金

4月30 新

大 阪

港

.恰

五

Η

保

永

永

永

俾

羮

捷 成

東亞

4月29 馬士基

金發

HUMBER BRIDGE

SL. DEVELOPER

FAIR EAGLE

PRES. JACKSON

**MULPHA KLUANG** 

SOVEREIGN ACCORD

GLORY CONTAINER

SL, VOYAGER

阿美利加丸AMERICA MARU

安選馬士基ANDERS MAERSK

.力加馬士基LICA MAERSK

海亀水晶 NEP. CRYSTAL

東方專家 ORT. EXPERT

利來基利文NL. CLEMENT

hai in

爲士基翻桃MARRSK PINTO

AYSEN

態沒二號 EMERALDII

HAI YOU

FOO HSING 2

成利海島 VILLE DE NEPTUNE

HAI WANG

皇室協定 ROYAL ACCORD

BAHADURI

KUO LUNG

**NEW HAI HUA** 

**OOCL AMBITION** 

MAWLAMYAING

HP DONGNAM

O GROTEWOHL

OSAKA MARU

MING PEACE

**MIGHTY RYO** 

CHAR MING

ZIM YOKOHAMA

HAMBURG EXPRESS

HANJIN CHUNGMU

MING UNIVERSE

JUTLANDIA

LUCIE

思十基東京MAERSK TOKYO

MALAN

LUYU

OUEENLY

H.K. CONTAINER

LAMON BAY

SPECO KING

JAPAN SEA

MOZAMA HINHBRUDE光朝赵思亞

DRAGNET

CHUNG KING

HAI CHUN

**HSING HWA** 

MILD UNION

KOTA BINTANG

SPECO QUEEN

RHINE MARU

ASIAN CLIPPER

KAP, SILIN

TAI LAI

SUHE

CHOYANG PARK

EVER GIFTED

HANGANG GLORY

亞士馬士基AXEL MAERSK

TRADE RELISH

月 日 公 間

4月28 大

4月26 港

4月26

4月26

4月26

4月26

4月26

4月26

4月26 歴

4月26 東

4月26 日

4月26 港

4月26 渣

4月28 利·凯

4月26 馬士基

4月26 遠 選

4月26 三 利

4月26 海 🍍

4月26 新世紀

4月26 職 社

氷

SHOUSHAN

CHIN CHUN

ZIM KOPOR

OOCL EXPORTER

CONCORD DAISEN

KEUMGANG GLORY

HANIN LE HAVRE

OCEANUS TOKYO

AL SWAMRUZ

TAYBANK

DONAM NO.

BINCHENG

TONG CHIANG

SHENG LONG

ORIENT EAGLE

NATIONAL HONOR

MING PROPITIOUS

VESTA

'AYSEN

・華 🍹

: **1** 

盘

福士貨棚

朝陽公園

西寧船長

APOLLO PEAK

ALLIGATOR PNIDE

HAEWOO FRONTIER

BLESS CONTAINER

HYUNDAI PIONEER

ALLIGATOR TRIUMPH新加坡

。4月27

4月27 大 阪

4月27 川

4月27 大

4月27 港

4月27 保

4月27

4月27 輝 騰

4月27 馬士基

4月27 火 阪

4月27 朝 阳

4月27 利 遊

4月27 太 古

4月28 輝 騰

4月28 國 光

4月28 大 阪

4月28 三 利

4月27 永

4月28 太

4月28 翠

4月28

4月30

怡

大

東

利

殊

6月2

5月2

5月2

5月2

6月2

5月2 輝

5月2 遠 運

5月8 益 高

5月3 東海

15月3 騰 信

5月3 東源

5月3 利 達

5月3 招商局

5月3 怕 和

5月3 日 野

5月8 太 平

入口部:5~440555

代理部:5-440557

香港、海口、三亞定期客貨班輸

浙江省遠洋運輸公司

香港,寧波、溫州散貨航線

「衝江」M.V. "QU JIANG" '

放江」M.V. "AO JIANG"

「浙鵬」M.V. "ZHE PENG"

甌江船務有限公司

香港、温州客貨與輪

「魔鬼山」M. V. "YANDANGSHAN"

香港・山頭散貨航線

夏水運船隊,汕頭水運船隊

每週數航灾在返汕頭

每月上、下旬各1 航灾

AOJIANG 放江 予21/4 概。

"叠江」M.V. "LING JIANG"

『廣州海運管理局

每月進14日往海口

毎月進8日、24日往三亞

渣 鄈

日本

| 訊 航期 船 版七十二第                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                         | <b>明星</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 上江江 出口船期預告 歐洲線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 太平       TAE PING       科倫敦卡拉奇 5月7 東 海         杜魯門總統PRES TRUMAN       亞拉伯灣 5月7 總 統         非島伯獎利JOHNEVERETT       古大沙印尼 5月8 福 來         基記華列 KIA WALEED       亞拉伯灣 5月9 槍 和         西沙美亞 AL SHAMIAH       紅海 5月9 槍 和         政第十總統PRES PIERCE       职拉伯灣 5月9 總 統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 航雅士 CLIPPER ACE 更谷 ARNSTADT 更谷 经                                                                                                                        | 印尼       6月7 港       郵       新能       SL.ENDURANCE       西北太平洋紐約4月26 液       独         宿務       5月8 日       郵       長俊       EVER GIFTED       美國西岸       4月27 末       古         5月8 福       來       井YUNDAI PIONEER       西北太平洋 4月27 末       古         5月9 照利來       近       4月27 末       本       古         5月10 港       英國       4月28 天       阪         銀魚凱旋       ALLIGATOR TRIUMPH西南太平洋紐約4月28 大       灰       政         3月10 港       英國東加拿大       4月28 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 美國勝利 AMERICAN SENATOR 歐洲 4月26 怕 和 HANJIN LE HAVRE 歐洲 4月26 利 洲 禁糧高夫 KHUD. PROROKOV 歐洲 4月26 華 林 明祥 MING PROPITIOUS 歐洲 4月26 華 海 新高像 ZIM KOPOR 欧洲 4月27 新 與 普升資제 HONG KONG CONTAINER 欧洲 4月28 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 非 洲 線<br>並上艾莎敦CHRISTINA ISABEL 遊班 4.月26 天 祥<br>亞馬遜陽光SUNSHINE AMAZON 東非 4月28 大 阪 東<br>馬士基東京MAERSK TOKYO 西非 5月1 馬士基 廣<br>NL. VAN LINSCHOTEN 西非 5月1 潼 鄞 新                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 聚 EVER LINKING 新加坡中                                                                                                                                     | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 信由       TOYAMA       歐洲       4月28 實。         鷹門里龍 SD.MASSILLIA       地中海       4月28 實。         龍町大山 CONCORD DAISEN       地中海       4月29 天 阪         環際 FAIR EAGLE       地中海       4月29 港 恰         家院大 RHINE MARU       地中海       4月29 大 阪         華東河 HUA KANG。HE       地中海       4月30 招前局         馬出基東京MAERSK TOKYO       欧洲       4月30 屬土基         高独和 O GROTEWOHL       欧洲       4月30 東 亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 阿斯努力 ALS. ENDRAVOUR 南非 5月3 照 聯 深 以 LIANG SHAN 西非 5月4 華 怡 以 正士馬士捷AXEL MAERSK 西非 5月7 馬士基 新 寄 高级雅丸HIMALAYA MARU 西非 5月7 大 阪 市 泰王子 NANTAI PRINCE 南非 5月8 旅 洋 ラ 金奥莉 GOLD ORLI 西非 5月8 新 興 行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TONG HE 上海 江 HAN JIANG 週門 中河 HAN ZHONG HE 福州 江 JIN JIANG 上海 江 SHUN JIANG 大連 岡 TIAN YUE 天津 江 TING JIANG 寧波                                               | 4月28 金 般       航行者 SL. VOYAGER       西北太平洋銀約4月30 總 統         4月27 海 豐       東臣總統 PRES. JACKSON       西北太平洋銀約4月30 總 統         4月27 招商局       山京 MING UNIVERSE       洛杉磯紐約 4月30 華 海         4月27 金 網       山京 MING UNIVERSE       洛杉磯紐約 4月30 華 海         4月27 招商局       山京 MING UNIVERSE       福香山 4月30 華 海         4月27 招商局       山京 MING UNIVERSE       西北太平洋銀約4月30 總 統         4月27 招商局       山京 MING UNIVERSE       西北太平洋銀約5月2 總 統         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 4月30 華 海         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 4月30 華 海         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 4月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 4月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月1 利 州         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 恒         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 (本)         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 (本)         4月28 華 連       中和州 MING UNIVERSE       西北太平洋 6月30 港 (本)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 各河       LUOHE       欧洲       4月30° 招商局         克鲁盲       CHARLES CRUZ       地中海       4月30°海柏         新楠濱       ZIM YOKOHAMA       地中海       5月1°新興         高巴克       NORASIA MUBARAK       歐洲       5月1°歷信         海外決議       HAMBURG EXPRESS       歐洲       5月1°歷信         長貨       EVER VALUE       地中海       5月1°利         基準原民失       TIKHON KISELEV       歐洲       5月2°華林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 前線風     FRONTIER WIND     東非     5月9日 郵     三       維高     VIRGO     南非     5月10 恰 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DEI FENG 上海大江 SAN JIANG 上海 海——二MIN HAI 1 1 2 福州 海 QING HUA 青岛 市 TRADE RELISH 天津 鍋 SU HE 南京 LIN JIANG 上海                                                 | 4月28 輝 腾       長賢 HVER GENTRY 細約 5月2 割 達         4月28 東 威       長賢 HVER GENTRY 細約 5月2 利 達         4月28 東 威       愛國者 SL.PATRIOT 西北太平洋細約 5月3 川 崎         4月28 華 園       金門橋 GOLDEN GATE BRIDGE西南太平洋紐約 5月3 川 崎         4月28 華 園       倫娜馬士基LUNA MAERSK 美國 5月4 馬士基         4月28 招商局       探險家 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 5月4 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 核型       EVER GROUP       歐洲       6月3 利 遼         銀行路標       QUEEN'S WAY BRIDGE歐洲       5月3 期 陽         顯白碧       TUPOBIC       地中海       5月3 選 行         明光       MING GLORY       歐洲       5月3 華 海         鞍馬丸       KURAMA MARU       歐洲       5月4 日 郵         黎苗快輸       RHINE BRIDGE       歐洲       5月4 月 衛         歐洲勝利       FUROPE SENATOR       歐洲       5月4 伯 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 雄江       NIEN JIANG       馬尼拉       4月26 搖商局         立雄       UNI.MASTER       新加坡       4月27 利 達         多加力       DRAGNET       新加坡巴生       4月27 港 與         遊江       HANGANG GLORY       新加坡巴生能能 4月27 東 宇       窓         RAGNA       雅加遊巴生新加坡 4月27 東 宇       遊園         盛龍       SHENG LONG       馬尼拉       4月27 文 頃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 古 WAN JI 上海   海二二五MINHAI 225 運門   台 QINTAI 武漢   州一號 QUAN ZHOU I 泉州   江 LUO JIANG 運門   聯 MILDUNION 上海   海一〇五MINHAI 105 福州   松 LUYU 青岛                    | 4月28 中 宮       長隆       EVER GLORY       美國西岸       5月4 利 遼         4月28 華 園       格蘭總統 PRES.GRANT       西北太平洋紐約5月4 總 統         4月29 華 園       東方鴻運 OOCL FORTUNE       美國東加拿大 5月5 港 郵         4月30 華 園       M川 HIKAWA II       洛杉磯       5月5 日 郵         4月30 華 園       M河 SHUNHE       美國東加拿大 5月5 招商局         4月30 華 園       M魚餅做 ALLIGATOR PRIDE       西南太平洋紐約5月5 米 園         5月1 華 園       御島琥珀 NEP.AMBER       西南太平洋紐約5月6 港 園         5月2 華 夏       馬列東十基MARIT MAERSK       西南太平洋紐約5月6 駅十基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| NIKOLAY CHERKASOV的港伊士坦堡 6月6 華 林 阿卡地盟 SD. ARCADIA 地中海 6月6 寶 隨 賀嘉柏美 BUNGA PERMAI 歐洲 6月6 遂 初 歷土馬土基AXEL MAERSK 歐洲 6月7 馬士基 若担關 RUEB ELAND 歐洲 6月7 東 亞 滿獨年 GEROI MONKADY 即不勒斯熱那亞 6月7 華 林 海洋美國 OCEAN AMERICA 地中海 5月7 港 恰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER 新加坡 4月28 三 利 数 股者 SL, DEVELOPER 新加坡 4月28 海 陸 美西美 MAH IV 受谷 4月29 捷盛行 利馬納 AL MANAKH 新加坡 4月29 恰 和 NAUTILUS TERTIO 印尼 4月29 亞利來 馬士基探戈MAERSK TANGO 馬尼拉 4月29 馬士基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 海華 NEW HAIHUA 上海<br>脚 MALAN 海口三                                                                                                                         | 5月2 招商局亞諾馬士基ARNOLD MAERSK西北太平洋紐約5月8 馬士基5月2 金 鼓布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE西南太平洋紐約5月6 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 長期       EVER GIVEN       歐洲       5月7       利 達         岡河       KANG HE       歐洲英國       6月8       招商局         諸河漢蘇照NORASIA AL MANSOORAH 歐洲       5月9       盤 信         托福斯堡 PROF, TOVETÝKH       歐洲       5月9       壁 林         海洋東京       OCEANUS TOKYO       地中海       5月10       日 郵         明順       MING PRCEPERITY       歐洲       5月10       郵         明國公園       CHOYANG PARK       歐洲       5月10       朝 陽         長環       EVER LINKING       地中海       5月11       利 邊                                                                                                                                                                                                                                                | AKA BHUM       受谷       4月30 整 洋         蘇華倫       SOVEREIGN ACCORD       受谷       4月30 日 郵         海星·       MARINE STAR       受谷       4月30 承 裕         土必貴       SPECO QUEEN       宿務古晉       4月30 國 光         地       財政       4月30 強 光       東江         中心会       SPECO KING       沙巴山打根       4月30 國 光                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 非 WAN CHUN 台灣   者 CHIN CHUN 台灣   利二號 KUOLIE 2 高雄   都 RATU KONSORTIUM 台灣   江 TONG CHIANG 高雄   春 HON CHUN 台灣   來 TAILAI 高雄                                | 4月26 太 榮       可立馬       COLIMA       西南太平洋       5月7 條 特         4月26 大 榮       北月26 永 裕       北月27 昌 宏       大使橋       HANJIN KWANGYANG 西北太平洋       5月8 粹 進         4月27 马 宏       大使橋       ZIM HAIFA       洛杉磯紐約       5月8 新 興         4月27 水 裕       大使橋       AMBASSADOR BRIDGE美國東加       5月9 川 崎         4月28 水 裕       中南美洲線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 長限 EVER LINKING 地中海 5月11 利 選 近洲 CS ASIA 地中海 5月11 港 恰 HUMBER BRIDGE 欧洲 6月12 川 崎 「川 ● 凹 ● 中 東線 明祥 MING PROPITIOUS 遮打 4月26 華 海 東京橋 TORYO BRIDGE 阿拉伯灣 4月26 川 崎 長昇 EVER ORIENT 阿拉伯灣 4月27 利 達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 機能 AYSEN 馬尼拉 4月30 港 恒 海泉象牙 NEP.1VORY 新加坡 4月30 港 恒 対<br>粉泉象牙 NEP.1VORY 新加坡 5月1 新 興<br>丹命賓 THANA BHUM 馬尼拉宿務 5月1 日 郵<br>昆利 QUEENLY 新加坡庇能 5月1 中 央<br>MIGHTY RYO 新加坡庇能 5月1 中 央<br>OOCL AMBITION 受谷 5月1 神 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 音 SHIN CHUN 台灣<br>方専家 ORT EXPERT 台灣<br>隆 KUO LUNG 台灣<br>輝貨櫃 GLORY CONTAINER 台灣<br>華 HEING HWA 高雄                                                        | 4月29 港 鄉       基土艾莎女CHRISTINA ISABEL 南美       4月26 天 祥         4月29 禄 利       偉士連 VESTA 中美       4月27 酒 華         4月29 禄 威       蘆華美娘 NL. SEOUL 南美       4月27 渣 華         4月29 永 裕       亞馬遜陽光SUNSHINE AMAZON 南美       4月28 大 阪         路斯 LUCIE       智利       6月1 大 阪         長賢 BVER GENTRY       加勒比海       6月3 利 達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 施汪薩       AL.SWAMRUZ       古大港加爾各省 4 月28 歷 信                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 盛利馬士基CECILIE MAERSK 新加坡巴生情域受谷印尼  東方熊 ORT.BEAR 核城 5月2 港・発  BAHADURI 印尼 5月2 五 海 5月2 山 下 5月2 山 下 5月2 山 下 5月2 山 下 5月2 中 7月2 中 7月 | 春 CHIN CHUN 日本<br>開稿 BAY BRIDGE 日本<br>珠少尉 PEARL REEFER 日本<br>和 PLEIADES 釜山<br>母 WAN CHUN 日本釜<br>英 HAI YING 釜山<br>江 KEUMGANG GLORY 釜山<br>城 MING CHENG 日本 | 4月26 大 榮       莎寶高 BABOGAL       秘魯 5月6 天 祥         4月26 照 信       長台 EVER GATHER 加勒比海 5月10 利 達         4月26 歷 信       清華池達民NL, VAN DIEMEN 加勒比海 5月10 預 遊         4月26 大 彩       多娜夫人 LADY DONA 加勒比海 5月11 日 郵         4月26 東 宇 4月27 東 宇 4月27 招商局       BTAR MASCOT 南美 5月16 流 華         4月27 招商局       澳州 新四蘭線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 安芸       CS AKI       新加坡底能       5月3 山 下       5         海運       MARINE FORTUNER       曼谷       5月3 永 裕       海         郵洋       EINQ OCEAN       新加坡印尼       5月4 太 平       和         陶南九號       BONAM No. 9       新加坡巴生       5月4 港 與       日         胸南六號       DONAM No. 6       受谷       5月4 港 與       日         丹尼斯       QUEEN DENIS       新加坡巴生       5月4 益 高       基                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A VENUS 日本 和號 HAEWOO FRONTIER 釜山 航 FAIR BRIDGE 釜山 春 SHIN CHUN 日本 日本 日本 以 KOTA BINTANG 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本                                        | 4月28   表 異                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 中海农 LANKA AJITHA 科倫坡 5月4 東京<br>利用美亞 AL AHMADIAH 紅海 6月4 恰 和<br>格關總統 PRES.GRANT 阿拉伯灣 6月5 總 統<br>社解海 TOR·BAY 阿拉伯灣 5月5 太 古<br>阿卡地亞 SD. ARCADIA 紅海 5月6 實 隆<br>長順 EVER ORDER、阿拉伯灣 6月6 利 達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 山宫五號       SUN KUNG 5       印尼       5月5 保 輝       分         海路機能       SL.EXPRESS       新加坡       5月5 海 陸       3         海豚       TAKSUN       印尼       5月5 聯 航       分         海豚       HUA SONG       汶萊古晉詩巫       5月6 國 光         海英       HAI YING       雅加達巴生新加坡 5月 6 東 宇                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ##資權 GLORY CONTAINER 仁川後<br>第二號 EMERALD II 日本<br>日本<br>北 美 洲 移                                                                                          | 4月30 美 邦 天代東 TENDAI MARU 新四帆 4月28 太 古 ,<br>5月2 太 東 KHUD.ZHUKOV 澳洲 6月1 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| NIPPON LINER SYSTEM<br>香港至美洲(東西岸)货櫃航線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 中國遠洋運輸公司<br>CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY<br>全貨箱定期班輸<br>香港特快定期上頂航由東全新貨機航線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CHINA RESO                                                                                                                                              | 輸食館有限公司  FELEX: 73333 FAREN HX URCES TRANSPORTATION & GODOWN (O), LID  FAX: 852-5-8・45584  FAX: 852-5-8・45584  19/F, CHINA RESOURCES BLDG.  ENTERCORISING CO., (製.K.) LTD.  26. HARBOUR ROAD WAN CHAI.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 查謝至美洲(東西岸)貨瓶航線 <b>直航:長堤、湿倫</b> Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS  組到 船開 東方州口前 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 全貨箱定期班輪<br>香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線<br>香港→都拜/雅沙,達曼、科威特、喀喇蚩<br>************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 香港 中東特丹                                                                                                                                                 | ### PROPERTY OF THE PROPERTY |
| 查港至美洲(東西岸)貨租航線 <b>直航:長堤、運倫</b> Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS  期到 船門 東方出口商 OOCL EXPORTER 04E '27/4 28/4 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 04E 4/5 5/5 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E 11/5 12/6 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 10E 18/5 19/5 貨籍:HIT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 在                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 华夏企<br>年夏企<br>FAR EAST<br>香港選仔港灣                                                                                                                        | ### PROCESTRANSFORTATION & GODGEN CO. LID FL.: 5-8317668  FAX: 852-5-8 : 455-84  19 / F. CHINA RESOURCES BLDG.  26. HARBOUR ROAD WAN CHAL.  HONG KONG  ### PROCESTRANSFORTATION & GODGEN CO. LID FL.: 5-8317568  **HANSA KALMAR 7-12/5 13-14/5 5-8317569  **HUATUO 24-29/5 30-31/5 5-8317570  **HEPDAH V.TS048W 7-13/5 14-16/5 5-8317571                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TAN Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS  與方出口商 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 04E 4/5 5/5 東方專業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E  11/5 12/5 山 昭 九 YAMAAKI MARU 10E 18/5 19/5 資籍:HIT  香港至美洲(西北岸)資租特快航途                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 在                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 香港 一 鹿特丹<br>安特衛普                                                                                                                                        | ### A No. A Code No. 1.10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 查港至美洲(東西岸)貨櫃航線  and Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS  期到 船門 東方出口商 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 04E 4/5 5/5 東方專業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E  11/5 12/5 山阳丸 YAMAAKI MARU 10E 18/5 19/5 安箱・HIT  香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航途  and The Table 18/5 19/5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 在 注 特 快定 期 班 輪  香港 → 都拜 / 雅沙,達曼、科威特、喀喇蚩  秦 地往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔  船 名 航 次 收 貨 裁 貨 到 港 雕 港  TANG HE 54 27/4 29/4 30/4  PROSPERITY RIVER 1 2/5 7/5 9/5 10/5  GAO CHENG A6 12/5 17/5 19/5 20/5  松質站、青 友招商股船運輸有限公司(歌亞船廠內) 電話: 0-49河590 或多 切78670  香港。巴斯隆那 馬真 然那亞  船 名/航次 收/截貨期 離港 巴斯隆那 馬齊 熱那亞  華順河 2W — 29/4 30/4 30/5 2/6 4/6 18/6 18/6 18/6 18/6 18/6 18/6 18/6 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 香港 一                                                                                                                                                    | ### A Note of the process of the p |
| **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 在                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 香港 一 皮特 的 一 英特 的 普                                                                                                                                      | (田)   10   10   10   10   10   10   10   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 直航: 長堤、測倫 Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPI POINTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 在 注 特 快定 期 班 輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 香港一度特別安特衛普及特衛學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學                                                                                                         | ### FL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 京都・長橋、連倫   Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPI POINTS   熱到 船間 東方出口商 OOCL EXPORTER 04E   27/4 28/4 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 04E   4/5 5/5 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E   11/5 12/5 18/5 19/5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 全貨箱定期班輪 香港→部拜/雅沙,達曼、科威特、喀喇董 乗收往利雅線、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔 船名 航次收貨 載貨 到港 離港 「TANG IE 54 27/4 29/4 30/4 「PROSPERITY RIVER 1 2/5 7/5 9/5 10/5 GAO CHENG A6 12/5 17/5 19/5 20/5 W資站: 青春招商財船運輸有限公司(歌亞船廠內) 電話: 0-4979590 減少で72670    古井   一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 香港 一 東海                                                                                                                                                 | (田)   13   15   15   15   15   15   15   15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>音形至美洲(東西岸)貨租航後 直航・長編・運倫</b> Also accepting cargo for MLB:—Gulf/Atlantic/IPI POINTS 船到 船列 県東方出口商 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 04E 4/5 5/5 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E 11/5 12/5 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 10E 18/5 19/5 党籍・H I T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 全貨箱定期班輸 香港一都拜/雅沙,達曼、科威特、喀喇黃 秦收往利雅線、阿布達比、多哈、米那卡布布。阿巴斯塔 船名 航次收貨費費到港 離港 和成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 香港 中 大連 香港 一 青海 一 香港 一 東海                                                                                                                               | (日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 直航・長橋、調倫 Also accepting cargo for MLB:  Gulf/Atlantic/IPI POINTS  東方出口商 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 04E 4/5 6/6 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87E 11/6 12/5 11/6 18/6 19/6 資籍・ 西雅區、温雪筆 Also accepting cargo for:  Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 28/2 18/2 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 18/6 19/6 19/6 18/6 19/6 19/6 19/6 19/6 19/6 19/6 19/6 19                                                                                                                                                                                                                                                                                | 全貨箱定期班輪 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 香港→都拜/雅沙,達曼、科威特、喀喇蚩線收住利雅線、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔 籍 差 版 欠 收 貨 数 貨 到 維 達 雅のGPERITY RIVER 1. 2/5 7/5 9/5 10/5 6A0 CHENG A6 12/5 17/5 19/5 20/5 W質站・青衣組商原線環線を限金司(歌亞総新内)電話・0-4979590 歌が72676                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 香港 一                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ■                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TAP   CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY   全質 箱 定 期 班 倫                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 香港   本語   本語   本語   本語   本語   本語   本語   本                                                                                                               | 方                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 直航: 長橋、調倫     Also accepting cargo for MLB: —     Gulf/Atlantic/IPI POINTS     規判                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 古地   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 香港 一                                                                                                                                                    | (日本)   10   10   10   10   10   10   10   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 直航・長編、適倫 Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS 東方出口前 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 %息號的 NEPTUNE AMBER 04E 1/5 5/5 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87版 11/5 12/5 18/5 19/5 資籍・H I T 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 18/5 19/5 18/5 18/5 19/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18 | 全貨箱 定期 班 輸 香港特快定期十 直航中東全新貨櫃航線 香港一都拜/雅沙、遠曼、科威特、喀喇道 泰地往和雅海、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔 館名 航 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 第 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 第 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 第 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 第 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 第 次 收 貨 載 貨 到 港 雕 港 年和8年 1 2/5 7/5 9/6 10/5 GAO CHENG A 6 12/5 17/5 19/5 20/5 校 政 6 18/6 10/5 19/6 20/5 校 政 6 12/5 17/5 19/5 20/5 校 政 6 10/5 14/6 18/8 18/8 第 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 香港 一番                                                                                                               | (日本)   14   15   15   15   15   15   15   15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 直航・長編、適倫 Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS 東方出口前 OOCL EXPORTER 04E 27/4 28/4 %息號的 NEPTUNE AMBER 04E 1/5 5/5 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 87版 11/5 12/5 18/5 19/5 資籍・H I T 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 19/5 18/5 18/5 19/5 18/5 18/5 19/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18/5 18 | 全貨箱 定期 理 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一香港 一                                                                                                                | (日本)   14   15   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   15   17   17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

說明: 黃金貨箱班輪 大貴貨箱 散貨班輪

總代理:連江航運有限公司 查達皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室

出活:5-256177 國文傳題:5-8450667 電傳:72858L PSHP HX。

日本航運(香港)有限公司 是計「企業道98號統一中心16個C壓 電話「6-8667238-45(8線) 傳承「5-8661068 奏浦碼運辦事處電話」6-4813321 傳真「0-4812220

澳門代理:新興船務有限公司

大豐館行大廈500-6室 電話:89543,89664

A SHOUSI CHIN C CHIN C CHIN C CONCOL I CONCOL I

SHENG MING I PEARL 明祥 天立立惠利天長山曜都雄華航代昇

乗收北京 邯鄲

香港/天津(新TIAN XING(天興TIAN YAN(天燕)TIAN YUE(天暉)TIAN XING(天興) 收貨站:藝涌 電話:0-42533

SAN JIANG 789 XIANG JIANG 7 收貨站:海港1

乗收新港至向 張家□、濟門 船 名 TRADE RELISH

ANTJE B Y890 收貨站:藝浦:

MILD TRAN(通 MILD UNION(通 收货站:海港

A YESSEL 收货站:海

天津、大連 及 上海、廣東 清章: MR. SIMON 6-8446421/ INTERNATIONA

\*1.承接港内大小 湯石、難慮 、珠海、海口 2.承接大宗或包 用倉庫碼頭却

廣州進

本公司受各船東委托爾貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:5-8317572 5-8317565 5-8317567

全貨櫃定期直航班輪

香港 +曼谷

~五:機總話電

·五:眞 傳文圖

版八世第

港一深一穗(火車時間 直通單 班次 11.08 8.30 10.48 12.58 12.30 16.26 15.13 18.40 到深圳 11.40 11.48 9.59 10, 52 15, 20 12.40 13.42 14.35 16, 44 15.1B 16.55 18,00 📤 20.17

夏立一初

時 16.1514.00 21,30 17.30 13.30 14,00 17.308.15 4.30 単31停 7.30 雙 18, 15 18.30-12,5016.30 19.0017.0019.158.35

到香港 13,00 18, 15 18.30 16.45 約15小時 17.0017.00 潼 湖 4月2,4,6,8,10,12,14,18, 4,7,1,3,5,7,9,11,13,15 20, 22, 24, 28, 3011 17.00 約15小時 4)] 1, 3, 7, 9, 11, 15, 17, 4月2,4,8,10,12,16,18, 約101時 4/1/2, 4, 5, 6, 7, 9, 14, 16, 21, 4月1,3,4,5,6,8,10,15, 17,22,24,29H 馬蘭號 12,0 18.00 每月6,12,16,22,29日 14月4,8,14,20;24日 12, 00 (11, 2811)(經海口) 開8,24日 14,00 B.00(建二,元) 15.00 [a J] 2, 5, 9, 12, 23, 26, 30 [l A J] 1, 4, 8, 11, 22, 25, 29 [l 4月9,24日

上海號 5月2211

時 11.0514.30 17.00 電話查詢: - 脏角分削3-964241 觀塘分社3-451338 符箕牌分社5-8854728 紅磡分削3-349333 北角分社5-651319 科仔分前5-276263 元朗分社:0-755367 沙田分社0-6917261 **答轉分析:0-4991433** 廣旅:(上環)5-411917 (彌敦道)3-810311 珠江:(上環)5-8591591 中港客運碼頭3-7361179 桂江船務5-480293 港中飛襲: 訂票 5-232136 國族(總公司)3-7215317 (香港分割)5-8104282 油蘇地小輪: 5-423038 益豐船務5-8591122

Freight-Trans International Co., Ltd. (絵) 香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 以外

PRC **PORTS** Allpoints Maritime INC.

HONG HONG

KEELUNG KAOHSIUNG

中國內地〈二〉香港〈二〉台灣 \*航次頻密

ETA KEE ETA KAO 30/4 V.8915/8916 27-28/4 14/5 MILD UNION V.8916/8917 7-8/5 19/5 TRAN V.8918/8919 14-15/5

預訂船位及查詢、請電 5-8449160:10線



PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD, 曾發海運有限公司 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

香港→廣州 毎日開出 香港⇄汕頭 - 厦水運22

兼收下列中國港口: 厦門、上海、蛇口、太平、天 津/新港、珠海、江門、湛江 、北海。另大宗貨可作特別安

全貨櫃及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東 南亞韓口至中國各地。另可安 (毎星期一班 排散貨及重型機械運輸由歐洲

TEL: 93/234 57 11 TELEX 73058 PSCHIN B 第四 第四市沿江一路安基大厦433章 電話: 661445時433至 門交傳頁: 883519

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話:5-8653581 固文傳真:5-8653345

> 香港⇄上海 '全貨箱及散貨班輪 )

Newseas Navigation Corporation \* MSN E 抵/離期 29/4-2/5 新海準 NEW HAL HUA V.8917 (全貨箱班輪) 27-30/4 24-26/4 新海鷹 NEW HAI TENG V.8917(全貨箱班輪) 21-24/4 8-14/5 新海利 NEW HAI LEE V.7/8 8-10/5 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch. V.8909/8910 上海市錦江航運有限公司

Stanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 24-35/4 河 TONG HE V.8904/8905

Fujian Shipping Co. MinDong Co. **牧貨期** 26-26/4 海 327 MIN HAI 327 V.8905/8906 329 MIN HAI V8903/8904 27-2B/4 深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co. 船名/航次 MAN PENC V.8907/8908 寶達集運公司

Baoda Transportation Co.

船名/航次 T LONG HANG V. \$901/8902

本公司承辦大宗貨運輸,代客拖箱、拆箱、轉 般運等業務及國內外海、陸、空聯運服務

REGIONAL CONTAINER LINES

香港,吉大港,馬德拉斯 全貨櫃定期班輪 航次 截貨 離港 Ⅱ船名 24/4 26/4 | THANA BRUM

29/4 1/5 | NORDSUND 香港 +新加坡 全貨櫃定期直航班輪

MAJAPAHI 4/5 6/5 AKA BHUM

—運费優惠—全程提單

天津中國遠洋運輸公司 TIANJIN 党運代理 COSCO TIANJIN 党運代理

上海 青島 船名/航次 湖白河 CHAO BAI HE 69 北黄河 BEI DAI HE 62

★由亞洲各港在港轉運上述港口無需換櫃★ 看港→北地中海 BARCELONA, MARSEILLE, GENOA 離港 巴賽洛納 華順河 HUA SHUN HE 2W 30/4 29/5

華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line Hong KONG LTD.

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg. 244-256 Des Voeux Rd. Central Hong Kong Tel: 5-8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306

為順船務有限公司

本公司代理百多艘船舶川航港粤 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**禾、土土** 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 **/七**← 湛江、溶口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密,貴客托運,方便快捷,收费廉宜、服務週到,歡迎垂詢

:電報掛號 | CRCFOODCO HONG KONG 電傳 89043 CR1FD\_HX 地址(香港德輔道中244-248世東協商業大厦十字樓) 電話: 5-436600 FAX: 5-458679

豪山船務公司 Hoson Shipping Company

香港銅鑼灣渣甸街5-19號京華中心906室

歡迎詢問5-8951812 Fax: 5-8904795

定期班輪,大小貨量均可安排 \*香港至中國全貨櫃/散貨\*

定期班輪 每星期一班:上海、青島、新港、大連、 海口、湛江

:廣州、黃埔、市橋、珠海 每星期2-3班 佛山、蛇口、厦門、福州、 汕頭、梧州、南寧、江門

\*定期班輪\* :美國、東西岸及加拿大各主要港口, 歐洲:英國及歐洲大陸

東南亞:日本・韓國、台灣、星加坡、印尼、 馬尼拉、馬來西亞、泰國。

本公司並提供內陸運輸、拖車 入櫃拆/轉櫃 安排儲倉及代客 辦理火車包卡到中國各省市。

Eternal Way Ltd.

23-24/4

收貨期

27-30/4

30/4-5/5

抵/離期

抵/離期

25-29/4

27-30/4

抵/離期

抵/離期

20-25/4

19-26/4

17/F.; East Point Centre, 555 Hennessy Hoad, Causaway Bay, H.K. 專用電報: 76497 ETWAY 从X 傳真: 5−727353 HONG KONG WLANSHI (FOSHAN)

船 名:瀬石 | 號 至 瀬石 8號 VESSEL:LANSHI 1-LANSHI 8

散貨:天天收貨 二、四、六開航 HUANGPU/ GUANGZHOU

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 HONG KONG == SHANTOU/JIEYANG ➡ 汕頭/揭陽

散貨定期班輪 船名: 粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU HONG 302

收貨站

華閩船務企業有限公司 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 · 電話:5 460572 - 總機 5-598376 貨櫃 1 傳真:5-8581548

開航日期 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 逢六、十六、廿六 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 每旬一航次 北峯山(貨櫃) 逢星期一 厦水運25 逢星期三 育志4號 逢星期五 閩海 225 逢十,、二十、三十 羅江(貨櫃) 逢十、二十、三十

閩海 224 泉州 逢五、十五、廿五 泉州1號 \*永接至山頭、湛江、上海、張家港之海運服務。 \* 並代蔣中轉接貨、報閩、保險、提貨、拖箱、裝

### The same 进 港 KONG HING LINE

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫 由南韓至中國無須轉櫃 FCL做脚最廉

釜山 香港

/天津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔

仁川 、珠海,深圳,蛇口 如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理:

電話: 5-443145 港興船務公司 香港中環干騰道中111號永安中心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622

STAR OCEAN TRANSPORTATION CO.

九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室 Telex: 45392 STKKS HX Fax: 3-7362268 Tel: 3-7362121 (8 Lines)

船名 厦水運14 粤平401 厦水運15 粤平402

毎月三航次 船名 興化101

**☀香港→廣東及各省陸路集裝箱拖運** ★專線往來汕頭冷凍箱拖車 \*特設小組代辦國內一切文件,報關

手續 \*拖箱、拆箱、倉儲、中轉貨物直達

世界各地 \*本地運輸,船邊貨物交收服務。

宏豐運輸有限公司 WANGFOONG TRANSPORTATION LID.

**大规则和** 香港、珠海

與珠海九洲貨運碼頭合作 收貨 船名 逢星期二 宏豐三號 宏豐四號 逢星期元

收貨站:青衣島友聯倉

國內備有貨體車及人小貨車,提供 門到門服務及往來斗門、中山、順 德或廣東省各地之聯運服務。

珠海↔香港↔世界各地

●簽發全程提單 ●豁免香港中轉簽證及報酬

香港干舖道中122號海港商業人區四樓 電話:5 -- 449611

青島華靑船務有限公司 NOTICE TO CONSIGNEE 收貨人須知

拆箱等服務

"QING HUA"YOY.11 華輪

船泊西區 約25/4開始提貨 <sup>施代理·</sup>康威船務有限公司

地址: 香港文成東街68-74號與隨商業大厦15樓 **電話:5-8152178** ★請餓速到上述地址辦理提貨手續★

港二馬尼拉

盤山 PAN SHAN 收貨期:30/4 本輪打於五月三日直放馬尼拉

體各付貨人速來本公司辦理付貨季讓。

金錢船務有限二司啓 香港灣仔港灣道穴軍八號瑞安中心二十一字樓 電話:5-8663581(円4円)